

ماڻھو موني

شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي رسالي مان

الحاج رحيم بخش قمر



شاهه عبداللطيف ڀٽائي جي
پيڻن جي تشريح

ماڙڪ موتي

(شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي رسالي جا بيت ۽ وايون)

سيوا ڪر سمونڊ جي، جت جر وهي ٿو جال،
سوين وهن سِر ۾، ماڙڪ موتي لال،
جي ماسو جڙي مال، ڀوچارا! پُر ٿيئين!
— شاهه

از:
مولانا الحاج رحيم بخش ”قمر“ لاکو

ڇپائيندڙ:
الحاج سيد قمر الزمان شاهه صاحب

[ڀٽائي گهوت جي بيتن جي تشريح]

لسڪندڙ جا سڀ حق ۽ واسطا قائم

ڇاپو: پهريون [تاريخ اشاعت
تعداد: 1000
۱۴۰۶ھ - 1985ع

قيمت 00 — 20 (ويھ روپيا)

سڏي جا هنڌ:

الحاج رحيم بخش "قمر"

گلزار مسجد، نواب شاھ

ادبيات

اسپتال روڊ، حيدرآباد سنڌ

هيان عبدالوارث صاحب

عبيد الله سنڌي اڪيڊمي - سعيدآباد - ضلعو حيدرآباد سنڌ

شيخ عنايت الله ائڊ سنس

ڪتب خانو لاڙڪاڻو سنڌ

مولانا عبدالڪريم

غوڻيه ڪتاب گهر، گهوڙڪي سنڌ

ڇپيندڙ: نيو گرين پرنٽرس، حاجي شاھ جونڪ، حيدرآباد

فهرست

- ۵ -۱ پنهنجي ڀاران
- ۷ -۲ تقرير: جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ
- ۹ -۳ بيت: رحيم بخش قمر
- ۱۳ -۴ اول الله علیم (پيش لفظ)
- ۱۷ -۵ شاه ۽ پورهيت
- ۲۵ -۶ شاه جي زندگيءَ جو مختصر احوال
- ۳۲ -۷ شاه جي ڪلام ۾ واحد جي واکاڻ
- ۳۴ -۸ شاه جي ڪلام ۾ سيد المرسلين جي ساراه
- ۳۹ -۹ اکين ۾ ٿي ويهه
- ۵۲ -۱۰ شهر سڃاتو ڪين ڪي
- ۵۶ -۱۱ ٿيو قلب قرار
- ۵۹ -۱۲ راڻي رڀارو
- ۶۲ -۱۳ روضي پاڪ رسول جي
- ۶۹ -۱۴ وڃي ڪڇ چنڇ
- ۷۵ -۱۵ اڪيون مينگهه ملار
- ۸۱ -۱۶ راڻو رات نه آيو...
- ۸۵ -۱۷ تنهن سورهم ڪي شاباس
- ۹۸ -۱۸ ڏک سکن جي سونهن
- ۹۵ -۱۹ توکي گهوت گهرايو
- ۱۰۴ -۲۰ شاه جي عالمي شاعري
- ۱۰۷ -۲۱ سر ليلان چنيسر جا روحاني راز
- ۱۱۳ -۲۲ جانب جي جمال سين
- ۱۱۵ -۲۳ اوهان ڇا ڏٺو هو

- ۱۱۸ - ۲۴- ماڻهو گهرن مال
 ۱۲۲ - ۲۵- ڪڏهن ڪوسا نه ٿيا
 ۱۲۵ - ۲۶- سر ديسيءَ ۾ تلميحون
 ۱۳۱ - ۲۷- مديني جا گهوت
 ۱۳۵ - ۲۸- ماڻڪ ڏيئي مٺ ۾
 ۱۴۰ - ۲۹- لڪ لهي ٿي اوڏ
 ۱۴۶ - ۳۰- ڳاڙيندين ڳوڙها
 ۱۵۲ - ۳۱- پٽائي گهوت جا نعتيم بيت
 ۱۷۳ - ۳۲- شاهه جون وايون

پنهنجي پاران

الله تعاليٰ جي مقبول ٻانهن، صالحن ۽ سالڪن، صوفين ۽ سچارن ۽ اولياءِ الله جي ثنا ۽ ساراه، تعريف ۽ ذڪر ڪرڻ سان، رب الاڪرم جي رحمت جا وسڪارا ٿيندا آهن. انهن جون حڪايتون ۽ روايتون، قصا ۽ ڪهاڻيون روح کي راحت، اکين کي آرام ۽ قلبن کي قرار حاصل ڪنديون آهن. نه رڳو ايترو، پر ان سان گڏوگڏ، پلارن ۽ بزرگن جون قربن ڀريون ڪهاڻيون حقيقت ۾ رهبري ۽ رهنمائي جا چمڪندڙ ۽ روشن مينار پڻ آهن، جنهن جي سوجهري ۾، هر هڪ انسان پنهنجي نيڪ مقصد جي منزل مائي سگهي ٿو. انهي منزل کي شريعت جي اصطلاح ”صراطِ مستقيم“ يعني ”سنئين راه“ سڏيو وڃي ٿو.

اهڙين ڪهاڻين ۽ روايتن مان سنڌ جي عظيم صوفي شاعر ڀٽائي گهوت رحمۃ الله عليه جو ڪلام باڪل منفرد اهميت جو حامل آهي؛ جنهن ۾ وحدانيت، رسالت، روحانيت، وطنيت، معاشرو ۽ معاشرت ۽ مخلوق خدا سان محبت جو اثاھ سمند موجزن آهي. زير نظر ڪتاب ۾ مون انهن موضوعن مان ڪن تي قائم ڪيو آهي ۽ حتي المڪان پنهنجي طرفان گهڻي ڪوشش ڪئي اٿم ته انهن آيات جو مفھوم ۽ مطلب ناظرين کي چڱيءَ پر سمجھائي سگهان. انهيءَ ۾ آءٌ ڪتري قدر ڪامياب ٿيو آهيان، اهو فيصلو اوهان تي آهي.

هتي هڪ ڳالهه جي وضاحت ڪرڻ ضروري تصور ٿو ڪريان ته مون هن ڪتاب ”مائڪ موتي“ ۾ جيڪي مقالا شامل ڪيا آهن، انهن ۾ فارسي ڪلام به هڪ مقالي ”شاه جي عالمي شاعري“ ۾ ڀٽائي گهوت جا پڻسديده شعر به شامل

ڪيا آهن، جيڪي ڪيترن ئي رسالن ۾ پڻ آهن ۽ متن ۾ گڻج ٻڌل بيت شامل ڪيا آهن، جن جي لاءِ عام طرح چيو ويندو آهي، ته اهي ڀٽائيءَ جا بيت آهن! ساڳئي ريت هڪ وائي: ”جيڪي ڏٺو سو سون، اديون ڙي پير اوھان ڇا ڏٺو هو.“ اها وائي به سنڌ جي فنڪارن کان اڪثر ٻڌي ويندي آهي. اها به شامل ڪئي وئي آهي.

آخر ۾ آءٌ سنڌ جي نامور محقق، اديب، دانشور ۽ قابلءَ صدف تعظيم هستي جناب ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ صاحب جن جو نهايت ثورائتو آهيان، جو هن ڪتاب جي باري ۾ پنهنجي عالمانه ۽ فاضلانہ راءِ سان نوازي، منهنجي همت افزائي ڪرڻ فرمائي.

—رحيم بخش ”قمر“ لاکو

نواب شاھ سنڌ.

تقریظ

الحاج رحیم بخش قمر لاڳو صحیح معنی ۾ علمی ادبی ذوق رکندڙ آهي. حضرت شاهه عبداللطيف جي رسالي سان سندس محبت آهي ۽ گذريل ويهن سالن کان وٺي پنهنجن مضمونن ۾ هن حضرت شاهه صاحب جا ڳڻ ٻئي ڳايا آهن. هيءُ ڪتاب اهڙن پنجويهن کان مٿي مضمونن جو سدا بهار غنچو آهي، جيڪو پڙهندڙن جي آڏو پيش ٿي رهيو آهي. محبت ۽ عقيدت، معنيٰ ۽ مقصد جي لحاظ سان اهي مختصر مضمون ڄڻ مائڪ ۽ موتي آهن، ۽ بجا طور ڪتاب جي عنوان جو ڪارڻ بنيا آهن.

حضرت شاهه عبداللطيف سنڌ جو سرتاج شاعر آهي، جنهن جو ڪو مت ٿي نه ٿو سگهي؛ سندس بيتن ۽ وارين ۾ جيڪو فڪر سمايل آهي، تنهن جو مثال ماڻ به مشڪل آهي؛ مگر شاهه صاحب جي عالمگير فڪر ۽ اعليٰ مقام کي روشن ڪرڻ لاءِ ضروري آهي ته اسين سندس بيتن ۽ وارين کي غور سان پڙهون، انهن جي هر لفظ ۽ اصطلاح تي سوچيون ۽ انهن ۾ سمايل فڪر ۽ معنيٰ کي صحيح طور سمجهون. حضرت شاهه صاحب جي عظمت کي آشڪار ڪرڻ لاءِ سون ڪتابن لکڻ جي ضرورت آهي ۽ انهيءَ ڏس ۾ جيڪو وڪ وڌائي ٿو، سو مبارڪ جي لائق آهي.

الحاج رحیم بخش قمر صاحب جو هيءُ ننڍڙو ڪتاب معنيٰ ۾ وڏو آهي، ڇاڪاڻ جو هن حضرت شاهه صاحب جي پيغام تي صحيح نموني سان سوچيو آهي ۽ حتی الامکان ان کي صحيح نموني سان پيش ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي.

ڪتاب جو مهاڳ خود مصنف جي پنهنجن بيتن سان
 سينگاريل آهي، جيڪي ڪنهن حد تائين حضرت شاهه صاحب واري
 اسلوب بيان ۾ رچيل آهن. قمر صاحب کي حضرت شاهه صاحب
 واري ٻولي مڙهي ڏانهن اچي ٿي؛ شاهه جي بيتن ۽ واين جي
 رمز رٿا ڄڻ سندس ذهن ۾ سمايل آهي. اميد ته اڳتي هلي هو
 پنهنجن بيتن ۽ واين کي رسالي جي صورت ڏيندو ته جيئن
 حضرت شاهه صاحب سان سندس محبت ۽ عقيدت جو رشتو
 دائمي طور پڪو پختو ٿي وڃي.

— ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

اسلام آباد

۲۸ ذيقعدہ ۱۴۰۵ھ

16- 8- 1985

شاهه جو رسالو

سي نه سپاڳا گهر، جن ۾ ناهم رسالو شاهه جو،
پڙهو سڀ پريت سين، ونيون، توڙي ور،
تارا، ڪتيون، قمر، لاڪا صدقي لطيف تان.

سي نه سپاڳا سانگ، جت ناهم رسالو شاهه جو،
”قمر“ چئي ٿو قلب ۾، ماروئڙن جي مانگ،
چيلا ڏيندي ڇاننگ، بيشڪ چرن پتن تي.

سي نه گهوارن گهوٽ، جن ۾ ناهم رسالو شاهه جو،
واحد! خوب وسائيا، ’پائر‘ جا سڀ پوٽ،
”قمر“ ڏئي ٿو ڪوٽ، ”لاکو“ لات لطيف جي.

سا نه سپاڳي سڄ، جنهن تي ناهم رسالو شاهه جو،
پڙهو بيت پريت سين، هر هر منجهان هيچ،
روح رسائي ريچ، ”قمر“ لات لطيف جي.

پڙهي رسالو پريت سين، روح رسايو رنگ،
”قمر“ چئي ٿو قلب ۾، چوريو اهڙا چنگ،
سچائيءَ جا سنگ، ڪٿا ڏين ٿا قرب جا.

راس رسالو شاهه جو، ياد ڪيو جنهن جوان،
”قمر“ تنهن تان قربان، لک لک پيرا لاکو ٿئي.

لک لک پيرا لاکو چئي، پڙهڃ رسالو پاڻ،
 آهن جنهن ۾ آيتون، ڄاڻو ٿي سڀ ڄاڻ،
 ”قمر“ چئي ’ڪلياڻ‘، واحد جي واکاڻ ۾.

پڙهڃ رسالو پريت سين، ڇاڙهي مٿان ڇپ،
 ’لاڪا‘ لات لطيف سين، ڪيتو دل مان ڪپ،
 ٺٺو اٿئي ته ٺٺپ، توڻ ريشميءَ رومال سين.
 — رحيم بخش ”قمر“

جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نه ٿئي ها

مارن جو منو ملڪ مٽائي نه ٿئي ها!
هن ريت سڄڻ! سنڌ هي سائي نه ٿئي ها!
اڀات رسالي جا ۽ وائي نه ٿئي ها!
نروار سنگهارن جي سڄائي نه ٿئي ها!
سنڌيءَ کي عطا اوج، بقائي نه ٿئي ها!
جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نه ٿئي ها!

ڪير آهي جو ”پائر“ ۾ پلر پاڪ پئي ها!
ڪير آهي جو هن جوءِ ۾ جهانگين لئي جئي ها!
ڪير آهي جو، ڏٺ ڏيهه ۾ ڏوئين کي ڏئي ها!
ڪير آهي جو نروار نياپو ڪو نئي ها!
لاهوت ۾ روحن جي رسائي نه ٿئي ها!
جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نه ٿئي ها!

ڪير آهي جو، گشتين ۾ گنوارن لئي گهري ها!
ڪير آهي جو، سهڻي ٿي تڪو تار تري ها!
ڪير آهي جو، سسئي ٿي ڏونگر کي ڏري ها!
ڪير آهي جو، سارنگ ٿي وڃن ساڻ وري ها!
هن پوڙهه جي پٽ، پٽ سان پلائي نه ٿئي ها!
جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نه ٿئي ها!

ويرين تي ڪيا وار گهڻا گهوٽ پٽائي،
مانگر تي ڪيا مٺار گهڻا گهوٽ پٽائي،
ڏونگر کي وڏا ڌار گهڻا گهوٽ پٽائي،

بیدار ڪيا يار گهڻا گهوت پٽائي،

هيئن جي حمايت ۾ ادائي نم ٿي ها!

جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نم ٿي ها!

توحيد جي تنوير، پٽائي ۽ جو رسالو

محبوب جو تذڪير، پٽائي ۽ جو رسالو

قرآن جو تفسير، پٽائي ۽ جو رسالو

انسان لئي اڪسير، پٽائي ۽ جو رسالو

هيئن سنڌ سنڌي سونهن سوائي نم ٿي ها!

جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نم ٿي ها!

بستان عالي شاه جو گلزار پٽائي،

حسنين ڪريمين جو انوار پٽائي،

دنيا جو دامن ناز ۽ دلدار پٽائي،

هر چيز وطن جي ۽ سان رکيو پيار پٽائي،

هن ”قمر“ سنڌي عمر سجائي نم ٿي ها!

جي سنڌ ۾ سرتاج پٽائي نم ٿي ها!

— رحيم بخش ”قمر“



اول الله عليہ

الحمد لله رب العالمين O والصلاة والسلام علي خاتم الانبياء
والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله واصحابه وازواجه اجمعين

سڀ ڪا ساراھ، سبحانہ، و تعاليٰ ذوالجلال والاکرام
کي جڳائي ٿي، جنهن ”ڪن“ جي امر سان، سموري جهان
جي جوڙ جوڙي آهي ۽ محبوب مدني ﷺ جن کي ٻئي سرائون
سينگاري ڏنائين. حضور اکرم ﷺ جن جا اهلبيت پاڪ سيدنا
نوح عليه السلام جي پڙي وانگر امت کي ڪناري تي پهچائڻ
وارا آهن. ساڳيءَ ريت، پاڻ سونهارن جا سمورا صحابي سڳورا
امت جي لاءِ ستارن وانگر چمڪندڙ ۽ رهبري ڪندڙ آهن.
ان کانپوءِ ڪريم ڪارساز، رب العالمين جا اپارا احسان آهن،
جنهن جي فضل ۽ ڪرم سان، منهنجو هيءُ ڪتاب شايع ٿي،
سنڌي سهڻن جي هٿن ڏانهن پهچي چڪو آهي.

حقيقت ۾ هيءُ ڪتاب، مون جناب الحاج سيد قمرالزمان
شاهه جن جي فرمان مطابق لکيو آهي. قيام شاهه صاحب جن
هڪ ڏينهن روح رهاڻ دوران، مون کي چيو ته، ”شاهه پٽائي
جي رسالي مبارڪ مان اهي بيت، ۽ وايون چونڊي، گڏ ڪريو،
۽ ان جو شرح پڻ لکو.“ تنهن تي مون ٻئي هٿ اکين تي
رکيا ۽ کين چيم ته، نهايت خوشيءَ ۽ صداقت سان، انهيءَ
نيڪ ڪم کي انشاءِ الله تعاليٰ پاڻ تڪميل تائين پهچائيندس.
ان کان پوءِ ترٿڙي، ان نيڪ ڪم کي هٿ ۾

کنیم ۽ ستت ئي هڪ ڪتاب تيار ٿي ويو، جيڪو اڄ توهان
قارئین ڪرام جي هٿن ۾ آهي. جن، شاهه جي رسالن مان،
نعتيه بيت ۽ وايون گڏ ڪيا ويا آهن، اهي هن ريت آهن:

(۱) مرزا قليچ بيگ صاحب وارو رسالو، (۲) غلام محمد
شاهواڻي وارو رسالو، (۳) ميان محمد عثمان ڏيپلائي صاحب
وارو رسالو، ۽ (۴) مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي وارو رسالو.

مٿين چئني رسالن تان بيت ۽ وايون ورتا اٿم. ان سلسلي
۾، اشعار جي تشريح، منهنجي پنهنجي ذاتي سوچ، فڪر،
معلومات ۽ مطالعي جو نتيجو آهي ۽ اها پهرين تشريح آهي،
جا سون پنهنجي فڪر ۽ فهم مطابق لکي آهي. هي سڀ
رب الاڪرم جي تائيد ۽ حاصل ٿيل توفيق سان لکيو ويو آهي.

”تنهنجي ئي توفيق سان، سائين لکجي سٺ.“

ٻڌل بيتن مان،

”صحبتي سپريان جي، اي پڻ وڏي حاج،

قضا ڪج نماز، وقت ورائس سولو.“

مان پنهنجي استاد، قباہ الحاج مولانا پير غلام مجدد
سرهندي صاحب رحمۃ اللہ عليه جن کان ٻڌندو هوس، جيڪو
هو وعظ ۾ اڪثر پڙهندا هئا. بيان ڪيل بيت ۾ رسول اللہ ﷺ
جن جي معجزِي جو بيان ڪندا هئا. اهو هيئن آهي ته، خيبر
جي فتح کان پوءِ، مقام ”صبها“ ۾ پاڻ، حضرت علي ڪرم الله
وجهه جن کي ڪنهن ڪم سان موڪليو هئائون. پاڻ وچئين
جي نماز ادا ڪري چڪا هئا. حضرت علي رضي الله عنه جڏهن
اتان موٽي آيا ته پاڻ سندس جوت تي سمهي پيا هئا ۽ کين
آرام اچي ويو. هوڏانهن حضرت علي جن، نهايت بيقرار ۽
بي چين ٿي رهيا هئا. ڇاڪاڻ ته سندن وچينءَ جي نماز قضا
ٿيڻ واري هئي. بهرحال حضرت علي رضي الله عنه جن نيڪ اهو

فيصلو ڪيو ته، نماز قضا ڪئي وڃي ۽ محبوب مرسل جن کي سجاڳ ڪرڻ مناسب ڪونه آهي.

حاصل هيءُ آهي ته، جڏهن سچ لهي ويو، تڏهن حيدر ڪرار جي اکين مبارڪن مان ڳوڙها خدا جي خوف مان ڳڙي پيا، جيڪي رسول الله ﷺ جن جي جسم مبارڪ تي پيا، تڏهن پاڻ سجاڳ ٿيندي ئي، حضرت عليءَ کان سندس روڻ جو سبب پڇيو. تڏهن ان صاحب چيو: سائين پنهنجي وچينءَ جي نماز قضا ٿي وئي آهي؛ ان ڪري روڻان ٿو. پوءِ حضور اڪرم ﷺ جن الله تعاليٰ کان دعا گهري، سندن دعا سان لئل سچ موٽي آيو. حضرت علي ڪرم الله وجهه جن نماز پڙهي ورتي. اهو سچ موٽائڻ وارو معجزو ٻن ڪتابن کانسواءِ تفسير مفتاح رشد الله جي جلد ٻئي ۾ به موجود آهي.

بهرحال مان قيام الحاج سيد قمرالزمان شاهه جن جو ٿورائتو آهيان، جن پنهنجي خرچ سان، هيءُ ڪتاب شاندار نموني ۾ شايع ڪرايو آهي. شاهه صاحب جن نه رڳو خوش اخلاق، رڻا ملڻا ۽ سنڌ جا سخي مرد آهن؛ پر ان سان گڏ پاڻ، عشق رسول اڪرم ﷺ ۾ سرشار ۽ سندن محبت ۾ سڄو آهن. ڌڻي تعاليٰ جي در دعاگو آهيان ته کين سلامتيءَ سان وڏي عمر عطا فرمائي، جيئن عالم و ادب جي ۽ اسلام جي اشاعتي سلسلي ۾ گهڻي کان گهڻي خدمت ڪندو رهي-آمين.

هونئن به الحاج سيد قمرالزمان شاهه جن جي سيني ۾ هڪ اهڙي جرڪندڙ دل آهي، جنهن ۾ عشق رسول اڪرم ﷺ موجزن آهي. اهو ئي سبب آهي، جو رحمة للعالمين جن، کين بار بار، پنهنجي حضور ۾ حاضريءَ جو شرف بخشيندا رهندا آهن. جتي پنهنجي خاندان سميت، پاڻ سونهارن جي چائٺ ڇمي، سندن زيارت جي شرف سان مشرف ٿيندا آهن. ان کان پوءِ ٿورائتو آهيان، برادر مر مولانا عبدالرسول قادري مگسي بلوچ

جن جو، جن شاه جي رسالي مان نعتيم ڪلام گڏ ڪرڻ
۾ منهنجو ساٿ ڏنو آهي، ۽ ٿورائتو آهيان، محترم ميان
محمد رمضان سولنگي صاحب جو، جنهن هن ڪتاب جو ڪجهه
ڀاڱو صاف اڪرن ۾ لکي ڏنو.

پڇاڙيءَ ۾ شڪرگذار آهيان قبا سید ساجد علي شاه
صاحب حسني مدظلہ العالی، نیو گرین پرنٹرس حیدرآباد جي مالڪ جو
جن پریت ۽ ڀاڻوھ مان، ڪتاب جي ڇپائي، گيت آپ ۽ پروف
ريڊنگ جي سلسلي ۾ هن ڪتاب کي چار چنڊ لڳائي ڇڏيا
آھن. سید ساجد علي شاه جن پاڻ بہ عاشق رسول اکرم ﷺ
آھن. مان ڏسندو ھوس تہ پاڻ پروف ڏسڻ وقت مٺي مرسل
جي محبت جي شدت کان اکين مان لڙڪ زارون قطار ھاريندا
رھندا ھئا، ايسيتائين جو اھي سندن لڙڪ، قلم ۽ ڪاڳر تي
مسلسل ڪرندا رھندا ھئا.

”لڙڪ لڪڻ نہ ڏين، ڪريو پون قلم تي.“

شال الله تبارڪ و تعاليٰ، شاه ڀٽائي جي آيتن تي عمل
ڪرڻ جي توفيق عطا فرمائي. سندن الهامي ۽ روحاني ڪلام
جي سمجهڻ جي سگھ ۽ ساڃاھ عطا فرمائي. آمين!

انتھائي ڪوشش جي باوجود بہ ڪتاب ۾ پروف جون
ڪي غلطيون رھجي ويون آھن. آئندہ ايڊيشن ۾ انشاء الله انھن
سڀني اوڻاين جو ازالو ڪيو ويندو.

”شڪر“ قمر رحمت ربي، جنهن تان فدا آمي ابي،
حڪم خدا، حڪم نبي، روشن ڏيئو اقوالہ،
صلوا عليه و آله.

مٺي مرسل جي گولن جو غلام:

رحيم بخش ”قمر“ ولد محمد عيسي لاڳو

گلزار مسجد، نواب شاه سنڌ

رمضان المبارڪ ۱۴۰۵ھ جون ۱۹۸۵ع

شاه ۽ پورهيت

حضرت محمد مصطفيٰ سيدنا احمد مجتبيٰ ﷺ جن، مديني مبارڪ ۾ مسجد شريف جي اڏاوت ۾، پٿر وغيره کڻي، مزدورن ۽ پورهيتن جي عزت ۽ مان ۾ وڌيڪ اضافو آڻي ڇڏيو آهي. حضرت ابوهريره رضي الله عنه جي روايت سان مسلم شريف ۾، حضور ڀرپور ﷺ جن جو ارشاد مبارڪ آهي ته ”ڪان زڪريا عليه السلام نجارا“ — يعني زڪريا عليه السلام جن واڍا هئا، يعني واڍڪو ڪم ڪندا هئا،

اهڙي ريت هڪ ٻي حديث ۾ آهي ته: ”ڪان ادریس عليه السلام خياط“ يعني ادریس عليه السلام جن درزي هئا. مطلب ته، ماڻهن جا ڪپڙا سڀي حلال رويي حاصل ڪندا هئا. حاصل هيءُ آهي ته، هر هڪ نبيءَ ۽ رسول، باوجود تمام گهڻن ڪمن جي هوندي به، محنت ڪري حلال رزق حاصل ڪندا هئا. اهوئي سبب آهي جو سنڌي چوڻي ۾ آهي ته: ”پورهيو پاڻ نين به ڪيو آهي.“ دنيا جي وڏي شاعر شاه عبداللطيف ڀٽائي رحمۃ الله عليه جن، پنهنجي ڪلام ۾ پورهيتن جي پورهئي ڪري، ساراهيو آهي، ۽ پورهيتن جو پرچار ڪيو آهي.

پورهئي جي سلسلي ۾ چرخو ڪٽڻ، هڪ اهم ۽ اعليٰ پورهيو آهي. رسول الله ﷺ جن جو فرمان آهي ته: ”عورتن کي چرخو ڪٽڻ سڀڪارو ۽ ڪين سورة النور جي تعليم تشریح سميت ڏيو!“ ڪما قال: صلي الله عليه وسلم.

ڀٽائي گهوٽ جن، ”سر ڪاپائيءَ“ ۾ ڪاپائين، يعني ڪٽڻ وارين عورتن کي ”سنئين راهه“ جو سبق سڀڪاريو آهي. الله تعاليٰ جي عبادت جي تلئين ڪئي آهي ۽ ترغيب ڏني آهي؛

ڇاڪاڻ ته قرآن شريف جي حڪم مطابق، ”جنن ۽ انسانن کي الله تعاليٰ جي عبادت لاءِ پيدا ڪيو ويو آهي.“

بهرحال سو ”ڪاپائي“ ۾ عورتن جي انداز ۽ روپ ۾ پنهنجي پالڻهار ۽ آڀاڻهار جي عبادت ۽ بندگي، شريعت ۽ طريقت، حقيقت ۽ معرفت جا نهايت سهڻا سبق سنڀالڻ ويا آهن. دنيا جي عظيم شاعر ۽ مفڪر، سيدنا شاهه عبداللطيف ڀٽائي گهڻو رحمۃ الله عليه جن جي رسالي مبارڪ ۾، سر ڪاپائي هڪ اهم ۽ ماهر سڀاڻو سر آهي، جنهن ۾ پاڻ، حقيقت جا هيرا ۽ معرفت جا موتي ڏيندي فرمائين ٿا ته:

ڪٿن جي ڪانم ڪرين، مٽي ساهين هڏ،
صبيح ايندو اوچتي، عيبد آگهاڙن گڏ،
جت سرتيون ڪندو سڏ، آت سڪندين سينگار ڪي.

بيان ڪيل بيت ۾، شاهه سائين جن، ان ڏينهن جو بيان ڪيو آهي، جنهن ڏينهن، خدائ ذوالجلال والاڪرام، قيامت جو ڏينهن قائم ڪندو. قرآن شريف مطابق، سموري ڌرتي زلزلي سبب بي آرام ۽ بي قرار هوندي، سمورا ڏونگر ڪپڙ جي پوئين وانگر اڏامندا رهندا. ”و تڪون الجبال كالعهن المنفوش“ ۽ ڏونگر پچيل رڳيل ان وانگر هوندا.

۽ اهو قيامت جو هڪڙو ئي ڏينهن، الله تعاليٰ جي فرمان مطابق پنجاهه هزار ورهين جو ڏينهن هوندو! ”ڪان مقداره خمسين الف سنة“ ۰ يعني ان جو مقدار پنجاهه هزار ورهين جو آهي. ان ڏينهن، ماءُ ۽ پيءُ، ڀائر ۽ اولاد، گهر وارا ۽ دوست ڪم نم ايندا ۽ نڪي ساٿ ڏيندا. اتي رڳو پنهنجا صالح اعمال ڪم ايندا ۽ ساٿ ڏيندا، ٻيو ٿيو خير.

اهو ڏينهن آگهاڙن گڏ پيش ايندو، جتي جيڏا ۽ سرتا سينگاريل هوندا ۽ سڏيندا رهندا. انهن لاءِ اهو اوکو ۽ عظيم

ڏينهن عيد جو ڏينهن هوندو ۽ پورهيتن کي پنهنجي پورهئي مان جو موقعو مهيا ڪيو ويندو.

لطيف سائين، قيامت جي ڏينهن کي صبح سڏيو آهي:

صبح ايندو اوچتي، عيد آگاهڙن گڏ،
جت سرتيون ڪندو سڏ، آت سڪندين ۽ سينگار کي.

قرآن شريف ۾ به الله سبحانه و تعاليٰ، قيامت جي ڏينهن کي صبح سڏيو آهي. سورة الحشر ۾ ارشاد آهي: ”يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَالتَّظَرُ نَفْسَ مَا قَدَّمْتُمْ لِنَفْسِكُمْ أَيَّ إِيْمَانٍ وَارْتَأُوا اللَّهَ كَانُ دَجْوًا ۖ ۽ دَسِي انْصَانُ تَمَ هُنَ اِگْتِي سِيَاثِي لَاءَ ڇَا مُوڪايو آهي؟“ يعني هر هڪ انسان کي سوچڻ ۽ ويچارڻ گهرجي ته ان سياڻا يعني قيامت جي ڏينهن لاءِ ڇا موڪايو آهي. مون ڪٿيو ته پورو پاڻ ڏي، صبح سڏيندا سير لئي.

جيڪڏهن انسان، هن دنيا ۾ ڪٿن جي نه ڪئي ته آخرت ۾ ان کي ڇا حاصل ٿيندو. کيس اتي شرمسار ۽ لڄي ٿيو پوندو. هو آت ڪهڙو ڪندو ڪندو، ڇاڪاڻ ته هن ڪٿن ۽ ڪمائن جا ڏينهن ويهي غفلت ۾ وڃائي ڇڏيا.

سي تو ويهي وڃائيا، جي ڪٿن سندا ڏينهن،
آرت اوڏي نه ٿيئين، پوري! پوري سينن،
ڪنڌ ڪشدي ڪيئن، اڱڻ عجيبن جي.

حاصل هيءُ آهي ته، شاهه سائين جن، رسول الله ﷺ جن جي ارشاد مبارڪ ڏانهن ڌيان ڇڪايو آهي. اهو سندن ارشاد مبارڪ اجهو ٿيڻ آهي ”الْعَالَمِ الْمَرْعِيَةِ الْآخِرَةِ“ يعني دنيا آخرت جي پوک آهي. بيان ڪيل حديث مبارڪ مان معلوم ٿيو ته، هيءُ دنيا آخرت جي ڪيتي آهي، جيڪو شخص مرد هجي يا عورت، نوجوان هجي يا پيرس، اهو هن جهان ۾

جيڪڏهن صالح اعمال ۽ نيڪيءَ جو ٻج ڇڏيندو ته، ان مان صالح ۽ سالم سلا پيدا ٿيندا. اهي نيڪيءَ جا سلا سالم ٿيندا ته اهي وري سنگ جهليندا، ۽ هر هڪ سنگ ۾ سون نيڪيءَ جا ڪٿا قائم ٿيندا. انهن ڪٿن جو ڦل، رب الاڪرام جي رضامندي ۽ جنت جي نعمتن جي صورت ۾ حاصل ٿيو آهي. ان سلسلي ۾ شرط هيءُ آهي ته، سمورا صالح اعمال، رب جي رضا لاءِ خلوص دل سان ڪيا وڃن، جن ۾ تير جيترو به ربا، ڏيڪاءُ ۽ نمائش هرگز نه هجي. الله تعاليٰ جي عبادت، پنهنجي ڀر ۾ ڪجي. ايستائين جو پنهنجي ساهه کي به ان جو آواز ٻڌائڻ نه گهرجي.

سٺ انهن جو سڦرو، جي ڀر ۾ پڄاڻين،
آواز آرت جو، ساهه نه مٽائين،
لڪايو لطيف چئي، ڪنڀو ڪٽائين،
جي ماڻڪ موٽائين، توهه ملهه مهانگو ان جو.

مٿين ۽ پٺ تڏهيءَ جي بيت ۾ هڪ سڄي طالب کي سهڻي نموني ۾ سبق سيکاريو ويو آهي ته، هو جيڪي ڇڱا ۽ صالح اعمال ڪري ٿو، اهي سمورا ڪم، صرف رب ڪريم جي رضا لاءِ هجن.

تنبائي تاڪيد سين، جن پڄايو پاڻ،
لسي تنند لطيف چئي، هلي تن هٿاڻ،
ململ منجهان ماءُ! جي سڪيون، تن سون ڪيو.

ان سلسلي ۾، جيڪڏهن، سنهو ڪٿن نه اچي ته پوءِ رنڊا ئي روڙيا وڃن، جيڪي ان توريا اگهايا ويندا. ٿاهي ۽ ٿوري، ويچاريءَ سان وڙ ٿيندو:

جا سنهو نه سڪي، ما سر رنڊا ئي روڙي،

سٺ آهيءَ جو سڦرو، ويا ترازيءَ توري،
 ٿلهي ۽ ٿوري، ويچاريءَ سان وڙ ٿيو.

ها! ٿلهي ۽ ٿوري تڏهن وڙ ٿيندو، جڏهن من ۾ محبت
 پائي ڪٿو ويندو:

محبت پائي من ۾، رنڊا روڙيا جن،
 تن جو صرافن، ان توريو اگهائيو.

بهر حال سٺ ڪن، ان کي اٿڻ ۽ ڪڍڻ ٺاهڻ،
 پورهئي جي سلسلي ۾ اهو پورهيو نهايت اعليٰ ۽ اهم آهي.
 هونئن به رحمة للعالمين جن جو ارشاد مبارڪ آهي: ”الكاسب
 حبيب الله - ڪمائيندڙ يعني پورهيت ماڻهو، الله جو حبيب آهي.“
 اهو ئي سبب آهي جو هڪ ٻيءَ حديث پاڪ ۾ پاڻ سڳورن
 جو ارشاد مبارڪ آهي ته: ”پورهيت جو پورهيو سندس پگهر
 سڪڻ کان پهرين ادا ڪريو!“ حقيقت ۾ شاهه عبداللطيف
 ڀٽائي، هر سر ۾ پورهيتن جي سرس ساراهه ڪئي آهي، ڇاڪاڻ
 ته پاڻ پورهيتن جا شاعر آهن، ان ڪري سر ڪاپائي ۾ پڻ
 پورهيتن ۽ سندن پورهئي جي واکاڻ ڪيل آهي، جيئن فرمايو
 اٿن ته:

ڪٿي مٿي آيون، ڪري تنڊ تيار،
 آئل اوڏاهين ٿي، جيڏانهن پرينءَ پار،
 ڪاپائيءَ قرار، منجهان پورهئي آيو.

بيان ڪيل بيت ۾، ڪٿڻ وارين جي ڪريم ڪارنامي
 جو ذڪر ڪيل آهي. ٻئي طرف وري پرينءَ جي پار وارو ٻڙ
 آئل وارو آهي ٻڌايو ويو آهي، ۽ ٽئين طرف ٻڌايو ويو آهي
 ته، پورهيتن جي قلبن کي ڪٿڻ مان ئي قرار ايندو آهي. سورة
 القارعه ۾ الله تعاليٰ جو ارشاد آهي: ”فاما من ثقلت موازينه“
 فهو في عيشة راضية O واما من خفت موازينه“ O فامه هالوة O

وما ادراك ماهيه نار حامية ع — پوء جنهن جي عملن جا
پڙ ڳرا ٿيا، اهي دل گهرئي عيش ۾ هوندا ۽ جنهن جي
عملن جا پڙ هڪڙا ٿيا، ان جي رهڻ جي جاءِ هاويه آهي، ۽
ڪنهن سمجهائي ته هاويه ڇا آهي؟ هڪ پرندڙ باهم آهي.
شامل ڪيل بيت جي آخري ست ۾ آهي ته:

ڪاپائيءَ قرار، منجهان پورهئي آيو.

پت ڏئي بادشاهه جن، قرآن مجيد جي هڪ آية جو
مفهوم منظوم ڪيو آهي. اها آية مبارڪ، سورة الرعد ۾ هن
ريت آهي: ”الذين آمنوا و تطمئن قلوبهم بذكر الله ألا بذكر الله
تطمئن القلوب“ — اهي آهي آهن، جن ايمان آندو ۽ سندن
دليون الله جي ذڪر سان آرامي ٿينديون آهن. خبردار! الله
جي ذڪر سان دليون قرار وٺنديون آهن.“
شاهه صاحب جن ساڳيءَ روشني ۾، ساڳي ڳالھ هن
ریت ڪئي آهي:

ڪاپائيءَ قرار، منجهان پورهئي آيو.

ٿيند رحمت سان رب راضي،
ڪند ڪامي سان قرار!
چرخو چوري ڪت ڪاتارا!

سر ڪاپائي ۾، پورهيت جي پچار هن ريت به ڪيل آهي:

پورهيو پورهيت اي بهت، ڪر ته سدا تون هيئن قرار،
چرخو چوري ڪت ڪاتارا!

بهرحال! پورهئي جز پٽائي گھوٽ وٽ نهايت وڏو ڦرندو
آهي ۽ پورهيت کي پريت ۽ پاڻوهم جي نيڪ نظر سان ڏسي
ٿو. سندن فرمان آهي:

پورهيو ڪنڊيس پاڻ، اڳيان آريجن جي،
 حاصل هيءُ آهي ته؛ ايجادار لطيف جن، پورهيتن مان،
 هارين ۽ نارين، توهان ۽ ڪنڀارن، واڍن ۽ وڻجارن، اوڏن ۽
 درزين ۽ ٻين پورهيتن جو پريت سان پرچار ڪيو آهي. ان
 سلسلي ۾، سر ڏهر ۾ اوڏن کي هن ريت دعا ڪيل آهي:

اڏيو جو اوڏن، سو ڍنگور ڍلو ۾ ٿئي،
 جنهن ۾ ويهي ڪن، ليڪو لاڪي ڄام سين.

چنل چچ هٿن ۾، ڪلهن ڪوڏرا،
 پورهئي ڪارڻ پيت جي، آئين سوارا،
 اوڏ به ويچارا، لاڪا وڃن لڏيو.

اڏي اڏي اوڏ، چڏي ويا پيڻيون،
 ڪوڏرا ۽ ڪوڏ، پيا آهن پت ۾.

لاڪيڻي لطيف جن، واڍي کي به واکاڻيو آهي، جنهن
 جو وهنوار وڻن سان ۽ ڪم ڪاڻ ڪڻ آهي. منجهانئس
 معبود جي ماڻهن کي نهايت گهڻو فائدو ۽ سرس سک آهن،
 پاڻ فرمايو اٿن ته:

جيڪي واڍي واڻيا، سي سونهڻ سڀ سڙيا.

هيئن به فرمايو اٿن: ”جيئن وڻ وڍي وڍو.“

حقيقت ۾ پورهيو ۽ محنت هڪ سڄي ماڻهوءَ جو مرڪز
 ۽ معراج آهي. انهيءَ ۾ انسان جو عروج ۽ عظمت آهي. شاه
 صاحب نه رڳو مرد پورهيتن جي تعريف ڪئي آهي، پر ان
 سان گڏ پورهيت عورتن جي به نهايت نرالي نموني ۾ واکاڻ
 ڪئي اٿس. ڪپڙي تي چر چرڻ سان، ڪپڙو ستارن کان

وڌيڪ سھڻو ۽ دل کسي وٺندڙ ٿي پوندو آھي. سندن ارشاد
آھي تہ:

چوريون چرڻ سکيون، پنھون ڪيائون پور،

سر سارنگ ۾، کير ولوڙڻ وارين سنگھارين جي ھن
ريت عڪاسي ڪئي وئي آھي:

بسر وٺا، ٿر وٺا، وٺيون ٿرايون،
پرھم جو پٽن تي، ڪن ولوڙا وايون،
مڪڻ پرين ھٿڙا، سنگھاريون سايون،
ساريو ڏھن سامھيون، ٻولايون رايون،
ٻانھيون ۽ ٻايون، پکي سونھن پنھنجي.

گورين جي ڪارنامي ۽ تندن جي ٿڌڻ وقت، انھن
کي گنديڻ ۽ گروڻ جو ذڪر، پٽائي گھوٽ جن ھن ريت
ڪيو آھي:

ھلو! ھلو! گورئين، جتي نچجي نينھن،
گنديين سارو ڏينھن، چنڻ مور نم مڪيا.

شاهه جي زندگيءَ جو مختصر احوال

سيدنا عبداللطيف ڀٽائي گهوت رحمة الله عليه جن جي زندگيءَ جو هر هڪ لمحو - لمحو - ساعت - ساعت ۽ پساهه - پساهه املو مائڪ ۽ سنڌ جي لاءِ پارس ۽ نيڪ فال آهي. پاڻ پنهنجي حقيقي پرينءَ جي پسڻ لاءِ ئي پساهه ڪندا رهندا هئا. ”پني ڪٿي پساهه، پسڻ ڪارڻ پرينءَ جي.“

شاهه صاحب جن هڪڙو پساهه به پرين جي ياد کان سواءِ ڪونه ڪندا هئا:

هڪڙو پساهه پرينءَ ريءَ، سگهان تان نه ڪٿي،
ڏٺي ئي ڏٺي، رهيو آهيم روح ۾.

ولادت:

ڀٽائي گهوت جن جي ولادت سن ۱۱۰۲ هجريءَ ۾ مطابق ۱۶۸۹ع ڌاري هالا تعلقي جي هڪ ڳوٺ ڀٽي پور ۾ ٿي هئي. هي ڳوٺ ڀٽ کان ارڙهن ميل پري آهي. ڪن عالمن جو چوڻ آهي ته پاڻ هالا حوالي ۾ پيدا ٿيا آهن. سندن ڄمڻ واريءَ جاءِ تي، لونگ فقير لوڙهي واري هڪ مسجد تيار ڪرائي هئي، جا اڄ تائين قائم آهي. شاهه صاحب جو شجرو مبارڪ: خاتم الانبياءِ والمرسلين سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن سان مليل آهي. اچادار سائين، سيد حبيب الله جو ڀٽ، سيد عبدالقدوس شاهه جو پوٽو، سيد جمال شاهه جو پڙ پڙو ۽ سيد شاهه ڪريم جو تڙ پڙو آهي. پاڻ حضرت امام موسيٰ رضا رضي الله عنه ۽ امير المؤمنين سيدنا علي ڪرم الله وجهه جن جي گلستان جا خوبصورت ۽ خوشبودار گل آهن، جنهن جي سڳند ۽ سرهاڻ، پوري دنيا کي واسي ڇڏيو آهي. سندس سونهن ۽ سوجهري سموري سنسار

کي سوجهرو ۽ جهان کي جوت ۽ جمال ڏنو آهي. شادم
صاحب جن جا وڏا ”هرات“ کان سنڌ ۾ آيا هئا.
روايت آهي ته پٺاڻي گهوت جي ولادت بزرگوار، سيد
حبيب الله شادم رحمة الله عليه جن کي، ان شادين هوندي به
اولاد ڪونه ٿيندو هو. هڪ ڏينهن هڪ اهل الله فقير
روشن ضمير، کيس پٺ جي بشارت ڏيندي، فرمايو ته هو ته:
”تو کي هڪ پٽ ڄمندو، جيڪو زباني جو قطب ٿيندو، سندس
نالو عبداللطيف رڳڙيءَ ٿيو.“ ائين جو شاهه حبيب کڻي
مخدوم عريءَ جي خاندان واريءَ پهرين بيبيءَ سڳوريءَ مان
هڪ مھڻو ۽ سڳورو پٽ ڄائو، جنهن جو نالو مبارڪ، ان
درويش اهل الله جي وصيعت مطابق عبداللطيف رکيائون، جيڪو
اڳتي هلي واقعي هڪ اهل الله (يعني الله وارو) ۽ سنڌ سڳوري
جو سردار ۽ سرواڻ ثابت ٿيو. جنهن سنڌ ۽ سموري عالم کي
هن ريت دعا ڪئي آهي:

سائينم سدائين، ڪرين مٿي سنڌ ۾ ڪار،
دوست مٺا ڏندار عالم مٿي آباد ڪرين.

تعليم ۽ تربيت:

پٺاڻي گهوت رحمة الله عليه جن جي تربيت پنهنجي گهر
مبارڪ ۾ ٿي وئي. جيستائين تعليم جو لاڳاپو آهي، ته شاهه
ڄمندي ئي علم هو، جنهن ۾ پاڻ ڪانڊ پهرين تعليم، پنهنجي
پالڻهار جي مبارڪ مڪتب ۾، قالو بللي واري سڻي سبق
سان شروع ڪئي. جنهن سندس علم، فطرت ۽ حڪمت کي مالا
مالي ڪري ڇڏيو هو، ان ازالهي سبق کي هميشه ياد ڪندا
رهندا هئا، جنهن جو اظهار هن ريت ڪيو اٿن:

الست بربكم، جڏهن ڪن نيسوم
قالو بللي قلب سين، تنهن رت ڇيومان
تنهن وير ڪيومان، وڃن ويڙهجن سين

عالم هئڻ جو وڏو ثبوت آهي. آءٌ بيان ڪيل بزرگن ۽ عالمن جي راه سان متفق آهيان ته، شاهه سائين واقعي وڏو عالم، فاضل مفڪر، مدبر ۽ قرآن شريف ۽ احاديث جو عامل ۽ عالم، پرهيزگار ۽ محبتي ماڻهو هو، جنهن جي محبت، علم، فيض، حڪمت، افڪار ۽ اشعار جي شعاع چؤطرف ۽ چوڏس چمڪات ڪيو آهي ۽ قيامت تائين لاکيڻي لطيف جي اما لات لوڪ کي سوجهرو ڏيندي رهندي ۽ دنيا ۾ چؤطرف چمڪندي رهندي.

عقيدو:

مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب شاهه جي رسالي جي شرح ۾ لکيو آهي ته، ”پٽائي صاحب پنهنجن ابنن، ڏاڏن وانگر، سني عقيدتي تي هو۔ پاڻ، نماز ۽ روزي جو پابند هو ۽ اصحابن سڳورن جي ساراهه پڻ ڪئي اٿس:

سونهين صحابن ست ۾، منجھوم مسجد مٿيادار
چارئي چڱا چوڌار، هئا هيڪاندا حبيب سين.

سير ۽ سفر:

شاهه صاحب جن ست ۽ قسوم جوانيءَ ۾، عشق مجازيءَ جي مام مان حقيقي عشق ۾ سرشار ٿي، سنڌ سڳوري جو چيو چيو گهمي ڦري ڏٺو هو، ان ڪري سندس شاهدي ۽ معلومات جو عالم نهايت وسيع آهي. سنڌ جي اتر طرف سير ڪندي، رياست بهاول پور مان مٽيندي، ملتان تائين ويو آهي. ڊڪ پيرو شاهه عبدالڪريم جي روضي جوڙائڻ لاءِ پيرين ذريعي ڪاشيءَ جون سرون ۽ اتان انڊيون هٽائون. اولهه طرف لس پيلو، هنگلاج ڏٺائين ته ڏکڻ طرف سمند جو ڪٽارو ڏسي، ابراهيم حيدري، رڙهي، ڪاروچاڻ، پور بندر ۽ ڪڇ ڀڄ تائين ويو آهي. شاهه صاحب جن سامونڊي ڪنارن ۽ بندرن تي رهندڙ ۽ آباد ماڪن جي ماڻهن سان رهائيون ڪيون هيون. شاهه صاحب ڪاٺياواڙ طرف به ويا آهن. پاڻ جهونا ڳڙهه،

جيسلمير وغيره به ويو هو. کين ”ڪينجهر“ ڏيڻ جو به مشاهدو ماڻڻ معلوم ٿئي ٿو. بهرحال شاهه صاحب سنڌ ۽ سنڌ کان ٻاهر به گهميو ڦريو آهي ۽ سير سفر ڪيو آهي؛ جنهن جو ثبوت سندس رسالي مان ملي ٿو. پاڻ مارئيءَ جي ماڪڙ جو ڳوڙهو مطالعو ۽ مشاهدو ڪيو اٿن. اتان جي هر ڳوٺ، پٽن گاهن، گسن، کان جي هر قسم جي ڪيفيت ۽ اتان جي ٻوليءَ جي محاورن ۽ ٻهاڪن کان چڱيءَ طرح واقف هو.

۵۵۵ صدر ۽ ۵۵۶ صحبتي:

جن صوفين ۽ سالڪن، بزرگن ۽ پلارن سان پٺاڻي گهوت جن رهاڻيون ۽ ملاقاتون ڪيون آهن، تن جا نالا هن ريت آهن: شاهه عنايت صوفي، مخدوم معين الدين ٺٽوي، عمر فقير، مخدوم محمدي کهڙن وارو، صاحب ڏنو فقير درازي، خواجا مخدوم محمد زمان صاحب لواري وارو، مخدوم محمد هاشم ٺٽوي، مخدوم عبدالرحيم گروهيڙي شهيد رحمة الله عليه. انهن کان سواءِ ڪن هندن سان به سندن رهاڻيون ٿيون آهن، جن مان مدن ڀڳت سرفهرست آهي.

شادي:

لاکيڻي لطيف جن جي شادي خانم آبادي، مرزا بيگ مغل ارغون جي وڏي نياڻيءَ نالي سعيده بيگم سان ٿي، جنهن کي شاهه جا مريد ۽ طالب ’تاج المخدرات‘ يعني ستين زالن جو ڇٽ يا سرتاج سڏيندا هئا. حقيقت ۾ انهيءَ بيبيءَ سانئڻ جا سنڌ ۽ سنڌي ٻوليءَ تي اپارا احسان ۽ ٿورا آهن. بيبي سڳوري نهايت پاڪ دامن، پارسا ۽ پرهيزگار هئي. پنهنجي گهوت لطيف سائين وانگر روزي، نماز جي سخت پابند هئي ۽ شاهه صاحب وانگر هر وقت قرآن شريف جو دل سان دور ۽ تقويٰ سان تلاوت ڪندي رهندي هئي ۽ سيد المرسلين ﷺ جن تي سڪ سان صلوات پڙهندي هئي. هيءَ نمائني نينگري اگرچہ شاهي

۽ امير گهراڻي جي هئي، پر ان هوندي به پنهنجي گهر جو سمورو ڪم ڪار پاڻ ڪندي هئي.

شاهه صاحب کي ان بيبي سڳوريءَ مان اولاد ڪرڻ ٿيو، جيڪو ٿيو هو، سو به حمل جي وقت ئي ضايع ٿي ويو. بهرحال بيبي سڳوريءَ، شاهه جي حياتيءَ ۾ ئي وصال ڪيو هو، جنهن کان پوءِ شاهه صاحب جن ٻي شادي ڪانه ڪئي؛ ڇاڪاڻ ته شايد شاهه صاحب جي ساڻس نهايت گهڻي محبت ۽ پريت هئي. ساڳيءَ ريت، بيبي سڳوريءَ جي به پنهنجي گهوت پٽائي سان بيحد محبت ۽ پريت هئي. جڙو هو گهوت پنهنجو مٽ پاڻ ۽ تهڙي کيس وٺي نصيب ٿي.

وصال:

شاهه لطيف جن جو وصال نهايت عجيب نموني ۾ ٿيو. دو. شاهه جي رسالي جي شارحن لکيو آهي ته شاهه صاحب جن، پنهنجي پڇاڙيءَ واري عمر مبارڪ ۾ اڪويٽم ڏينهن هڪ جاءِ تي، ”ويڙهي ويڙو وجود ۾، هيڪڙائي جو هٿل.“ جي مصداق، مراقبي ۾ ذڪر الهي لاءِ ويهي رهيا. اڪويٽن ڏينهن کان پوءِ مراقبي کان فارغ ٿي، ازاسي عشق جي آڳ، کي ٿڌو ڪرڻ لاءِ، هڪ سؤ گهڙن سان غسل ڪيائون. وري مراقبي ۾ معبود جي ياد ۾ ويهي رهيا ۽ پنهنجن فقيرن کي راڳ رهاڻ جو اشارو ڪيائون. به - ٽي ڏينهن لاڳيتو سماع پئي هليو - نيٺ راڳ، رهاڻ پورو ڪري فقيرن، شاهه صاحب کي ڏٺو ته، شاهه واحد جو وصال ڪري چڪو آهي. سندس روح وارو پڪيڙو، خاڪي ٻجري مان پرواز ڪري، الائي ڪهڙي وقت پنهنجي پالڻهار جي حضور ۾ حاضر ٿي چڪو آهي. سندن اهو وصال ۱۱۶۵ هجري، مطابق سن ۱۷۵۳ع ۾ صفر مهيني جي چوڏهين تاريخ تي ٿي گذريو. ان تاريخ تي هر سال پٽ ڏئيءَ جي پٽ تي عظيم الشان ميلو لڳندو آهي.

جنهن ۾ راڳ، رهاڻ ۽ ادبي ڪانفرنس پڻ ٿيندي آهي. سندن
 روضو مبارڪ، ميان غلام شاهه ڪلهوڙي سن ۱۱۶۷ هجري
 مطابق ۱۷۵۷ع ۾ ٺهرايو هو. سندن وصال جي وقت، سندن عمر
 مبارڪ رحمه للعالمين جي عمر مبارڪ مطابق ۶۳ ورهيه هئي.
 شاهه جي روضي تي ڪيترا ئي فارسي بيت آڪريل آهن، جن
 مان ابجد جي حساب سان سندن رحلت جي تاريخ ملي ٿي.
 اهي بيت محمد پناه رجا، لکيا هئا، جيڪي هن ريت آهن:

گفت ايمن رجا مريد سن ارتحال پير،
 گر ديدم محو عشق، وجود لطيف مير.

۱۱۶۵ هجري

زد نعره در فراق، دگر کرد سينم چاک،
 شد محو در مراقب، جسم لطيف پداک.

۱۱۶۵ هجري

مسجد جيڪا، شاهه جي روضي جي لڳ، اتر پاسي
 آهي، ان جي ديوار تي جيڪي بيت نقش ٿيل آهن، تن مان
 پوين ٻن اکرن ’رضوان حق‘ مان به شاهه سائين جن جي وصال
 جي تاريخ پڌري آهي. اهي اشعار اجهو هيٺين آهن:

شاه صاحب، ذوالمناقب، سيدي عبداللطيف،
 آن ڪم قطب وقت خود، بودست در مردان حق،
 چون ز جام ”ارجعي“ مخمور نوش وصل شد،
 گفت ملهم غيب، سال رحلتش ”رضوان حق“.

۱۱۶۵ هـ

شاهه جي ڪلام ۾ واحد جي واڪاڻ

حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائي رحمۃ الله عليه جن واحد جي واڪاڻ ۽ توحيد جي تنوار ۾ پنهنجي تن کي تسبيح، من کي مٿيون، دل کي طنبور ۽ پنهنجن رڳن کي رباب بنائي، پنهنجي اپائڻهار ۽ جوڙڻهار جي مڪ سان ثنا ۽ ساراهه ڪئي آهي. سندس رسالي جي هر هڪ سُر، هر هڪ بيت ۽ هر هڪ وائي ۾ هاديءَ جو حمد جرڪي رهيو آهي. ان سلسلي ۾ الله تعاليٰ جا صفاتي نالا مبارڪ بيتن ۾ شامل ڪيل آهن. جهڙوڪ: عليم، قادر، قديم، اول، آخر، ظاهر، باطن، والي، واحد، وحدہ، رازق، رب، رحيم، حڪيم، كريم، ڪارسان، ذاتار، سائين، موليٰ، خالق وغيره وغيره. خدائے ذوالجلال والاکرام جو ”الله“ ذاتي نالو آهي، جنهن کي شاهه صاحب پنهنجي ڪلام ۾ ڪثرت سان شامل ڪيو آهي. ملاحظه فرمائيندا:

”الله! جي آس ڪري، هليو هٿائين“
”الله! جي آس ڪري، چارڻ چوريو چنگ“
”الله! جي آس ڪري، آيس آڳاھون“
”الله! جي آس ڪري، هلي آيس هير“
”الله! جي آس ڪري، پيچل ڪئي پاڪار“
”الله! اچن آوءِ، جن آئي من سرهو ٿئي“
”الله! آريچن ڪي، ڪوسو واءُ م وڳ“
”الله! عبداللطيف سين، وحدت وت ورهائي“
”الله! ڪارڻ اوڻيا، ڪرها م ڪاهيو“
”الله! آهين تون، هوتن تان هيڏي ڪئي“
”الله! ڪارڻ اوڻيا، ليڙا نيو م لڙ“
”الله! جنگ جين، جنين اجهي گهاربان“

”الله! ڪر جين، مدي جن جي من ۾“
 ”الله! عبداللطيف کي، سانول ميڙ سنپوڙا“
 ”الله! جيئن نالوءَ، تيئن مون وڏو آسرو“
 ”الله! عبداللطيف چئي، محب اسان تون ميڙين“
 ”الله! عبداللطيف چئي، مون سان صاحب ڪر سڻائي“
 ”الله! اوڻي آئين، جي نياپا نين“
 ”الله! ائين م هوءَ، جيئن آئون مران بند ۾“

روح پرور رسالي جي موجوده ترتيب جي شروعات، هڪ
 حمدي بيت سان هن ريت ڪيل آهي:

اول الله عليم، اعليٰ عالم جو ڌڻي،
 قادر پنهنجيءَ قدرت سين، قائم آهم قديم،
 والي واحد وحده، رازق رب رحيم،
 سو ساراهم سچو ڌڻي، چئي حمد حڪيم،
 ڪري پاڻ ڪريم، جوڙون جوڙ جهان جي.
 (ڪلياڻ)

نه ڪنهن چايو ڄام کي، نڪو ڄام وڻاءُ،
 ننڍيءَ وڏيءَ گندريءَ، سڀن آهم سڀيءَ،
 ”ايم يلد واهم يولد“، اي نجات نڀاءُ،
 ڪبر ڪبرياءُ، تخت تماچيءَ ڄام جو.
 (ڪاموڏ)

بيان ڪيل بيت ۾، سوره اخلاص جو هڪ ڀاڱو تضمين
 طور تي ڪم آندو ويو آهي، جنهن مان واحد جي وڏائي،
 متڪبر جي ڪبريائي ۽ حمد جي صمديت جو اظهار آهي. سر
 ڏهر ۾، قادر ڪارساز جي قدرت، سائين صمد جي سگهه ۽
 صاحبيءَ جو بيان هن ريت ڪيو ويو آهي:

صاحب تنهنجي صاحبي، عجب ڏٺي سئون،
پن پوڙين پاتجار ۾، پوڻ تارين ٿئون،
جيڪر اچن مون، ته ميرياڻي مان لهان.

الله جيئن نالسمو، تيئن مون وڏو آسرو،
خالق تنهنجي ڪانڌ جو، ڀرو پاند نه ڪوه،
نسالو رب سندوه، رڍيو آهيم روح ۾.
(ڏهر)

ستر گر ستمار، آءُ آگهاڙي آهيان،
ڍڪين ڍڪن هار، ڏيئي پاند پناه جو،
(ڏهر)

شاهه جي ڪلام ۾ سيد المرسلين جي ساراهه

اچادار لطيف رحمة الله عليه جن جي سيني مبارڪ ۾
جيڪا دل هئي، اها خاتم الانبيا والمرسلين ميدنا محمد مصطفيٰ
ﷺ جن جي آڪند ۽ آڪير، محبت ۽ صداقت، عشق ۽ آفت
۾ ڀرپور ۽ سندن نور سان معمور هئي؛ ان ڪري پنهنجن بيتن
۽ واين ۾ ان ازلي عشق جو اظهار عاشقانه انداز ۾ رحمة للعالمين
ﷺ جن کي ڪارڻي ڪريم، محمد مصطفيٰ ﷺ، مديني جو
مير، مديني جو گهوت، مديني جو شاهه، سردارين سردار،
مڻيادار، مهندار، رحمة للعالمين، حبيب، طبيب، لبيب، نجيب،
حامي، هادي، هاشمي، رهبر ۽ رهنما، وغيره وغيره. اهڙن
لاڻائي لقبن کان سواءِ مٿي مرسل جو مٿو نالو مبارڪ محمد
ﷺ جيڪو ذاتي آهي، اهو پنهنجي ڪلام ۾ ڪثرت سان
ياد ڪيو اٿن. مثال طور ملاحظه فرمائيندا:

”محمد مڪائين!“
 ”تان مڃ محمد ڪارڻي، نرتئون منجهان نيھن“
 ”تن مڃيو محمد ڪارڻي، هيڃا ساڻ هنئين“
 ”محمد رسول الله ڄئي، مسلمان ٿيا“
 ”محمد مڃيوسين“
 ”محمد نازعُ مَنُو هو“

پٽائي گهوت رحمة الله عليه جن، نه رڳو سڻي مرسل
 جي محبت سان مدح ڪئي آهي؛ سندن اوليت ۽ نور جي
 واڳاڻ به نهايت نرالي نموني ۾ ڪئي آهي. ڏسو ڪهڙي نه
 اعليٰ ۽ عاشقانه انداز ۾ ذڪر ڪيل آهي:

ساهڙ جا سينگار، اڻ لکيا اڳي دٺا،
 نڪا ”ڪن فيڪون“ ڏئي، نڪا ٻي پڇار،
 ماڪنٽا مهند ڏئي، توڙي جي تنوار،
 محبت ساڻ ميهار، لائين لطيف ڇئي.

سهڻي ڪي سينگار، اڻ لکيا اڳي دٺا،
 ”ڪن فيڪون“ ڪانه هئي، نڪا ٻي پڇار،
 مرڪي ساڻ ميهار، لئن لائين لطيف ڇئي.

مٿيان ٻئي بيت سر ”سهڻيءَ“ جي چئين داستان ۾ موجود
 آهن، جنهن جا روحاني راز هن ريت آهن: هتي ساهڙ مان مراد
 سيد المرسلين محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي ذات بابرڪات آهي.
 پٽائي گهوت جن جي بيتن جو مطلب هيءُ آهي ته، پاڻ سونهارن
 جا سينگار ۽ سوجهرو سموري سنسار کان اڳ ۾ هئا. کين
 رب للعالمين، ان وقت پيدا فرمايو هو، جنهن وقت جهانن جي جوڙ
 لاءِ اڃا ’ڪن‘ يعني ٿي پئو جو امر ڪونه فرمايو هو. جهانن
 جي جوڙڻهار، ماڪنٽا يعني ملائڪن سڳورن کان مهند يعني

اڳ ۾ ”رحمة للعالمين“ جن کي نبوت ۽ رسالت جو تاج عطا فرمايو هو. پاڻ پنهنجي واحد رب وحدہ، لاشريڪ لہ سان لئن لاتو هو. حاصل هيءُ آهي ته، پاڻ سونهارا ان وقت پنهنجي پالڻهار جي حضور ۾ حاضر هئا، جنهن وقت زمين ۽ آسمان، ستارا ۽ چنڊ، سج ۽ مريخ، جنت ۽ جھنم، لوح ۽ قلم، عرش ۽ ڪرسي، ملائڪ ۽ جين مطلب ته مخلوقات ۾ ڪابه مخلوق پيدا نه ٿي هئي، ان وقت منشي مرسل جو نور چمڪيو ۽ چلڪو پئي ڪيو:

ماڪنڻا مهند هئي، توڙي جي تنوار.

کين، مالڪ معبود پنهنجي مڙني مخلوقات کان اڳ ۾ پيدا فرمائي کين ارشاد فرمايو: ”انا مولاڪ وانت محبوبي— يعني آءٌ تنهنجو سائين آهيان ۽ تون منهنجو محبوب آهين!“ امام حڪم، محدث بيهقي، حافظ ابن حجر، علامه سيوطي، قاضي عياض، ڀٽائي گهوٽ، روضي ڌڻي ۽ ٻين بزرگن رحمۃ الله عليهم مختلف روايتون آنديون آهن، جن سڀني جو خلاصو ۽ مفهوم هيءُ آهي ته، الله تعاليٰ، جملي جهانن جي جوڙ، سموري سنسار جي سٺا ۽ پنهنجي قدرت جا مظاهر پنهنجي محبوب ڪريم جي محابي خلقيا آهن ۽ سندن لاءِ جوڙ جوڙي آهي ۽ ٻئي جهان کيس سينگاري ڏنا اٿس:

ڏکي ڏنائين، ٻئي سرائون سيد چئي!

”لولاڪ لما خلقت الافلاك— ولولاڪ لما اظهرة ربوبيه— الله تعاليٰ، پنهنجي محبوب ڪريم سان مخاطب آهي ته، جيڪڏهن تون نه هجين ها، ته افلاك نه پيدا فرمايان ها! ۽ جيڪڏهن تون نه هجين ها ته پنهنجي ربوبيت (خدائي) پٽري نه ڪريان ها!“ يعني سموري جهان جي جوڙ، حضور اڪرم ﷺ جن لاءِ جوڙي وئي آهي. هڪ قدسي حديث ۾، رب العالمين جو ارشاد آهي: ”افديت ماڪي عايڪ يا محمد— يعني اي

محمد ﷺ! هي ۽ منهنجي بادشاهي توتان قربان آهي. لولاڪ لهما ۽ هي ارشاد 'تفسير مفتاح رشد الله' تان اخذ ڪيا ويا آهن. زرقاني ۾، امير المؤمنين سيدنا علي ڪرم الله وجهه جن کان روايت آهي ته: "ان النبي ﷺ: قال كنت نوراً بين يدي ربي قبل خلق آدم باربعة عشر الف عام - نبي ڪريم ﷺ جن فرمايو: مان آدم عليه السلام جي پيدا ٿيڻ کان چوڏهن هزار سال اڳ ۾، پنهنجي پالڻهار جي حضور ۾ هڪ نور هوس." حضرت عبدالله بن عباس ۽ حضرت ابو هريره رضي الله عنهما جن فرمائن ٿا ته صحابه ڪرام عرض ڪيو ته يا رسول الله ﷺ! توهان جي لاءِ نبوت ڪڏهن ثابت ٿي. پاڻ فرمايائون "قال كنت نبياً و آدم بين الروح والجسد - مان ان وقت به نبي هوس، جڏهن آدم عليه السلام جسم ۽ روح جي وچ ۾ هو." يعني سندس جسم ۾ اڃا روح نه ڦوڪيو ويو هو.

بلغ العلي بكماله، كشف الدجى بجماله،
حسنت جميع خصاله، صلوا عليه وآله.

جواهر البحار ۾، سيدنا ابو هريره رضي الله عنه، کان روايت آهي ته، پاڻ، هڪ ڀيرو حضرت جبرائيل عليه السلام جن کان سندن عمر معلوم ڪئي، تنهن تي جبريل عليه السلام جن، کين عرض ڪيو ته ان کان سواءِ مون کي ٻي سڌ ڪانه آهي - جو چوڏين حجاب ۾ هر ستر هزار ورهين کان پوءِ هڪ ستارو اڀرندو هو، جنهن کي مون ٻاهتر هزار ڀيرا لهندي ۽ اڀرندي ڏٺو هو، تنهن تي پاڻ فرمايائون: "وعزت ربي انا ذا الكوكب - يعني اي جبريل مون کي پنهنجي پالڻهار جي عزت جو قسم! اهو ستارو مان ئي هوس."

نڪا "ڪن فيڪون" هئي، نڪو لڳ لحم،
بنيو هو نه بت ۾، اڃا ڪي آدم،
مون توهين سين سڳ، اها ساڃاءِ ڀرين.

حضرت جابر بن عبد الله انصاري رضي الله عنه فرمائين ٿا
 ٽم: مون حضور پر نور ﷺ جن جي حضور ۾ عرض ڪيو ته
 ”يا رسول الله! منهنجا ماءُ-پيءُ اوهان تان قربان ٿين، مون کي
 ٻڌايو ٿم: الله تعاليٰ سموري مخلوقات مان سڀ کان اڳ ۾
 گهڙي شيءِ کي پيدا فرمايو؟“ پاڻ فرمايائون: ”اي جابر!
 الله تعاليٰ سمورين شين کان اڳ ۾، تنهنجي نبيءَ جي نور کي
 پنهنجي نور مان پيدا فرمايو، يعني سڀ کان اڳ ۾ الله تعاليٰ
 منهنجو نور پيدا فرمايو ۽ سموري مخلوقات منهنجي نور مان
 پيدا فرمائي آڻس.“

بيان ڪيل حديث مبارڪ مان معلوم ٿيو ته رب الاڪرم
 سڀ شئي کان اڳ ۾، پنهنجي محبوب ڪريم ﷺ جن کي
 پيدا فرمايو ۽ سندس نور مان سموري مخلوقات کي پيدا فرمايو
 ۽ جملي جوڙ سندن معافي جڙي آهي — ان وقت ڪا به شئي
 ڪانه هئي، جيئن پٽ ڏٺي بادشاهه فرمايو آهي:

نڪا ”ڪن فيڪون“ هئي، نڪا مورت ماهه،
 نڪا سڌ ثواب جي، نڪو غرض گناهه،
 هيڪائي هيڪ هئي، وحدانيت واهه،
 اڪيائين لطيف چئي، آت گجهاندر گواهه،
 اڪين ۽ ارواح، اها ساچاهه سپرين.
 (مارئي)

مدارج النبوت ۾ رسول الله ﷺ جن جو ارشاد مبارڪ
 آهي ٽم: ”انا من نور الله والخلق ڪلهم من نوري — يعني
 مان الله جي نور مان آهيان ۽ سموري مخلوق منهنجي نور
 مان آهي.“

سیرت حلیه، تفسیر روح البیان ۽ مثنوی مولانا روم
 ۾ آهي ٽم: ”بني اسرائيل ۾ هڪ شخص هو، جنهن سو سالن

تائين، الله تعاليٰ جي نافرمانِي ڪَني هئي. جڏهن اهو مري ويو ته ماڻهن کيس دڪ ڏيڻ تي اڇلائي ڇڏيو؛ ان ڪري الله تعاليٰ حضرت موسيٰ ڪليم الله عليه السلام جن ڏانهن وحي ڪيو ته، ان فوت ٿيل ماڻهوءَ کي ڏيڻ تان ڪٿي سندس جنازه نماز پڙهڻ! تنهن تي سيدنا موسيٰ عليه السلام جن رب ڪريم کي عرض ڪيو ته، اي منهنجا پالڻهار! بني اسرائيل هيءَ شاهدي ڏئي رهيا آهن، ته ان فوت ٿيل ماڻهوءَ، سو سالن تائين تنهنجي نافرمانِي ڪئي آهي. الله تعاليٰ فرمايو ته: واقعي ائين آهي؛ پر جڏهن اهو شخص تورات کي تلاوت لاءِ کوليندو هو ته ان ۾ منهنجي محبوب ڪريم ﷺ جن جو نالو مبارڪ محمد ﷺ ڏسندو هو ته، انهيءَ کي چمي پنهنجن اکين تي رکندو هو اهو ڪم سندس مون کي نهايت گهڻو وڻيل آهي ۽ ان ڪري مون انهيءَ گنهگار شخص جا سمورا گناهه معاف ڪري ڇڏيا آهن ۽ ستر حورون سندس نکاح ۾ ڪيون ويون آهن.“

فتاويٰ سراج المنير، فتاوا جواهر ۽ تفسير روح البيان ۾ آهي ته، جنهن وقت سيدنا آدم عليه السلام جن جنت ۾ هئا، ان وقت، سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي زيارت ڪرڻ جي خواهش ڪيائين. الله تعاليٰ کيس وحي ڪيو ته اهو محمد (ﷺ) تنهنجي اولاد مان آهي ۽ آخر زماني ۾ پيدا ٿيندو. تڏهن آدم عليه السلام جن الله تعاليٰ کان رسول الله ﷺ جن جي صرف جمال پسڻ جي گذارش ڪئي. ان تي خداوند ڪريم سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي منهن مبارڪ کي، آدم عليه السلام جن جي آڱوڻن جي ننهن ۾ آئيني وانگر ظاهر فرمايو، پوءِ جنهن وقت حضرت آدم عليه السلام پنهنجن آڱوڻن جي ننهن ۾، حضور اڪرم ﷺ جن جو منهن مبارڪ جيڪو چوڏهينءَ رات جي چنڊ کان وڌيڪ چمڪندڙ هو، ڏٺو ته پنهنجن ٻنهي ننهن کي چمي اکين تي رکيائين، جنهن ڪري سموري زندگي ۾ سندس اکيون روشن رهيون. اهوئي سبب

آهي جو اڪثر مسلمان، نبي ۽ ڪريم ﷺ جن جي نام نامي، اسم گرامي ٻڌڻ وقت، پنهنجن آڱوٺن کي اکين تي رکي ڇمندا آهن:

”پسي جوت جمال جي، نهنن سنئين نيڻ ٿري“

بهر حال! شاهه عبداللطيف ڀٽائي رحمۃ الله عليه جن، رسول الله ﷺ جن جي عشق ۽ محبت ۾، محو ۽ مستغرق هئڻ ڪري ”فنا في الرسول“ جي مقام تي فائز هئا. ان ڪري، سندن محبت ۽ فراق ۾ جيڪي نعتي بيت ۽ وايون چيون اٿن، اهي پنهنجو مٿ ٻاڻ ۽ انفرادي حيثيت جا حامل آهن. ان سلسلي ۾ شاهه صاحب ڪال اڳ ۾ به ڪيترن شاعرن محبوب مدني ۽ جي شان ۾ شاعري ڪئي آهي. جهڙو سیدنا حضرت حسان بن ثابت رضي الله عنه، حضرت ڪعب رضي الله عنه ۽ ٻيا صحابہ ڪرام رضوان الله عليهم، حضرت بوصيري، حضرت محمد جلال الدين رومي ۽ حضرت سعدي رحمۃ الله عليهم وغيره وغيره. حاصل هيءُ آهي ته شاهه سائين جن جو سمورو رسالو ۽ هر هڪ سر، رسول الله ﷺ جن جي ساراهه ۽ سڪ ۾ ڀريل آهي. شاهه عليه الرحمۃ جن جي ڪلام جي مقبوليت ۽ معراج جو هڪ سبب اهو به آهي، جو سندن ڪلام ۾ پاڻ سونهارن جي محبت جو مھراڻ موزن آهي.

شاه سائينءَ جي سنڌ

شاه جي مبارڪ ۽ متبرڪ، سپاڳي ۽ سعيد، ڀلاري ۽ برڪت ڀري ۽ سونهن ڀريءَ سنڌ جي وڻندڙ نالي آچارڻ سان ذهن ۾ سنڌونديءَ جون ساوڪون ۽ سرهاڻ، موج ڀرئي مهراڻ جو اڙ، لس ۽ لهرون، ٻنيون ۽ ٻارا، گل ۽ غنچا، مڪڙيون ۽ ماڪ، راييل ۽ ريحان، گونچ ۽ گلاب، انب ۽ عتاب، ڪنول ۽ ڪليون، ويڙهه ۽ وليون، ڊامڻ ۽ ڊاڪ، ليون ۽ لياريون، ساڻون ۽ ساريون، ڪپڙ ۽ ڪپون، ٻوهه ۽ ٻوٽا، لار ۽ لائيون، چنگريون ۽ چاريون، منچر ۽ ڪينجهر، پٽائي گهوٽ ۽ پٽون تصور ۾ اچن ٿا.

هي سڳورو ۽ سعيد نالو سنڌ تي سيدنا عيسيٰ عليه السلام جي نبوت کان به ڪافي ورهيه اڳ جو رکيل چيو وڃي ٿو. جهڙيءَ ريت ضلع نواب شاه جي برڪ عالم ۽ محقق علامه مخدوم ابوالحسن ڏاهري صاحب رسالي ’رفع الغربة‘ ۾ لکيو آهي، جنهن جي عربيءَ جو ترجمو هن طرح آهي:

”يشڪ هند ۽ سنڌ جي سرزمين راجا وير جي زماني

۾ به مشهور هئي ۽ راجا وير حضرت عيسيٰ عليه السلام جن جي نبوت کان پهرين ئي گذريو آهي.“

انهيءَ روايت مان روشن ٿو ٿئي ته سنڌ جو اهو نالو نهايت ئي قديم رکيل آهي. ايتري قدر جو اڄ کان هزارين ورهيه اڳي سيدنا نوح عليه السلام جن جو ڪهڙو پوٽو ’سنڌ‘ نالي سنڌ جي سرزمين تي سڪونت پذير ٿيو هو.

انهيءَ نسبت سان هن ماڪ جو نالو سنڌ ۽ ٻواڻيءَ جو نالو سنڌي قائم رهندو آيو آهي ۽ انشاء الله تعاليٰ قيامت تائين قائم رهندو ايندو. آمين - ٿم آمين!

انهيءَ سلسلي ۾ تاريخ جي مستند ڪتاب 'ابن خلدون' جي جلد پهرئين ۾ آهي ته حضرت نوح عليه السلام جي هڪ پٽ نالي 'حام' جي پٽن مان 'سودان'، 'هند' ۽ 'سند' وغيره هئا. بهرحال سيدنا نوح عليه السلام جي هڪ پوٽي 'سند' جي نسبت سان هن ماڻه جو نالو سنڌ قائم ڪيو ويو آهي. انهيءَ مدنظر سان هيئن چوڻ ۾ حق بجانب آهيون ته سنڌ ۽ سنڌي زبان جو شمار دنيا جي قديم ترين، عظيم الشان ۽ شاهوڪار زبانن ۾ ٿئي ٿو.

سنڌ سڳوري جي هيءَ اها سڀاڳي ۽ سعيد سر زمين آهي، جنهن ڏانهن رحمة للعالمين صلي الله تعاليٰ و آله و صحبه وسلم جن، پنهنجي زندگي مبارڪ ۾ پنج اصحاب سونهارا آڻايا هئا، جن جو ذڪر سيوهڻ شريف جي مشهور معروف ۽ چوڻيءَ جي عالم، علامه مخدوم عبدالواحد رحمة الله عليه جن پنهنجي محقق ڪتاب نالي 'بياض واحدي' جلد ٽئين قلمي ۾ هن ريت ڪيو آهي:

”ذڪر في بعض الكتب ان رسول الله ﷺ ارسل كتابه الي اهل السند مع خمسة نفر من اصحابه فلما جاءوا في السند في قلعة يقال لها نيرون اسلم بعض اهلها و طاعتهم ملكه بما كتب اليهم رسول الله ﷺ ثم رجع من اصحابه اثنان مع الوفد و بقي ثلاثة في السند و اظهر والاسلام في بلاد السند و الان قبور بعض الصحابة في السند“.

ترجمو: ”رسول الله ﷺ جن پنج اصحاب، پنهنجي خط مبارڪ سان سنڌ آڻايا هئا. پوءِ جڏهن اهي اتي پهتا ته سنڌ جي انهيءَ قلعي ۾ جنهن کي 'نيرون' ڪوٺيو وڃي ٿو (يعني حيدرآباد سنڌ)، سنڌ جا ڪيترا ئي رهاڪو سندن تبليغ کان متاثر ٿي اسلام جي دائري ۾ داخل ٿي، سندن حڪم جي اطاعت ڪرڻ لڳا، جهڙيءَ طرح ڪين رسول الله ﷺ جن خط مبارڪ لکيو هو.“

انهن اصحابن مان ۾ اصحاب، نون مسلمانن سنڌين جو
 هڪ وفد وٺي رسول الله ﷺ جن جي خدمت ۾ واپس
 آيا ۽ ٽي (صحابي) سنڌ ۾ اسلام جي اشاعت لاءِ رهي
 پيا ۽ هتي ئي وصال ڪيائون ۽ سندن تربتون پاڪ
 سنڌ ۾ آهن.

مٿئين مراسلي مبارڪ واري عبارت مان روشن ٿيو ته
 سنڌ جي اها سڳوري ۽ سعيد سرزمين آهي، جنهن ڏانهن حضور
 پرنور ﷺ جن پنهنجي رحمت ۽ مهربانيءَ سان پنهنجا اصحاب
 آڻايا هئا. ٻيو هي ته سنڌ جا سانگيڙا اهڙا ته سالم ۽ سعادت مند
 هئا، جن اصحابن سونهارن جي اچڻ کي، پاڻ لاءِ هڪ غنيمت
 ۽ سعادت سمجهي نه رڳو دل جي گهرائين وڃان سندن آجيان
 ڪئي هئي، بلڪ کين جيءَ ۾ جايون ڏيئي، کائن شريعت جي
 مهل، حقيقت جا هيرا، طريقت جا تحفا ۽ معرفت جا موتي
 حاصل ڪيا، جنهن جو دلڪش نقشو دنيا جي عظيم ۽ روحاني
 شاعر پٺاڻي گهوت رحمة الله عليه جن هن ريت چيو آهي:

رہيا اٿسِي رات، صبح ويندو صابري،
 لڏ لڏ منجهه لطيف چئي، ڪري ٿي جي تات،
 سنڌي جو ڳان ذات، ٻئي ڀيري ڀاڳ، مڙي!

اڳڻ آهين اڄ، صبح ويندو صابري،
 سڻج ڪو ڪاپڙين مان، روح رچندو رڄ،
 پير ٿئي جا پيچ، مٿان سڪين سناسين لئي.

تا ڪي سائين اور، جان آهين اوطاقن ۾،
 ڏهم-ڏهم، پيرا ڏينهن ۾، پاڻ مٿان گهور،
 وڻا جي هنگلور، ته ڪرم ملندو ڪاپڙي.

غرض ته سنڌ جا رهاڪو صحابه ڪرام جن جي مٿان
 پاڻ گهورڻ لڳا هئا، ڇاڪاڻ ته اهي مديني منوره واپس موٽي
 ويا ته وري سندن ملڻ محال هو. ان کانسواءِ کين پنهنجي
 آقا، محبوب مديني جي آڪنڊ ۽ آڪير به ستائي رهي هئي:

ويو تن نه وسري، لاهوتين ڪو لاءِ،
 فنا ۽ فراق جو، ساسين چڪيو ساڻ،
 وٽان تو ويندائ، ڪاڀري قبول ڏي.

معلوم ٿيو ته سنڌين کي صحابن سڳورن جي صحبت
 جو شرف حاصل ٿيو آهي، ان ڪري ان وقت جا سنڌي هيٺين
 چوڻ ۾ حق بجانب آهن ته:

سي ڏنم ماء، جن ڏنو پرينءَ کي.

مٿين روايتن مان روشن ٿيو ته ٻين ماڪن وانگر پاڻ
 سونهارن سنڌ ڏانهن به فضل فرمائي، پنهنجي هڪ خط مبارڪ
 سان اصحاب پاڪ اماڻيا هئا ۽ هي به پڌرو ٿيو ته سنڌ جي
 سر زمين اهڙي ته خوش نصيب آهي جو منجهس پاڻ سونهارن
 جي صحابن جون قبرون مبارڪ آهن، پر افسوس آهي جو اڄ
 تائين ڪنهن به ان طرف ڌيان ڏيئي سندن قبرن جي نشانن کي
 قائم ڪرڻ رکيو آهي ۽ نه وري صحابن سونهارن جي قبرن
 ڳولڻ جي ڪا ڪوشش ٿي ڪئي ويئي آهي. ان لاءِ جيترو
 افسوس ڪجي، اوترو ٿورو آهي. خير ان لاءِ هيٺ ٻه وقت
 ڪونه ويو آهي، ’ڪوشش ڪاميابي جي ڪنجي آهي‘،
 ڪوشش ڪئي وڃي ته نيٺ ان سلسلي ۾ ڪاميابي ٿي
 سگهي ٿي.

بهرحال سنڌ ۾ اصحاب سونهارا آيا هئا، جن جي آمد
 جو ذڪر علامه جلال الدين سيوطي پنهنجي ڪتاب ’جمع الجوامع‘

۾، سيد ڪمال الدين بن عبدالملڪ، پنهنجي تحرير ۾، ضلع دادو جي بزرگ هستي پير طريقت، علامه غلام محمد صاحب ماڪاڻي رحمۃ الله عليه جن، ضلع نواب شاه جي جيد عالم حضرت مولانا عبدالله صاحب ڪپر عرف ’يمسي الي الله‘ پنهنجن ڪتابن ۽ بيانن ۾ ساڳيو ذڪر آندو آهي، جن سڀني جو خلاصو ۽ مفهوم هي آهي ته رسول الله ﷺ جن پنهنجي حياتي ۽ مبارڪ ۾ پنهنجا اصحاب سڳورا هڪ خط مبارڪ سان سنڌ ڏانهن اماڻيا هئا. مهراڻ جي واديءَ جي برڪ عالم، اديب ۽ محقق مولانا مخدوم امير احمد مرحوم مٿين روايتن جي تائيد ۽ تصديق ۾ لکيو آهي ته:

”عرب ۽ سنڌ جي قديمي لاڳاپن کي مدنظر رکڻ تي عقل سليم هن روايت کي تسليم ڪرڻ لاءِ تيار ٿي ٿو وڃي ته اصحاب سونهارا سنڌ ۾ آيا آهن.“

مخدوم صاحب وڌيڪ لکيو آهي ته: ”اسلام کان اڳ سنڌ جا باشندا ڪعبي پاڪ جي زيارت لاءِ ويندا هئا ۽ اتي جي بتن جي وڃي پوڄا ڪندا هئا. هتي جا ڪيترا راجا مهاراجا عربي ٻولي کان واقف هئا ۽ عربي ٻوليءَ ۾ گفتگو ڪري سگهندا هئا، تنهنڪري اهو ناممڪن آهي ته پاڻ سونهارا، ايران، روم، شام، حبش ۽ ٻين ملڪن ڏانهن ته تبليغي خط مبارڪ ۽ وفد موڪلين ۽ سنڌ جهڙي پاڙيسري ملڪ ۽ قريبي تعلق رکندڙ ملڪ کي نظرانداز ڪري ڇڏين، اهو ڪوڙوئي ڪونه ٿو لڳي.“

سنڌ جي برڪ اديب ۽ چوڻيءَ جي عالم مولانا غلام مصطفيٰ قاسمي صاحب جن پنهنجي هڪ اڻ ڇپيل مقالي ۾ لکيو آهي ته: ”سنڌ سونهاريءَ جا ڪيترا ئي پروانا شمع هدايت کان نور پسڻ لاءِ مديني ۾ پهچي ويندا هئا. برصغير جو جيڪو پهريون وفد هتان آسريو هو ۽ حضور پرنور ﷺ جن جي حضور ۾ پهتو، سو سنڌي سڃاڻڻ جو وفد هو.“

قاسمي صاحب جن لکيو آهي ته: ”سند جي عظيم محقق مخدوم محمد هاشم نوري رحمۃ الله عليه جن، پنهنجي جڳ مشهور ’بياض هاشمي‘ قلمي جي جلد چوٿين جي ٻئي ورق تي، هڪ روايت ’جمع الجوامع‘ جي هن طرح آندي آهي ته: ”عن محمد بن علي بن ابي طالب رضي الله عنهما: ان رسول الله ﷺ ذكر انه وفد عليه وفد في يوم واحد من السند و افرقه بسمعهم و طاعتهم.“

ترجمو: ”سيدنا محمد بن علي بن ابي طالب رضي الله عنه کان روايت آهي ته پاڻ سونهارن ذڪر فرمايو ته وٽن هڪ ڏينهن ۾ ٻه وفد آيا، هڪ سند مان ۽ ٻيو آفريقا مان، جن رضا ۽ خوشيءَ سان اسلام ۽ فرمانبرداري کي قبول ڪيو ۽ پاڻ سونهارن جي گالهين ۾ مبارڪ ڪئي ٻڌو.“

هي روايت محدثين جي اصطلاح موجب مرسل روايت آهي، ڇاڪاڻ ته راوي ان جو متروڪ نه آهي. ٻين روايتن مان روز روشن وانگر ٻڌو ٿيو ته سنڌي سپاهي جو وفد حضور پرنور ﷺ جي خدمت ۾ پهتو ۽ کين رحمۃ للعالمين ﷺ جن جي زيارت ۽ فيض بشارت جو شرف حاصل ٿيل آهي. هن کان وڌيڪ سنڌ سونهاريءَ جي سعادت ڪٿي ٿي سگهي ٿي.

رحمۃ اللہ علیہم الخاتم الانبياء ﷺ جن کان پوءِ امير المؤمنين ابوبڪر صديق رضي الله تعالى عنه جن، ڪن مجبورين ڪري سنڌ ڏانهن ڌيان ڪرڻ ڏيئي سگهيا. ايسٽائين جو سال ۱۵ هجري ۾ امير المؤمنين سيدنا عمر فاروق اعظم رضي الله عنه جن جي خلافت ۾ ٽنهي قبيلي جو هڪ مشهور ۽ حوصلي مند مدبر عثمان بن عاص بحرين ۽ عمان جو گورنر مقرر ٿيو، جنهن کي اسلامي سلطنت کي ڪشادو ڪرڻ جو شوق هو، ان ڪري هن سڀ کان پهرين گجرات جي ٿاڻي بندر ٿي، ۽ ان کان پوءِ سنڌ

تي بحري حملو ڪرايو. انهيءَ سلسلي ۾ سال ۱۶ هجري ۾ ان پنهنجي ڀاءُ مغيره بن ابي عاص کي سنڌ کي فتح ڪرڻ لاءِ هڪ بحري ٻيڙي جو آفيسر ڪري اماڻيو. حضرت مغيره سنڌ جي مشهور شهر ديبل تي اچي ڀرپور حملو ڪيو ۽ ان وقت جي سنڌ جي لشڪر کي شڪست ڏني. ان کان پوءِ بري حملو مڪران تي ابو موسيٰ اشعري رضي الله عنه پنهنجي ولايت هيٺ حضرت ربيع بن زياد کان ڪرايو، جنهن ۾ مسلمان، ايران فتح ڪندا، مڪران ۽ ڪرمان تي قبضو ڪندا، سيوستان تائين پهچي ويا. سيوستان وارن سنڌين ۽ مڪراني فوجن جي مدد سان مقابلو ڪيو، پر شڪست کاڌائون. سنڌي ۽ مڪراني فوجن کي شڪست ڏيڻ وارو مسلمان ابن عامر هو. پر ابن عامر جي فتح کان پوءِ انتظام نہ هئڻ ڪري مفتوح علائقو وري خود مختار ٿي ويو، جنهن ڪري ٻيو ڀيرو عربن مڪراني ۽ سنڌين سان لڙائي ڪئي. ان وقت جي لڙائيءَ ۾ مسلمان، فوجي آفيسر، حڪم بن عمر تغلبي، شهاب بن مغارق، سهيل بن عدي ۽ عبدالله بن عتبان رضي الله تعالى عنهم هئا، جن ٻيو ڀيرو فتح حاصل ڪئي. انهي سلسلي ۾ وري خلافت عثمانِيءَ ۾ سال ۲۵ هجري ۾ حضرت عثمان رضي الله تعالى عنه جن جو هڪ ماروت حضرت عبدالله بن عامر باقي رهيل سيوستان جي ڀاڱي کي، جنهن ۾ ڪابل به شامل هو، فتح ڪرڻ لاءِ آيو هو ۽ فتح ڪيائين، پر سندس واپسيءَ تي وري ڪابل جو علائقو خود مختار ٿي ويو. غالب گمان آهي ته جيڪڏهن سيدنا عثمان رضي الله عنه جن شهادت جو جام نوش نہ فرمائين ها ته وري هڪ ڀيرو سنڌ تي اسلامي فوج اماڻي ها.

حضرت عثمان سڳوري کان پوءِ امير المؤمنين سيدنا علي ڪرم الله وجهه جن کي پنهنجي خلافت جي دور ۾ اختلافن ۽ لڙاين جي ڪشمڪش سبب وقت ٿي ڪونه ٿي ملير جو ٻاڻ سنڌ ڏانهن ڏيان فرمائين ها، تان جو پاڻ شهيد ٿي ويا.

ازانسواء سنڌ سونهاريءَ کي هيٺين ڳالهين جي ڪري
 اوليت جو اعزاز حاصل ٿيل آهي: 'برصغير پاڪ هند ۾ اسلامي
 سعيد سج جي سوجهري، سڀ کان اڳ، ۾ سنڌ کي روشن ڪيو'.
 'مکتوبات نبوي' جو مجموعو سڀ کان اڳ، ديبل
 سنڌ جي هڪ عالم ابو جعفر بن ابراهيم مرتب ڪيو هو.
 قرآن شريف جو پهريون ترجمو، ۲۷۰ هجري ۾، سنڌي
 ٻوليءَ ۾ ٿيو.

'امام الحرمين يعني مڪي شريف ۽ مديني منوره جو
 منصب سنڌي عالمن کان شروع ٿيو. محدث شيخ حيات سنڌي
 ۽ محدث عابد سنڌي پهريان امام الحرمين آهن'.
 'امام زين العابدين ۽ ابو حنيفي يعني امام اعظم رضي الله
 عنهما ٻنهي جون مائرون سڳوريون سنڌي نسب جون هيون'.
 حاصل هيءَ آهي ته جهانن جي جوڙڻهار، سڀاجهي سائينءَ
 اسان جي سرسبز سائيهم سنڌ کي انيڪ خوبين سان مالا مال
 ڪيو آهي. ڀٽائي گهوت رحمة الله تعاليٰ عليه جن جي هن دعا
 سان سنڌ سدائين سائي رهندي:

”سائينم سدائين، ڪرين مٿي سنڌ سڪار“.

پڇاڙيءَ ۾ مان پنهنجي هن مضمون کي، پنهنجي هن
 بيت تي پورو ڪريان ٿو:

سنڌ سموري سون، سنڌ سڄي سرهاڻ،
 سنڌ سموري سونون، سنڌ سڄي ساواڻ،
 سنڌ سموري سڄ، سنڌ ڪٿوريءَ کاڻ،
 سنڌ ڀٽائي گهوت جي، سنڌ ڀٽائيءَ ساڻ،
 سنڌ اسان جو ساهم، سنڌ اسان ئي پاڻ،
 سنڌ 'قمر' ڪريم جي، سنڌ ڏئي سرواڻ،
 سنڌ ڏئي سورميون، سنڌ ڪري ڪلياڻ،
 سنڌ ڏني مارئي، سنڌ ميان مانڊاڻ،
 موج ڀريو مهراڻ، سنڌو هي سنڌ ۾.

اڪين ۾ ٿي ويهه

اڪين ۾ ٿي ويهه، ته آءٌ واري ڍڪيان،
توڪي ڏسي نه ڏيهر، آءٌ نه پسان ڪي پيو.

مٿيون بيت پٺاڻي گهوت رحمة الله عليه جن جي رسالي ۾ ”سُر آسا“ جي ٻئي فصل ۾ موجود آهي، جنهن ۾ عام طرح سمورن سچن عاشقن جي عڪاسي ڪيل آهي. خاص طرح رسول الله ﷺ جن جي هڪ عاشق ۽ فدائي نالي حضرت عمار بن زياد رضي الله تعالى عنه جن جي عشق ۽ عقيدت، محبت ۽ صداقت جي اهڙي ته عڪاسي ڪيل آهي جو چڻ ته اهو واقعو اڪين سان هينئر ڏٺو پيو وڃي. اها ايجادار لطيف جي شاعريءَ جي هڪ خوبي ۽ خصوصيت آهي. بهرحال اهو واقعو ڪيترن ئي معتبر ڪتابن ۾ هن ريت موجود آهي ته ”اُحد“ واري جنگ ۾ حضرت عمار رضي الله عنه جن ڪافرن سان نهايت همت، جرات، جونهاريت ۽ جوان مريدِيءَ سان مقابلو ڪري رهيو هو ۽ هن ڪيترائي ڪافر پنهنجي تلوار جي زوردار وارن سان قتل ڪيا هئا. نيٺ پاڻ به سخت زخمي ٿي، غزوہ ”اُحد“ جي ميدان ڪارزار ۾ پٿريلي ڌرتيءَ تي ڪري پيو. سندس جسم مبارڪ مان رت رِٻلا ڪري وهي رهيو هو. جنهن مان مدينه الرسول جي سوزمين رنگجي ريتو ٿي رهي هئي ۽ اهڙن شهيدن جو رت مبارڪ اسلام جي گلشن کي وڌيڪ سرسبز ۽ شاداب ڪري رهيو آهي.

حضرت عمار رضي الله عنه، ”ٻئي ڪٽي پناه، پسڻ ڪارڻ پرينءَ جي“ مصداق پنهنجي پرينءَ جي جمال جي جهلڪ پسڻ لاءِ سندن وائون نهاري رهيو هو ته ايتري ۾ خاتم الانبياءِ والمرسلين سيدنا محمد ﷺ جن هن سچي عاشق جي ڀرسان اچي

بيٺا ۽ پاڻ کائس پڇندي فرمايائون: ”اي عمار (رضي الله عنه)! پنهنجي گهر وارن لاءِ ڪا وصيت، پيغام، سنهيو، سلام هجي ته ٻڌاء.“ تنهن تي هن سڳوري ادب سان عرض ڪيو ته ”يا رسول الله ﷺ! توهان تان منهنجا ماءُ ۽ ٻي، اولاد ۽ جان قربان. هن پوين پساهن ۾ نه گهر ياد اٿم، نه اولاد ياد اٿم ۽ نه ئي وري ملڪيت ياد اٿم. مطلب ته توهان پيارن کان سواءِ ٻيو ڪجهه به ياد نه اٿم. توهان کان وڌيڪ پنهنجو ساهم به ڪونه اٿم. جيڪڏهن هزارين ساهم هجن ها ته به اهي سمورا توهان جي قدمن ۾ قربان ڪري ڇڏيان ها! منهنجا آقا ۽ موليٰ! نوازش فرمائي، قرب جا قدم ۽ پریت جا پير مبارڪ ڀري، منهنجي ويجهو اچڻ جي عنايت فرمايو.“ جڏهن محبوب رب العالمين جن سندس ويجهو ٿيا، تڏهن ان اصحابي ۽ سڳوري پنهنجو مٿو مبارڪ ڪئي، سندن قدمن مبارڪن تي رکندي چيو ته ”يا رسول الله ﷺ! منهنجي آخري آس ۽ اڪند اها ئي هئي جا هيئر پوري ٿي چڪي آهي. منهنجا محبوب منهنجي اکين ۾ ئي ويهو ته آءٌ پنهنجا نٿ پوريان. توهان جي ديدار کانپوءِ ٻئي ڪنهن ڏي نه ڏسان.“

ائين چوندي هن سڄي عاشق شهادت جو جنم نوش فرمايو ۽ سندس خاڪي پڇري مان پساهن وارو پڪيٽرو پرواز ڪندي، پنهنجي واحد رب جو وصال ماڻيو. پاڻ سونهارن کيس جنت الفردوس جي مبارڪ ڏيندي، پنهنجي هٿن مبارڪن سان سندس مٿو مبارڪ پنهنجي ٻين مبارڪن تان هوريان هوريان ڪري ڌرتيءَ تي لاٿو. ”إنا لله و إنا إليه راجعون“ پڙهڻ فرمايائون اها هئي اعجابن سڳورن جي مديني جي مير سان محبت ۽ صداقت، اڪند ۽ اڪير، جو سڀڪجهه مٺي مرسل جن تان گهوري ڇڏيائون. سيدنا شاهه عبداللطيف ڀٽائي رحمۃ الله عليه جن جا ڀلارا بيت، واقعي آيتون آهن، جيڪي ”سڳر سونهائين، برين ۽ سندي پار ڏي.“

اکين ۾ ٿي ويهه، ته آءُ واري ڍڪيان،
توڪي ڏسي نه ڏيهم، آءُ نه پسان ڪي پيو.

مٿيون بيت ”سُر آسا“ ۾ موجود آهي ۽ ”سُر آسا“
رسالي ۾ نهايت سونهارو ۽ ساهه سڀاڻو سر آهي، جنهن ۾ اڪثر
اکين تي چيل اهڙا ته بي مثل بيت آهن جو انهن جو مثال
ٻئي ڪنهن به شاعر جي شاعريءَ ۾ ملڻ محال آهي؛ ڇاڪاڻ
ته هنن بيتن ۾ اکين جا اهڙا ته مثال ۽ خوبي جرڪي رهي
آهي جو اها شاهه صاحب جي خصوصيت ۽ انفراديت آهي.
انهيءَ بيت کانپوءِ هيٺيون بيت به به سَو اجهو هيئن آهي:

تارن ۾ ڪر تڪيو، ونين ۾ ٿي ويهه،
پرين اکين ۾ پيهه، ته آءُ اچارو ٿيان.

غالباً شاهه ڪبير پڻ اهڙي ڳالهه ڪئي آهي، ملاحظه
فرمائيندا:

نينان ميس جو آن بسو، نينان جهانپ بسی لون،
ناں ميس دیکھوں اور کون، ناں توہی دیکھن دُون.

حاصل هيءُ آهي ته حضرت عمار بن زياد رضي الله عنه
جن مديني جي گهٽ جو ديدار فرحت آثار ڪندي، شهادت
جو جام نوش فرمايو هو. بيان ڪيل واقعو مولانا ابوالڪلام
آزاد به پنهنجي تفسير ”ترجمان القرآن“ جي صفحي ۱۴۴ ۾
آندو آهي، جنهن جي پڇاڙيءَ ۾ حضرت مولانا جلال الدين عارف
رومي رحمة الله عليه جن جا اهڙي قسم جا اشعار شامل ڪيا آهن.
ثال! الله تعاليٰ محبوب مدنيءَ جي محبت ۾ ماري ۽
سندس محبت ۾، تربت مان اٿاري، المختصر ته:

”پرين ۽ پيراندي، نمائيءَ نصيب ٿي.“

شهر سڃاڻو ڪين ڪي

”پليو سڀ ڀنڀور، جو پٺي ۽ هوت نه هليو،
شهر سڃاڻو ڪين ڪي، آرياڻي اتور،
مائيون تنهن مور، ديڪيو جنهن دل سين.“

مٿيون ڀلا رو بيت شاهه سائين ۽ جي رسالي ”سر حسيني“
جي نئين فصل ۾ موجود آهي. سر حسيني عربي ۽ فارسي ۽ جي
هڪ مشهور سر جو نالو آهي. حقيقت ۾ شاهه پٺاڻي ۽ جا بيت
اڪثر ڪري، قرآن مجيد جي قصن ۽ آيتن جي تشريح ۾ آهن،
جن جو پاڻ هن ريت اظهار ڪيو اٿن:

جي بيت ڀانئين، سي آيتون آهين،
سڳر سونهائين، پريان سنڌي پار ڏي.

بيان ڪيل بيت انهن مڪي معظم جي شهر جي مشرڪن
۽ ڪافرن ڏانهن اشارو آهي، جن رحمة المعالمن سيدنا محمد
مصطفى ﷺ جن جي ذات بابرڪات ڪي ”شهر سڃاڻو ڪين
ڪي“ جي مصداق سڃاڻو ٿي ڪين هون ان ڪري ڪين قسمين
قسمين تڪليفون ڏنيون ۽ سندن عاشقن ۽ فدائين کي نه رڳو
تڪليفون ڏنيون، پر ڪيترن جان نثارن کي شهيد پڻ ڪيائون.
ايتريقدر جو جڏهن پاڻ سونهارن توحيد و رسالت جي ڪين هن
ریت دعوت ڏني: ”يا ايها الناس قولوا لا اله الا الله تحفلوا.“
يعني اي انسانو! ڪلمو طيب پڙهو ۽ ڪاميابي حاصل ڪريو.
ايتري چوڻ تي ڪافرن رسول الله ﷺ جن کي پٿر هڻي زخمي
ڪري وڌو. ان وقت مڪي معظم جي سڄي شهر مان صرف
سيدنا ابوبڪر صديق رضي الله عنه جن پاڻ سڳورن جي تائيد
ڪندي، سندن ساٿ ڏنو ۽ پاڻ به انهيءَ موقعي تي سخت
زخمي ٿي ويو هو. هن سڳجهه سيد المرسلين ﷺ جن تان صدقي

ڪري ڇڏيو هو؛ ڇاڪاڻ ته صديق اڪبر سائين پنهنجي دلبر
کي دل سان ڏيکيو هو ۽ منو مرسل مور ماڻيو هو.
”ماڻيو تنهن مور، ڏيکيو جنهن دل سين.“

واقعي سيدنا ابوبڪر صديق رضي الله عنه جن پاڻ سونهارن
کي اندر وارين اکين سان ڏٺو هو. هوڏانهن ابو جهل، ابولهب،
عتبه، وليد ۽ ٻين ڪافرن کين ڏٺو ئي کين هو؛ ڇاڪاڻ ته
انهن جي قلبن تي مهر، ڪنن تي پردا ۽ اکين تي غلاظتن
جا غلاف ۽ چوڙ چڙهيل هئا، جنهن ڪري رسول ڪريم ﷺ
جن کي ڏسي کين سگهيا هئا. اهوئي سبب آهي جو پاڻ
سڳورا پنهنجي پيشانيءَ مبارڪ تان رت مبارڪ اگهندي فرمايو
هو: ”اللهم اهد قومي انهم لا يعلمون.“ يعني يا الاهي!
منهنجيءَ هن قوم کي هدايت فرما، ڇو ته اهي مون کي سڃاڻن
ڪين ٿا يعني کين سڃاڻڻ جي ساڃاهه ڏي.

ڀٽ ڏئي ۽ ڀلاري جن به ائين ئي فرمايو آهي ته، ”ماڻيو
تنهن مور، ڏيکيو جنهن دل سين.“ ڳالهه آهي دل سان ڏيکڻ
جي. سورة الاعراف ۾ ارشاد آهي، ”و تراهم ينظرون اليڪ وهم
لا يبصرون.“ (اي محبوب ﷺ) ۽ انهن کي ڏسندو آهين (ته
ڄڻ) ته توڏانهن ڏسن ٿا، مگر اهي (تو کي) ڏسي ڪونه سگهندا
آهن. حاصل هيءُ آهي ته مڪي شهر جي ماڻهن رسول الله ﷺ
جن کي اندر جي اکين سان نه ڏٺو هو، ان ڪري هو کين
سڃاڻي نه سگهيا. نيٺ انهن مشرڪن اهو منصوبو رٿيو ته
رحمة للعالمين جن کي ننڊ جي حالت ۾ شهيد ڪيو وڃي.
هوڏانهن دشمنن اهو منصوبو رٿيو ۽ هيڏانهن ڪريم ڪارسان،
پنهنجي محبوب کي دشمنن جي انهيءَ بدارادي کان واقف
فرمايو، کين مڪي معظم مان هجرت ڪرڻ جو حڪم فرمايو.
پاڻ سيدنا علي المرتضيٰ، شير خدا ڪرم الله وجهه، جن کي
پنهنجي سچ مبارڪ تي سمهاري، ماڻهن جون امانتون سندن
حوالي ڪري گهر مبارڪ مان ٻاهر نڪتا ۽ سورة يس جي

تلاوت ڪندي ڪافرن جي گھيري کي ٽوڙيندي، اتان پاڻ سيدنا صديق اڪبر رضي الله عنه جن جي گھر مبارڪ ۾ پهتا، جتان پنهنجي هن هر خيال، همراز، همدرد، همراھ ۽ دل گھڙي دوست کي ساڻ ڪري مڪي شريف کان ٻن ميلن جي پنڌ تي ”ٿور“ نالي هڪ غار ۾ ٽن راتين تائين روح رچنديون قربن ڀريون ڪچھريون ۽ رھائون ڪيون.

انهيءَ موقعي تي انهيءَ غار ۾ هڪ ڪاريهر نانگ، يار غار حضرت صديق رضه کي هڪ ٻئي پٺيان لاڳيتا ڏنگ هنيا هئا، جنهن جي زهر سندس جسم مبارڪ تي نهايت گھڻو اثر ڪيو هو؛ پر پاڻ پنهنجي پير مبارڪ کي غار جي سوراخ کان نه هٽايائون؛ ڇو ته سندس جوت تي رسول الله ﷺ جن ٺنڊ ۾ آرام فرمائي رهيا. ايتري ۾ زهر جي شدت کان سندن اکين مبارڪن مان ڳوڙها ڳڙي پاڻ سونهارن جي جسم مبارڪ تي پيا. پاڻ سجاڳ ٿيندي فرمايائون: ”اي ابوبڪر ڪنهن رٿاڙيو اٿئي؟ ڇا سبب آهي جو توهان جي نيٺن مان لڙڪ وهي رهيا آهن؟“ تنهن تي ورائيائين ته ”سهنجا آقا ۽ مولائي! لاشڪ ڪو نانگ آهي، جيڪو مون کي ڏنگي رهيو آهي. پاڻ ان وقت ئي پنهنجو لعاب مبارڪ سندس ڏنگيل جاءِ تي لٽائون ته سندس درد ويندو رهيو. هن غار جو بيان سورة توبه ۾ هن ريت آهي: ”وَإِذَا أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. ترجمو: ”جنهن وقت ڪافرن (مڪي شهر مان) کين ڪڍي ڇڏيو، ٻن مان هڪڙو پاڻ (يعني رسول الله) هو. اهي ٻئي غار ۾ هئا، تڏهن پنهنجي ساٿيءَ کي چيائين ته ”آلڪو نه ڪر، تحقيق الله (تعالائي) پاڻ سان گڏ آهي.“ بهرحال مڪي مبارڪ جي ماڻهن رسول الله ﷺ جن کي سڃاڻي نه سگھيا ۽ حضرت ابوبڪر صديق رضي الله عنه جن، کين، دل وارين اکين سان ڏٺو ۽ سندن جوت جمال جي جهاڪ سندن اکين ۾ جرڪي رهي هئي. برعڪس ان جي مڪي

مبارڪ جي شهر خاتم الانبياء والمرسلين ﷺ جن کي سڃاتو ئي
ڪين هوءَ. سمورو شهر ڀليل هوءَ. ٻڃاڙيءَ ۾ آءٌ پنهنجي هن
مقالو جي ٻڃائي ساڳئي بيت تي ڪريان ٿو.

ڀليو سڀ ڀنڀور، جو پٺيءَ هوت نه هليو،
شهر سڃاتو ڪين ڪي، آريائي اتور،
مائيو تنهن مور، ديڪيو جنهن دل سين.



سوره سنڌي ادب



صاحب خان سوره ميرائي

Cell No: 0344 3919786

0300 3404488

ٿيو ٿيو قلب قرار

جاني پسي جوءَ ۾، ٿيو ٿيو قلب قرار،
وهلو وڃان ٿي ويو، ڪري غم گذار،
نظارو نروار، پي پسايو پانهنجو.

مٿيون برڪت پريو بيت رسالي ۾ ”سر سارنگ“ جي
پهرئين فصل ۾ موجود آهي. هونئن ته شاه عليده الرحمة جن جا
سمورا سر سيد المرسلين ﷺ جن جي سڪ ۽ ساراهه ۾ ڇيل آهن.
پر خاص طور تي ”سر سارنگ“ ته سيد سونهاري چيو ٿي حضرت
محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي سڪ ۽ ساراهه ۾ آهي. سر سارنگ
هڪ راڳ ٿي جو نالو آهي، جا سانوڻ ۾ ڳائي ويندي آهي،
جنهن کي سڪ ۽ سوز مان ڳائڻ سبب، ڪريم ڪارساز،
ڪڪرن جون قطارون پيدا ڪندو آهي، جن مان معبود مالڪ
مهر جو مينهن وسائيندو آهي. اها آهي رحمة للعالمين ﷺ جن
جي رحمت، جنهن جملي جهانن کي رحمت مان رڄ ڪرائي
ڇڏيو آهي.

سارنگ سينگاري، وڇون وسڻ آيون،
مونکي ڪنوڻ خوش ڪيو، جا ڪڪر ۾ ڪاري،
جهڙن جهونگاري، لائيم ڪٽ قلوب تان.

بهرحال ”ٿيو ٿيو قلب قرار“ واري بيت ۾ هڪ اصحاب
سڳوريءَ ڏانهن اشارو ڪيل آهي. اهو واقعو ”سیرت“ مبارڪ
جي ڪتابن ۾ هن ريت لکيل آهي ته اُحد واريءَ هلندڙ جنگ
۾ ڪافرن طرفان هيءَ بي بنياد ۽ ڪوڙي خبر هلائي وئي ته
رحمة للعالمين ﷺ جن کي شهيد ڪيو ويو آهي! هيءُ افواه
مديني مبارڪ ۽ ان جي آسپاس ترٿي پکڙجي ويو، جنهن
ڪري مديني منوره ۾ رهندڙ بيبون سڳوريون به پنهنجن گهرن

نڪري غزوه 'احد' جي ميدان ڪارزار ۾ رسول الله ﷺ جن جي خيرعافيت ۽ سلامتيءَ جي سڌ لهن لاءِ آيون هيون. انهن مان هڪ انصارن بيبي عفيفه رضي الله عنها جن به احد جي ميدان ۾ پهچي ويئي، جا هر هڪ مجاهد کان پڇڻ لڳي ته 'حضرت محمد ﷺ جن ڪٿي آهن؟ ۽ ڪيئن آهن؟ سندن مزاج مبارڪ ڪيئن آهي؟' ڪن مجاهدين کان هن پاڪدامن عورت جيئن بي تابيءَ ۾ رسول الله ﷺ جن جو پڇي رهي هئي ته ڪنهن کيس چيو ته هو ڏس! تنهنجو ٻيءَ شهيد ٿي ويو آهي. تنهن تي هن نيڪ خاتون چيو ته ان جي پرواهه ناهي. مون کي رسول الله ﷺ جن جي خبر ڏيو ته پاڻ ڪيئن آهن؟ وري ڪنهن کيس چيو ته هو ڏس! تنهنجو پٽ به شهيد ٿي ويو آهي. پٽ جي شهادت جو ٻڌڻ سان سندس زبان مان بي اختيار 'إنا لله وانا إليه راجعون' نڪتو ۽ چيائين ته اڄ هزار پٽ هجن ها ته اهي سمورا پاڻ سونهارن جي قدمن ۾ قربان ڪري ڇڏيان ها! وري هڪ نيڪ بيبيءَ ڪنهن شخص کان پڇيو ته 'سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن ڪيئن آهن؟ ۽ ڪٿي آهن؟' ان اشارو ڪري کيس چيو ته هو ڏس! تنهنجو ڀاءُ به شهيد ٿي چڪو آهي. تنهن تي هن سڳوريءَ بي قراريءَ جي حالت ۾ چيو ته مان ۽ منهنجو پورو خاندان پاڻ سڳورن جي قدمن تان قربان. پر، مون کي حضور پرنور ﷺ جن جي خبر ڏيو ته پاڻ ڪيئن آهن؟ ايتري ۾ بيبي عفيفه رضي الله عنها، رحمۃ للعالمين ﷺ جن جي حضور پرنور ۾ پهچي ويئي. سندن ديدار فرحت آثار ڪندي، سندن قدمن مبارڪن کي چمندي چيائين ته: "يا رسول الله ﷺ! توهان تان جند جان، منهنجا ماءُ ۽ پيءُ ۽ سمورو خاندان قربان. توهان سلامت آهيو ته اسان لاءِ سڀڪجهه آهي ۽ پوءِ بي اختيار چوڻ لڳي ته: "كل مصيبه بعدك جلت". يعني رسول الله ﷺ! توهان جي ديدار فرحت آثار کان پوءِ سڀ مصيبتون گهٽ آهن." يعني توهان جي نوراني منهن مبارڪ

ڏسڻ سان سڀ ڏک ڏور ٿي ويا. سڀ غم ۽ گونڊر دل تان
گذري ويا. سڪن شاخون ڪڍيون آهن. توهان جو نظارو نروار
۽ جمال جي جرڪندڙ جھلڪ پسي قلب کي قرار، اکين کي
آرام، بدن کي بهاري، روح کي راحت ۽ رس رسي وٺي اٿم.
پت ڏئي بادشاهه شايد انهيءَ محبت پري واقعي جي عڪاسي
هن ريت ڪئي آهي:

جاني پسي جوءِ ۾، ٿيو قلب قرار،
وهلو وچان ئي ويو، ڪري غم گذار،
نظارو نروار، ٻي پسايو پانهنجو.

بيت ۾ آيل ڏکين لفظن جي معنيٰ: پسي = ڏسي، قلب =
دل، هانءُ = وهلو = تڪڙو، ٻي = پرين.

رائي ريسپارو

رائي ريسپارو توڙي مڪو تڪڙو
لڊوڻيا لطيف چئي مائج مـوچارو
صبح سوارو ڪاڪ گهڙندو ڪرھو.

مٿيون پٽائي گھوٽ جو برڪت ڀريو بيت، سندس رسالي
۾ ”سر مومل راڻو“ جي پهرئين فصل ۾ موجود آهي. سر
”مومل راڻو“ ۾ روحاني رازن ۽ رمزن سان ڀريل آهي. هن
پوري سر ۾ قرآن شريف جي صرف هڪ آيت مبارڪ جو حصو
تضمين ڪيل آهي. اها آيت هيءُ آهي: ”كل نفس ذائقة الموت.“
ترجمو: سڀ ڪو ساهم وارو موت جو ذائقو چڪندو. بهرحال
پن سرن وانگر هن سر ۾ به خاتم الانبياء والمرسلين ﷺ جن
جي ثنا ۽ ساراهه، عشق ۽ محبت جو درياءُ موجون هڻي رهيو
آهي. سر مومل راڻو ۾ هڪ بيت ۾ معراج جي سلسلي ۾
الله تعاليٰ جو سيدنا جبرئيل عليه السلام کي موڪلڻ جو بيان
فصل ٽئين ۾ اجهو هن ريت ڪيو ويو آهي. کين براق تي
سوار ٿي لاءِ عرض ڪيو وڃي ٿو:

ڪاڪيان قاصد آيو، راڻي پاس رهي،
چڙهيو محمد مصطفيٰ، دوست دم ڊمي،
اڳيان خوف نه خطرو، نڪو غم غمي،
ڪو نه پيو ڪرمي، جيڏو تو جهان ۾.

بهرحال منهنجي هن مثالي ۾ منڍ واري بيت ۾، منهنجي
خيال مطابق هڪ ڳالھ جي عڪاسي ڪيل آهي. اها ڳڻن
ڀري ڳالھ هن ريت آهي ته، هڪ ڀيري رحمة للعالمين ﷺ جن
پنهنجي هڪ پياري صحابي سڳوري حضرت سعد رضي الله عنه
کي مرڪنڊي فرمايو ته: ”سعد! شادي ڪئي اٿي؟“ ”مون

کي سڱ کير ڏيندو! يا رسول الله ﷺ. حضرت سعد رضي الله عنه چيو. هن ڀلاري پاڻ سونهارن کي عرض ڪيو ته سائين مون کي پنهنجي نياڻي کير ڏيندو؟ چو ته هڪ طرف آءُ شڪل شباھت جو پورو ٻيو آهيان ۽ ٻئي طرف وري مسڪين ماڻهو آهيان.

معلوم هجي ته حضرت سعد رضي الله عنه جن جو رنگ نهايت ڪارو هو، پر سندس سيني ۾ جيڪا دل هئي، اها جرڪندڙ ۽ چلڪندڙ هئي ۽ رسول الله ﷺ جن جي عشق ۽ محبت سان ڀرپور هئي. بهرحال پاڻ سڳورن کيس فرمايو ته، ”وڃ قبيلي ثقيف جي سردار کي منهنجي طرفان چئو ته مون کي رسول الله ﷺ هن لاءِ موڪليو آهي ته توهان پنهنجي نياڻيءَ جو نڪاح مون سان ڪريو.“ يعني توهان مون کي پنهنجي نياڻي پرڻائي ڏيو. ايتري ۾ اهو سردار حضرت سعد رضه جي ڪاري صورت ڏسي کيس چڱيءَ ريت ڏسڻ لڳو ۽ دل ٿي دل ۾ چوڻ لڳو ته منهنجي نياڻي خوبصورت ۽ حيات جي پتلي آهي ها هن ڪارڙي شخص جي حوالي ڪيئن ڪريان! في الحال ته هو ٽپيءَ ۾ پئجي ويو. گهڻيءَ سوچ ۽ ويچار کان پوءِ کيس چوڻ لڳو ته هيئر موٽي وڃ ۽ رات مون کي سوچڻ لاءِ ڏي، صبح جو مون کان ورندي وٺي وڃجانءِ. هو جڏهن موٽڻ لڳو ته سندس نياڻيءَ کيس چيو ته بابا سائين! افسوس جي ڳالهه آهي جو توهان رسول الله ص جن جي موڪليل ماڻهوءَ کي مايوس ڪري موٽائي ڇڏيو ٿا. بابا ”هاڻو“ ڪريو ۽ منهنجو سڱ کيس ڏيو، چو ته اهو گهوت مون کي پاڻ عطا ڪيو اٿن. اهو مون کي اکين تي آهي؛ ڇاڪاڻ ته هيءُ راڻي جي رهاڻ مان آيو آهي.

راڻي جي رهاڻ مان، ڪو آديسي آيو،
چوڏهينءَ ماه چنڊ جيئن، ڪيو ساميءَ سهائو،
لٿو اونڌائسو، جو ڳيءَ سنڌي جوت سين.

حاصل هيءُ آهي ته ان نيڪ نياڻيءَ پنهنجي پيءُ کي چيو ته بابا سائين قرآن شريف ۾ آهي ته: ”فلا وربك لا يؤمنون حتي يحكموك“. يعني ”(اي محبوب) تنهنجي پالڻهار جو قسم آهي ته آهي ماڻهو نه آهن جيستائين هر معاملي ۾ توکي حڪم تسليم نه ڪن.“ بابا سائين منهنجو سڱ انهيءَ ماڻهوءَ سان ڪري ڇڏيو، پاڻ سڳورن جو حڪم قبول ڪريو. سندس پٺيان هلو ۽ سندس پيروي ڪريو.

سڱ ڪري مين سينهن، ڪنڌ ۾ ڦيرج ڪڏهن،
رمڇ راڻي پٺ ۾، نرتئون منجهان نينهن،
سنڌي حشر ڏينهن، سوڍو ساريندڻي گهڻو.

بهرحال رسول الله ﷺ جن جي حڪم مطابق هڪ مسڪين ماڻهو سادي سوڍي ۽ ظاهريءَ ۾ شڪل شاهت جي پوري پٺي سان، قوم جي هڪ سردار جي خوبصورت نياڻيءَ سان نڪاح ٿي ويو. ڇو ته کيس حضور پر نور ﷺ جن موڪليو هو. سندن هر حڪم ۽ هر فيصلو خوشيءَ سان قبول ڪرڻ گهرجي. حقيقت ۾ اها نياڻي ڀاڳن پري ۽ خوش قسمت هئي، جنهن کي حضور اڪرم ﷺ جن گهٽ عطا ڪيو هو.

راڻي رڀارو، توڙي مڪو تڪڙو،
لڊوڻيا لطيف چئي، ماڻج موچارو،
صبح سوارو، ڪاڪ گهوڙندو ڪرهو.

شاالله تعاليٰ پنهنجي محبوب مرسل جي محبت عطا فرمائي ۽ سندن آسوه حسنه تي هلڻ جي توفيق عطا فرمائي. آمين!

روضي پاڪ رسول جي

اڄ پڻ اتر پار ڏي، ڪڪر ٿو ڪري،
روضي پاڪ رسول جي، پلٽيو پٽ پري،
وڃن ساڻ وري، ته سنگهارن سک ٿئي!

جڙيءَ ريت عالم اسلام جي مسلمانن لاءِ بيت الله
شريف، روحاني مرڪز، اندر جو اطمينان ۽ سک جو سامان
آهي. تهڙيءَ ريت رحمة للعالمين ﷺ جن جي درٻار، فرحت آثار
۽ سندن روضو مبارڪ به مؤمنن لاءِ روحاني مرڪز، نئين ناز
نظارو، روحن لاءِ راحت، سينن لاءِ سرور، اکڙين لاءِ نور، بدن
لاءِ بهار ۽ ساهه سڀائيندڙ سعادت آهي. حقيقت ۾ پاڻ سونهارن
جو روضو مبارڪ، مسلمانن لاءِ ايمان جو مرڪز، دلڪش ۽
محبوب منظر آهي، جنهن جا محبوب منارا ڏسڻ سان عقيدتمندن
کسي حقيقي سکون ملندو آهي ۽ انهيءَ عالم ۾ سندن نئين
مان لڙڪن جون لارون وهي هلنديون آهن.

ڪريم ڪارساز جي ڪرم جون ڪڪريون، بيت الله
شريف ۽ ان جي آسپاس پوري مڪي مبارڪ ۽ عرفات تي
وسنديون اٿان وري رسول الله ﷺ جن جي روضي مبارڪ تي
رات جو رنگ رڇايائون. دنيا جي عظيم روحاني شاعر اچادار
لطيف عليه الرحمة جن انهيءَ نرم نظاري جو ذڪر هيئن
ڪيو آهي:

مڪي مٿان موٽيون، اٿيون تي عرفات،
روضي پاڪ رسول جي، رنگ ڪيائون رات،
وڃڻيون پريات، موٽي مصر آيون.

پٽ ڏئي ڀلارو وڌيڪ فرمائي ٿو ته روضي ڏئي رسول

ڪريم ﷺ جن جي پٽن ۾ ڪٿوري ۽ خوشبوءِ وٺڻ واسي
جڏيا آهن.

آتران ٿي آيون، ڪري ڪل هوءَ،
پري تل ترائيون، جوڙي هليون جو،
پسو جا پٽن ۾، ڪٿوري ۽ خوشبوءِ،
اچي روبرو، اٿيون روضي تان رسول جي.

روضي تان رسول جي، ڪيو وڃڻ وارو،
پريائون پير پئي، نظر سان نارو،
هادي پر حڪم سين، هي تر تاسيارو،
نرمل نظارو، پي ۽ پساو پانهنجو.

حاصل هيءُ آهي ته شاهه صاحب جن، رحمة اللعالمين ﷺ
جن جي سڳ ۽ محبت وچان، سندن روضي مبارڪ جي ٿنا ۽
ساراهه ڪئي آهي. پرينءَ جي پانڌيڙي کي محبوب جي مٿي
ملڪ جي ادب ۽ احترام جو تاڪيد ڪندي فرمائين ٿا ته:

ونءِ مديني مڱا، اڪيون پير ڪري،
جت ماڻڪي محبوب جي، جرڪيو جوت ڪري،
پسي جوت جمال جي، ننهن سينن نيل نري،
پرتئون پير پري، ڪچ زيارت آت ذوق سين.

انهيءَ سلسلي ۾ سيدنا امام مالڪ رضي الله عنه،
مدينه الرسول جو نهايت گهڻو ادب ۽ احترام ڪندو هو. هو
حجاز مقدس جي سرزمين تي ڪڏهن به جتي پائي ڪونه هلندو
هو ۽ مديني مبارڪ ۾ پرائين پٽين کي محبوبن جي محبت
سبب چمندو هو ۽ ضروري حاجت لاءِ مديني مبارڪ جي شهر
مبارڪ کان تمام گهڻو پري نڪري هليو ويندو هو. امام
سائين! جن جو ارشاد مبارڪ آهي ته پاڻ سونهارن جي روضي
انور جي زيارت ڪندڙ کي هيئن چوڻ مڪروه آهي ته: ’مون

سندن روضي مبارڪ جي زيارت ڪئي. بلڪ کيس هيئن چوڻ گهرجي ته: 'مون پاڻ سونهارن جي زيارت ڪئي آهي.'

ساڳيءَ ريت لطيف سائين جن به مديني مبارڪ طرف ويندڙ کي ادب ڪرڻ جو تاڪيد ڪندي فرمائين ٿا ته، اي مديني شريف ويندڙ، ان طرف پيرن جي بدران اکين سان وڪ وڌائج.

وٺاءُ مديني مڪئي، اڪيون پير ڪري.

حاصل هيءُ آهي ته روضي مبارڪ جي زيارت، الله تعاليٰ جي نعمتن مان هڪ وڏي نعمت آهي ۽ جنهن مبارڪ ۽ مٿيادار سرزمين تي، پاڻ سونهارا ﷺ جن هيئر آرام فرمائي رهيا آهن، انهيءَ مٿيءَ مبارڪ جو مٿانهون مان ۽ اتانهون شان آهي:

ان جي عبداللطيف چئي، مٿيءَ لڌو مان.

مديني جي مير جي سڪ ۽ آڪند، هڪ ازلي امنگ آهي. اهڙن سچن عاشقن مان هڪ عاشق جو پريت سان پر پچار هن ريت آهي: سيدنا جندع رضي الله عنه پيرسرد هو، جيڪو اوچتو بيمار ٿي پيو. سندس دلي گهر هئي ته هو پاڻ سونهارن جي زيارت ڪري ۽ سندس وصال به مڪي شريف جي بدران، مديني منوره ۾ ٿئي. انهيءَ آڪند سبب، ان پنهنجن پٽن کي سڏي چيو ته، ”خدا جو قسم! هيئر مڪي معظم ۾ هڪڙي رات به ڪونه ترسندس. مون کي هيئر جو هيئر مدينه الرسول ڏانهن وٺي هلو!“ سندس چوڻ مطابق، سندس چئن پٽن، کيس هڪ ڪٽولي تي کنيو ۽ مديني مبارڪ ڏانهن الله تعاليٰ جي آسري اسهيا. جڏهن هو مقام ”تنعيم“ وٽ پهتا ته حضرت جندع رضي الله عنه تي موت جا آثار نمودار ٿيا. سندس ڪٽولو ڌرتيءَ تي لاٿو ويو. ان وقت سج، هڪ سونهري ٿالهم وانگر پنهنجي پالڻهار کي سجدي ڪرڻ لاءِ لهي رهيو هو. کيس مخاطب ٿيندي عاجزان ۽ عاشقانہ انداز ۾ چوڻ لڳو ته:

آءَ نہ گڏي پرينءَ کي، تون ٿو لهين سچ،
 آءَ جي ڏيان سنيها، ٺٺي پريان ڏج،
 وڃي ڪڇ ڇٽج، ته ويڇاري وات مٺي.
 هن عاشق رسول، ”پيئي کڻي پساه، پس ڪارڻ پرينءَ
 جي.“ پنهنجي پونئين پساهن ۾ پنهنجو ساڄو هٿ، کاٻي هٿ
 تي رکيو ۽ عرض ڪيائين ته: الاهي مان تنهنجي حبيب ڪريم
 ﷺ جن جي هٿ مبارڪ تي بيعت ڪريان ٿو.“ اهي آخري
 اکر چوندي وصال ڪري ويو ۽ سندس روح پرواز ڪري ويو
 ۽ حقيقي حبيب سان وڃي مليو. مذڪوره عبارت تفسير خازن
 شريف، تفسير عزيز البيان، تفسير تنوير الايمان ۽ ٻين تفسيرن ۾
 موجود آهي.

هن سچي عاشق جي وصال جي خبر جڏهن پاڻ سونهارن
 ﷺ جن پنهنجن صحابن سونهارن سان ڪئي، تڏهن هو افسوس
 وڃان چوڻ لڳا ته اي ڪاش! هو ويڇارو توهان جي حضور
 ۾ برنور ۾ پهچي ها ته هوند کيس ڪيترو نه ثواب حاصل ٿئي
 ها! تڏهن هيئن آية مبارڪ نازل ٿي:

وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ
 الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ * وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا -
 ترجمو: ”جيڪو الله (تعالٰي) جي وات ۾ ۽ سندس
 رسول (ڪريم) ڏانهن هجرت ڪندڙ ٿئي پنهنجي گهر کان
 نڪرندو، پوءِ کيس موت پهچندو، انهيءَ جو اجر پيشڪ
 الله (تعالٰي) تي لازم آهي، ۽ الله (تعالٰي) بخشهار مهربان
 آهي.“ بيان ڪيل آية جو شان نزول سمورن مفسرين سڳورن
 جي قول مطابق، مذڪور حضرت جندع رضي الله عنه جو
 رحمة للعالمين ﷺ جن جي اکند ۽ اڪير ۾، پنهنجي گهر
 کان هجرت ڪري نڪرڻ ۽ وات تي وصال ڪري وڃڻ آهي.
 مخدوم جهاني مجتهد لاثاني، حضرت مخدوم محمد هاشم ٺٽوي
 رحمة الله عليه جن پنهنجي هڪ ڪتاب ”حيات القلوب“ ۾ لکيو

آهي ته، ”جيڪو شخص رسول الله ﷺ جن جي سڪ ۾ پنهنجي گهران هجرت ڪري ۽ مديني مبارڪ ۾ پهچڻ کان پهرين، وات تي وصال ڪري ويو ته، کيس الله تعاليٰ هر سال حج جو ثواب عطا ڪندو رهندو.“

بهرحال مديني جي مير جي محبت، عين اسلام ۽ ايمان جو روح آهي، ڇاڪاڻ ته سندن ارشاد مبارڪ آهي ته: ”ان ذات گرامي ۽ جو قسم! جنهن جي هٿ ۾ منهنجو ساهه آهي، تيستائين اوهان مان ڪوبه ماڻهو مؤمن ٿي نٿو سگهي، جيستائين مان ان کي، ان جي پيءُ، پٽ ۽ سڄي دنيا جي ماڻهن کان وڌيڪ پيارو نه ٿيندس.“

اهڙيءَ ريت ۽ڪ تابعي سڳوري جو واقعو به اهل ايمان لاءِ سڪ جو سبق ۽ محبت جو مينار آهي. پاڻ پيارن جي وصال کانپوءِ اهو تابعي سڳورو سندن درٻار، فرحت آثار ۾ حاضر ٿيو ۽ سندن تربت مبارڪ جي مبارڪ مٽي پنهنجي وارن ۾ وجهي، سندن چائنٺ مبارڪ تي ڪري پيو ۽ عرض ڪيائين ته: يا رحمة للعالمين، ڏاڍو گنهگار آهيان. قرآن مجيد ۾ ارشاد آهي ته: ولو انهم اذ ظلموا انفسهم جاءوك فاستغفروا الله وستغفر لهم الرسول لوجدوا الله تواباً رحيماً. ترجمو: ۽ جڏهن انهن (ماڻهن) پاڻ تي ظلم ڪيو تڏهن جيڪڏهن تو وٽ اچن ها، پوءِ الله کان بخشش گهرن ها ۽ پيغمبر به انهن لاءِ بخشش گهري ها ته، الله تعاليٰ کي ٻاجهه سان موٽندڙ مهربان لهن ها! تنهن تي سندن قبر مبارڪ مان آواز آيو ته: ”فئودي من قبره يا فلانا قد غفرلك“ يعني اي فلانا! اڄ تون بخشيو وئين“ (ڪمالين شريف).

بيان ڪيل عبارت مان روشن ٿيو ته پاڻ پنهنجن زيارتين کي سڃاڻن ٿا. سندن سلام جو جواب سلام سان ڏين ٿا، هيءَ ڳالهه عالم آشڪار آهي ته مخدوم محمد هاشم رحمۃ الله عليه جن جڏهن روضي مبارڪ تي حاضر ٿيو هو ته پاڻ

سونهارن، سندن نالو وٺي ڏيس ڪيڪاريو هو. بهرحال اصحاب
 سڳورا، مديني منوره ۾ رهڻ ۽ اتي پرينءَ جي پاڙي ۾ وصال
 ڪري وڃڻ کي نهايت گهڻو پسند ڪندا هئا. جيئن ته
 امير المؤمنين سيدنا فاروق اعظم رضي الله تعالى عنه جن هميشه
 ڏئي تعاليٰ جي درهن ريت دعا گهرندا هئا: اللهم رزقني شهادت
 في سبيلك واجعل لي موتي في بلد رسواك ﷺ. ترجمو! ”يا
 الاهي مون کي پنهنجي راه ۾ شهادت جو موت نصيب فرما
 ۽ تنهنجي رسول (پاک) جي شهر مبارڪ ۾ منهنجو موت ٿئي.“
 دنيا ڏٺو ۽ ٻڌو ته الله تعاليٰ پنهنجي حبيب جي، حبيب جي
 اها دعا قبول فرمائي ۽ پنهنجي پرينءَ جو پاڙو نصيب فرمايو.
 ان سان گڏ کيس شهادت جو جام به نصيب ٿيو. پاڻ سونهارن
 جو ارشاد مبارڪ آهي ته: ”قيامت جي ڏينهن، آڻه ستر هزار
 ملائڪن جي وچ ۾ اٿاريو ويندس، ان وقت (حضرت) ابوبڪر
 ۽ (حضرت) عمر رضي الله عنهما ٻئي منهنجي ساڄي ۽ کاٻي
 هوندا ۽ گڏجي اٿنداسون.“ اهي ملائڪا پاڻ سڳورن جي
 ديدار لاءِ آيل هوندا. جيڪي مشڪوٰۃ شريف جي هڪ روايت
 موجب هميشه صبح ۽ شام زيارت لاءِ ايندا رهندا آهن. سندن
 ارشاد مبارڪ آهي ته: ”جنهن منهنجي قبر مبارڪ جي زيارت
 ڪئي، ان جي شفاعت ڪرڻ مون تي واجب ٿي چڪي.“
 ٻيءَ حديث پاڪ ۾ آهي ته: ”منهنجي منبر ۽ منهنجي روضي
 جي وچ ۾ جنت جي باغن مان هڪ باغ آهي.“ هڪ ٻئيءَ
 حديث ۾ فرمايو اٿن ته: ”جنهن بيت الله جو حج ادا ڪيو ۽
 منهنجي زيارت نه ڪئي، ان مون تي ظلم ڪيو.“ ان کان
 سواءِ هڪ حديث ۾ آهي ته: ”جنهن منهنجي وصال کانپوءِ
 منهنجي قبر مبارڪ جي زيارت ڪئي، ڇڻ ان مون کي حياتيءَ
 ۾ ڏٺو.“

بيان ڪيل حديثن مان روشن ٿيو ته سيد المرسلين ﷺ
 جن جي زيارت، فيض بشارت، ڏئي تعاليٰ جي وڏين نعمتن مان

۽ ڳڻهن کان آجي ٿيڻ جو باعث آهي. انهيءَ کانسواءِ، رسول الله ﷺ جن جي زيارت کانسواءِ حج ناقص ۽ اڻ پورو آهي. جتي هينئر پاڻ سڳورا آرام فرمائي رهيا آهن، اهو سیده طييه، ائم المؤمنین بيبي عائشہ رضي الله تعاليٰ عنها جن جو گهر مبارڪ آهي. جنهن تي رحمان جي رحمت جا هر وقت وسڪارا ٿيندا رهن ٿا. هن مبارڪ ۽ متبرڪ روضي جو بنياد ۽ اڏاوت عجو ڪم، امير المؤمنين سيدنا فاروق اعظم رضي الله عنه جن کان ڪيل آهي. انهيءَ کانپوءِ وقت بوقت روضي مبارڪ جي تعمير ۾ اضافو ايندو رهيو آهي. شال! رب رحيم، سندن سبز روضي مبارڪ جي زيارت نصيب فرمائي. پٺاڻي گهٽ جن جو بيت ڀلاو آهي ته:

سسئيءَ جي سريءَ سان، ڪيچ ٽٽي ڪانڌي،
پنهنون پيرانيدي، نمائيءَ نصيب ٿئي.

وڃي ڪيچ چئج

دنيا جي عظيم روحاني شاعر ۽ ولي الله، سيدنا شاهه عبداللطيف ڀٽائي گهوت ڪهوت رحمة الله عليه جن جو روحاني رنگ ۾ رنگيل رسالو شريف لڳ ڀڳ چاليهاري کن سرن تي مشتمل آهي. مذڪور رسالي شريف جو هر هڪ عنوان سر سان شروع ٿئي ٿو. هيءُ سنڌ جو هڪ بابرڪات ۽ سدا حيات سرمايو آهي، جنهن جو اکر اکر آملو، ماڻڪ، جنهن جو جملو جملو جواهر، جنهن جو هر هڪ ڀاڱو بي مثال، جنهن جو هر هڪ فصل لازوال ۽ باڪمال ۽ جنهن جو هر هڪ سر ۾ روحاني راز ۽ سوز سمايل آهي، جنهن جو مضمون مبارڪ اهڙو ته مفيد ۽ مٿيادر آهي، جو نه رڳو سيني جي سڀ ۾ سانڍڻ جهڙو آهي، پر ان سان گڏوگڏ شاهه جي ابيات بابرڪات تي پوريءَ طرح عمل ڪرڻ سان هڪ انسان، انسانيت جو عروج ۽ ماڻهپي جو مزاج ماڻي سگهي ٿو. لاکيڻي لطيف رحمة الله تعاليٰ عليه جن پنهنجيءَ هڪ سورميءَ سسئي جي صداقت ۽ سچائي جي ساراهه ۾ سچا سارا پنج سر چيا آهن. جن مان آءٌ رڳو هڪڙي سر معذوريءَ بابت مختصر ڳچ سٽون لکي، پنهنجي هن مضمون کي پورو ڪريان ٿو. ”معذوري“ اصل ۾ ”معذور“ آهي، جنهن جي ”ي“ نسبت جي آهي. ڀٽائي گهوت جو ڳچ ڪلام قرآن ڪريم ۽ احاديث پاڪ وارن قصن بابت چيو آهي. اهوئي سبب آهي جو پاڻ پنهنجي بيتن کي آيتن سان تشبيه ڏيندي فرمايو اٿن:

”جي بيت ڀانئين، سي آيتون آهين،

نيو من لائين، پريان مندي پار ڏي.“

هن سلسلي ۾ سر ”معذوري“ جي ستين فصل ۾ فرمايو ويو آهي ته:

آءُ نه گڏي پرينءَ کي، تون ٿو لهين سڄ،
 آءُ جي ڏيئين سنيها، نئي پريان ڏج،
 وڃي ڪڇ ڇڻج، ته ويچاري وات مئي.

آءُ هتي مٿين ڀلاري بيت ۽ ٻين اهڙن بيتن جو رڳو
 ته، تشريح ۽ مراد بابت لکان ٿو:
 هتي پرينءَ يا پنهنونءَ مان مراد آهي:

خاتم الانبياء سيدنا محمد مصطفي صلي الله عليه وسلم
 جن جي ذات بابرڪات، سسئي مان مراد آهي. عموماً سمورا عاشق
 ۽ خصوصاً هڪ صحابي حضرت ”جندع“ بن زمره رضي الله
 تعاليٰ عنه ۽ ڪڇ مان مراد آهي محبوب مدني جو مبارڪ
 ۽ متبرڪ مدينو منوره.

شاهه سائين مٿين بيت ۾ ”سرم دلبران“ وانگر هڪ
 صحابي سڳوري جي صداقت، ايتار ۽ آڪنڊ جي تصوير ڪڍي
 آهي. اهو قصو مختلف عربي تفسيرن ۾ آيل آهي.
 تفسير ابن عباس ص ۷۲، مطبوعه المشهد الحسيني ۾
 حضرت عبدالله بن عباس رضي الله عنهما، تفسير خازن شريف
 ص ۵۸۴ جلد اول ۾ علامه علي بن محمد بن ابراهيم بغدادي،
 تفسير روح البيان شريف ص ۲۷۱ جلد ثاني ۾ علامه اسماعيل
 حقي رحمة الله عليه، تفسير ابن ڪثير ص ۳۷۲ جلد ثاني
 مطبوعه بيروت ۾ علامه اسماعيل بن ڪثير القرشي رحمة الله
 عليه، تفسير جلالين شريف ص ۴۱۸ مطبوعه بيروت ۾ علامه
 جلال الدين محلي رحمة الله عليه، تفسير صاوي شريف ص ۲۷۱
 جلد ثاني ۾ علامه شيخ احمد صاوي مالڪي رحمة الله عليه
 ۽ ٻين مفسرين ڪرام پنهنجن مختلف تفسيرن ۾ احاديث پاڪ

تان نقل ڪيو آهي، جن سڀني جو خلاصو مفهوم هي آهي.
ملاحظو فرمائيندا:

رجل من بني ليث مريض كبير، يقال له، جندع بن
ضمرة رضي الله عنه فقال والله ما أنا ممن استني
الله عز وجل فاني لا اجد حيلة ولي من المال ما يبلغني
الي المدينة و بعد منها والله لا ابيت الليلة بيوكتة
اخرجوني فخرجوا به علي سرير حتي اتوا به التنعيم
فادركة الموت فصفق يمينه علي شماله ثم قال
اللهم هذه لك وهذا لرسولك ابايعكما شيخ-

مٿين عبارت جو خلاصو هن ريت آهي:

حضرت جندع رضي الله عنه هڪ پوڙهو صحابي هو،
جيڪو اوچتو بيمار ٿي پيو. کيس رسول الله صلي الله تعالى عليه
وآله وسلم جن جي آڙي عشق جي آسنگ اڏڙو ته بيمار
ڪري ڇڏيو، جو هو انهيءَ پاڪ ۽ مبارڪ شهر ۾ ”بيت الله
شريف“ ”صفا“ ۽ ”مروه“ ”آب زم زم“ ”حجر اسود“
”عرفات“ ”مني“ ۽ ”مزدلفه“ وغيره جهڙا مبارڪ مقامات
هوندي به سندس دلي تهنه هئي ته هو زندگيءَ جا آخري
ڏينهن رحمة للعالمين جي حضور ڀرپور يعني ڀرينءَ جي پاڙي
۾ رڻ جي سعادت حاصل ڪري ۽ سندس وصال مڪي شريف
جي بلذران، مدينه منور ۾ ٿئي. انهي آڪند جي شدت کان
هن پنهنجن چئن پٽن کي سڏي چيو ته:

خدا جو قسم هيئن مڪي شريف ۾ هڪڙي رات به
ردي نٿو سگهان. ان ڪري مون کي هيئن جو هيئن مديني
شريف ڏانهن وٺي هلو! ياد رهي ته ان وقت لارين ۽ موٽرن
جو نالو نشان به ڪونه هو. انهيءَ ڪري سندس پٽن، سندس
چوڻ مطابق کيس هڪ ڪٽولي تي کنيو ۽ مديني منور طرف

روانا ٿيا. ايستائين جو جڏهن هڪ منزل تنعيم وٽ پهتا،
 تڏهن اتي هن عاشق رسول تي موت جا آثار نمودار ٿيڻ لڳا.
 پاڻ پنهنجي پٽن کي چيائين ته مون کي هيٺ لاڻو
 وڃي. سندس چوڻ موجب، سندس ڪٽولو، ڪاهن تان لاهي
 ڌرتيءَ تي رکيو ويو ۽ مٿس سڪرات جاري ٿي ويئي ۽ هي
 سڄو عاشق پرينءَ جي پسڻ لاءِ پويان پساه ڪئي رهيو هو.
 جنهن جي محبت، معذوريٽ ۽ يوسي جي تصوير پٽائي
 گهوت اجها هيئن ڪئي آهي:

آئون نه گڏي پرينءَ کي، پويون ٿيو پساه،
 سڪان ٿي سڪرات ۾، رويو ٻڃان راه،
 شال م وڃيم ساه، ڌاران پسڻ پرينءَ جي.

انهيءَ دوران سيدنا عزرائيل عليه السلام، سندس پاڪ
 روح قبض ڪرڻ لاءِ کيس ويجهو ٿيو ۽ سندس روح جي رٿا
 ۽ من جي مراد کي مارڻ لاءِ منهن ڪڍيو. لاکيئي لطيف جن
 انهيءَ منظر جو ذڪر هن ريت ڪيو آهي:

آئون نه گڏي پرينءَ کي، آيو عزرائيل،
 جورائي سين جيڏيون، نڪو قال نه قيل،
 آيسو موت دليل، ماريبدو مراد کي.

بهرحال پٽائي گهوت هن سڄي عاشق جي انتهائي عشق
 ۽ فراق جو ذڪر هن ريت چٽيو آهي:

آءُ نه گڏي پرينءَ کي، مٿان آيو موت،
 جيڪس ٿينديس فوت، فنا هن فراق ۾.

ان وقت ”ويو سج وٽن تان، راسين ڏيئي رنگ“ جي مصداق
 گويا سج هڪ سونهري ۽ خوبصورت ويس ۾ ملبوس ٿي هڪ

سوني ٿالھم وانگر سرڪي ۽ لھي پنھنجي پالڻھار ۽ سبحان ڪي
سجدو ڪرڻ وارو ھو تہ ڪيس مخاطب ٿيندي، عاشقانہ ۽
عاجزانہ انداز ۾، سيد المرسلين صلي اللہ عليہ وسلم جن ڏانھن
سڪ ۽ صداقت وچان سلام ڏيڻ لاءِ افسوس ۽ حسرت مان
ھيئن چيو:

”آءٌ نہ گڏي پرين ۽ ڪي، تون ٿو لھين سڄ،
آءٌ جسي ڏيئين سنيھا، نيئي پريان ڏج،
وڃي ڪيچ چئج، تہ ويچاري واٽ مئي.“

نہ رڳو ايترو بلڪہ هن سڄي عاشق، پنھنجا پويان پساہ خاص
پرين ۽ جي پسن ڪاڻ پئي ڪنيا. انھن پوين پساھن ۾ هن
پنھنجو ساڄو ھٿ، ڪاٻي ھٿ تي رکيو ۽ عرض ڪيو تہ:
”الھي مان تنھنجي ۽ تنھنجي رسول ڪريم جي ھٿ
تي بيعت ڪريان ٿو.“

اھي لفظ اچاريندي، ھو وصال ڪري ويو ۽ سندس
روح پر فتوح، پنھنجي پالڻھار ۽ اپالڻھار ڏانھن پرواز ڪري ويو.
هن عاشق جي وصال جي خبر جڏھن پاڻ سونھارن صلي
اللہ عليہ وسلم جن پنھنجي صحابن سڳورن سان ڪئي، تڏھن
ھو افسوس وچان چوڻ لڳا تہ ڪاش!

ھو ويچارو اوھان تائين پھچ، ھا تہ ڪيس ڪيترو نہ
ثواب ۽ اجر عطا ٿئي ھا!
تڏھن ھيئن آيت ڪريم نازل ٿي:

”ومن یرج من بیتہ، مهاجرًا إلی اللہ ورسولہ، ثم
یدرکتہ الموت فقد وقع أجرہ علی اللہ وکان اللہ
غفوراً رحیمًا“

ترجمو: ۽ جيڪو اللہ (تعالیٰ) ج واٽ ۾ ۽ سندس رسول

ڏانهن هجرت ڪندڙ ٿي ۽ پنهنجي گهر کان نڪرندو،
 پوءِ کيس موت پهچندو، تنهن جو اجر بيشڪ الله
 (تعالیٰ) تي لازم آهي ۽ الله تعالیٰ بخشهار
 مهربان آهي.

مٿين آيت مبارڪ جو شان نزول جمهور مفسرين جي
 قول مطابق مٿي ذڪر ڪيل حضرت جندع رضي الله عنه جو
 رسول الله صلي الله عليه وسلم جن جي سڪ ۾ پنهنجي گهر
 کان هجرت ڪري نڪرڻ ۽ وات تي وصال ڪري وڃڻ
 آهي. مخدوم جهاني، مڄهند لاثاني حضرت مخدوم محمد هاشم
 ٺٽوي رحمۃ الله جن پنهنجي هڪ ڪتاب ”حيات القلوب“ ۾
 لکيو آهي ته جيڪو شخص رسول الله صلي الله عليه وسلم
 جي سڪ ۾ پنهنجي گهران هجرت ڪري نڪتو ۽ مديني
 مبارڪ ۾ پهچڻ کان پوريائين وات تي وصال ڪري ويو ته
 کيس الله تعاليٰ هر سال حج جو ۽ رسول الله صلي الله عليه
 وسلم جن جي زيارت جو ثواب عطا ڪندو رهندو.

بهرحال مديني جي مير جي محبت، اسلام ۽ ايمان جو
 روح آهي؛ ڇاڪاڻ ته سندن ارشاد مبارڪ آهي ته ”ان ذات
 گرامي ۽ جو قسم! جنهن جي هٿ ۾ منهنجي جان آهي، تيستائين
 اوهان مان ڪوبه شخص مومن ٿي نٿو سگهي، جيستائين مان
 ان کي ان جي پيءُ، پٽ ۽ سڄي دنيا جي ماڻهن کان وڌيڪ
 پيارو نه ٿيندس.“ هيءُ آهي پٽائي گهوت رحمۃ الله تعاليٰ
 عليه جن جي چيل سر ”معذوريءَ“ جو روحاني راز ۽ رمزون.
 اهڙيءَ ريت لطيفي لات ۾ ڪم آندل ڪنهن ۽ اشارن
 کي قرآن ڪريم ۽ احاديث پاڪ جي روشنيءَ ۾ شرح ڪرڻ
 سان نه رڳو روحاني راز، مگر اسلام جي هڪ چڱي موچاري
 تاريخ مرتب ٿي سگهي ٿي. انشاء الله تعاليٰ ائون اهڙي
 ڪوشش جاري رکندس ۽ هن کان اڳ به اهڙا مضمون
 ليکي چڪو آهيان.

اڪيون مينگهه ملار

مرشد پٽائي گهوت سائين عليه الرحمة جن جو رسالو
 شريف وحده لا شريك له جي واکاڻ، سيد المرسلين ﷺ جن
 جي سک ۽ ساراهه، اسلام جي عظمت ۽ تبليغ جو گنج آهي.
 هونئن ته لاکيڙي لطيف جو سمورو ڪلام، پاڻ ڪريم
 ڪارائي جي ثنا ۽ ساراهه، اڪنڊ ۽ اڪير، عشق ۽ الفت
 سان ڀريو پيو آهي. پر سندن سر سارنگ سمورو، سرور ڪائنات
 جي ساراهه ۽ سک ۾ چيل آهي. بيان ڪيل سر سارنگ جي
 هڪ بيت جي بدران، هڪ وائي ٻڌندا:

اڪيون مينگهه ملار، صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

سجدو فيل في الحال ڪيو، پسي مطلب نور نراڙ،

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

ڄاڻڻ وقت ڄام جي، ڪريا ڪنگرا ڪوت ڪفار،

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

اگسي سڀ اپن جو، توکي ڪاريـز سير ستارا

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

”ولسوف يعطيك ربك“ تو سين قادر ڪيا قرار،

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

قمدار پاڻ قسم ڪيا، خاڪ قدمن جا ڪلتار،

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

آهمن ڪرم ڪريم جا، احمد سائن اڀارا!

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

اڪنڊيا جي ابر ڪي، سرها ٿيا سنگهار،

صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

موڪل ٿي مينهن ڪسي، دوس هٿان دلدار،
صورت تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو.

بيان ڪيل وائيءَ ۾ نو بند ۽ هڪ ورائي، ”صورت
تنهنجيءَ سڀ جڳ موهيو“ شامل ڪيل آهن، جنهن جي
پهرينءَ ست ۾ سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي نرالن نيٽن
مبارڪن ۽ سندن سهڻيءَ صورت مبارڪ جو ذڪر ڪيل آهي.
جيئن فرمايل آهي: ”اڪيون مينگهه ملار، صورت تنهنجيءَ
سڀ جڳ موهيو.“ يعني اي رحمة للعالمين ﷺ، توهان جون
اڪيون مبارڪ مينگهه ملار آهن ۽ صورت مبارڪ، توهان جي
سموري سنسار ۽ جملي جڳ کي مشتاق ۽ ماندو ڪري ڇڏيو
آهي. شروعات ۾ پاڻ سڳورن جي اکين مبارڪن کي سانوڻ
جي موسم ۾ جهڙ سان تشبيهه ڏني وئي آهي. ڇاڪاڻ ته:
”مينگهه ملار“ سانوڻ جي رت جي جهڙ کي چيو ويندو آهي.
ساڳيءَ ئي ست ۾، سندن صورت مبارڪ جي سونهن ۽ سوجهري
جي ساراهه ڪندي شاهه عليه الرحمة جن فرمائن ٿا ته: ”اي
سهڻ جا سلطان ۽ سرتاج، توهان جيءَ سونهن، مڙئي مخلوقات
کي موهي ۽ محو ڪري پنهنجو عاشق بنائي ڇڏيو آهي. انهيءَ
ڪري سمورو سنسار توهان جي سهڻيءَ صورت مبارڪ تان
نينهوڻ نثار ٿيڻ لاءِ آيو آهي. انهيءَ سلسلي ۾ سندن سونهن
جا پتنگ، مٿن ڪوڙين قربان ٿي چڪا آهن ۽ قربان ٿيندا رهندا.

اهڙيءَ ريت، وائيءَ جي ٻيءَ ست ۾، مديني جي
تاجدار جي اوليت ۽ نور مبارڪ جو بيان ڪيل آهي. اهو
سندن نور مبارڪ، سندس ڏاڏي حضرت عبدالمطلب جي نراڙ
مبارڪ ۾ ڄمڪي رهيو هو، جنهن جو جرڪو، جهان کي
جرڪائي رهيو آهي. اهوئي سبب آهي جو، ابرهه جي هاڻيءَ
ڏسي بروقت ئي کيس سڪ مان سجدو ڪيو هو. ابرهه جي
مست هاڻيءَ محمود نالي، حضرت عبدالمطلب کي مارڻ جي

بدوان عقيدت ۽ احترام وچان کيس سجدو ڪيو هو. ڇاڪاڻ ته سندس نراڙ مبارڪ ۾ رسولن جي رسول جو نور مبارڪ چمڪي رهيو هو.

ياد رهي ته پٽ ڌڻي بادشاهه، انهيءَ عظيم واقعي ڏانهن اشارو ڪيو آهي، جنهن جو بيان سورة الفيل ۾ آيل آهي. اهو مختصر هيئن آهي ته، ابرهه هاتين سان بيت الله شريف کي شهيد ڪرڻ جي بد ارادي سان چڙهائي ڪري آيو هو. هوڏانهن الله تعاليٰ ”ابابيل“ پکين جو وڻ موڪلي، انهن هٿان ابرهه، سندس لشڪر ۽ هاتين کي برباد ڪري ڇڏيو. اهڙيءَ ريت سندن آن بد ارادي کي ڌوڙ ۾ ملائي ڇڏيو. شاهه سائينءَ جن جو فرمان آهي ته:

سجدو فيل في الحال ڪيو، پسي مطلب نور نراڙ.
 فيل معنيٰ هاڻي. مطلب معنيٰ حضرت عبدال مطلب ۽ نراڙ معنيٰ پيشاني.
 شامل ڪيل شاهه سائينءَ جن جي ٻي ست هن ريت آهي:

ڇاپڻ وقت ڄام جي، ڪريا ڪنگرا ڪوٽ ڪفارا.
 اتي ’ڄام‘ مان مراد، مديني جا مير ﷺ جن آهن، جن جي ڄمڻ وقت، ڪافرن جي ڪوٽن جا ڪنگرا ڪريا هئا ۽ باطل ۾ ترڻو پئجي ويو هو.

ساڳي وائيءَ جي ٽئين ست اجهه هيئن آهي:
 آڳي سڀ ڀڄي اڀر ڪريو ستر.
 هڪ روايت موجب، کين ڄمڻ کانپوءِ ملائڪن وسيلي ’اڀر‘ يعني ستن ئي آسمانن جو سير ڪرايو ويو هو. انهيءَ کانسواءِ سندن معراج واريءَ رات ڏانهن به اشارو آهي جو کين سجاڳيءَ حالت ۾، ستن آسمانن ۽ عرش عظيم ۽ پنهنجي پالڻهار جو معراج ماڻڻ نصيب ٿيو هو، جيڪو سندن

جسجاني معراج هو. اهڙيءَ ريت وائيءَ جي چوٿين ست ۾ هيئن آهي:

”ولسوف يعطيك ربك“، توسين قادر ڪيا قرار.

هن قرآن ڪريم جي سورة جي هڪ آية جو ڀاڱو آهي، جنهن جو ترجمو آهي: ”۽ سگهو ئي تنهنجو پالڻهار توکي ايترو ته ڏيندو جو تون خوش ٿيندين.“ مطلب ته اي محبوب مڏني صلي الله عليه وسلم، تنهنجي پالڻهار توکي راضي رکڻ جو اقرار ڪيو آهي. هن جي پنجينءَ ست ۾ فرمايل آهي ته: قادر پاڻ قسم ڪيا، خاڪو قدس جا ڪلتار.

يعني ڪريم ڪارسان، توهان جي پيرن مبارڪن جي پٺيءَ ۽ مٿيءَ مبارڪ جا قسم ڪيا آهن، ڇاڪاڻ ته توهان جي پيرن مبارڪن هيٺان آيل مٿيءَ مبارڪ جو مٿانهون مان آهي. شاهه عليه الرحمة جو اشارو، سورة البلد جي مني وارين آيتن ڏانهن آهي ۽ اها سورة مڪي ۾ لڳي آهي، جنهن جون آيتون هي آهن: ”لا أقسم بهذا البلد“ و انت حتل بهذا البلد“ ”هن شهر مڪي جو قسم ڪٿان ٿو ۽ تون هن شهر ۾ رهندڙ آهين.“ يعني مڪي معظم جو قسم ان ڪري نه ڪيو ويو آهي جو، اتي بيت الله شريف، مقام ابراهيم (عليه السلام) آب زم زم، عرفات ۽ ٻيا مبارڪ مقامات آهن. قسم خاص انهيءَ لاءِ ڪيو ويو آهي جو ان ڌرتيءَ مبارڪ تي اي نبي پاڪ! تون پنهنجا پارس پير مبارڪ ڌرين ٿو.

شامل ڪيل وائيءَ جي ڇهين مصرع ۾:

آهن ڪرم ڪريم جا، احمد ساڻ اپار.

چيو ويو آهي. ان ۾ ڪريم، ڌڻيءَ سڳوري جو صفاتي، سهڻن نالن مبارڪن مان هڪ نالو ڪرم آندو ويو آهي. ساڳيءَ طرح حضور ڪرم صلي الله عليه وسلم جن جي صفاتي نالن مبارڪن مان، احمد عليه الصلواة والسلام به هڪ نالو مبارڪ آهي.

هي نالو ”سورة الصف“ ۾ هن ريت آيل آهي: ”ياتي من بعدي اسمه احمد.“ ان پوريءَ آيت ڪريم جو مطلب هيءُ آهي ته: ”۽ اهو وقت ياد ڪر، جڏهن عيسيٰ پٽ مريم عليهما السلام جي چيو ته، اي بني اسرائيلو! بيشڪ آءٌ اوهان ڏانهن، الله (تعالیٰ) جو رسول آهيان. جيڪو توريت منهنجي اڳيان آهي، تنهن جي تصديق ڪندڙ آهيان ۽ هڪ اهڙي رسول جي بشارت ڏيندڙ آهيان، جيڪو مون کان پوءِ ايندو، جنهن جو نالو احمد صلي الله عليه وسلم هوندو.“ شاهه سائينءَ جو مطلب هيءُ آهي ته اي احمد ڪريم صلي الله عليه وسلم، توتي پنهنجي ڪريم جا گهڻا ۽ ڪثير ڪرم ۽ اپارا احسان آهن.“ وائيءَ جي ستين بند ۾ آهي:

آڪنڊيا جي ابر ڪسي، سرها ٿيا سنگهار.

يعني جيڪي ابر ڪر ۽ سانوڻ جي مينهن جا آڪنڊيا معنيٰ سڪايل هئا، سي اڄ سنگهار، ڀار جي پالوت ۽ واحد جي وسڪار سبب سرها ٿيا آهن. ڇاڪاڻ ته ”رحمة للعالمين جي اچڻ ڪري، رحمان رب جي رحمت جا وڌڻا مينهن آڻا آهن. وائيءَ جي اٺينءَ آخري مصرع ۾ فرمايل آهي ته:

موڪل ٿي مينهن ڪي، دوس هٿان دلدار.

يعني ”مينهن ڪي حبيبن جي هٿان وسڻ جي موڪل ملي آهي.“ حاصل هيءُ ته سر سارنگ، سموروئي سڄي سردار جي ساراهه ۾ چيل آهي. ٻچاڙيءَ ۾ وائيءَ ۾ آيل ڏکين اکرن جي معنيٰ لکي، مان پنهنجي هن تشريح جي ٻچاڻي ڪريان ٿو. مينگهه ملار = سانوڻ جي رت، جهڙو. موهيو = محو ڪري عاشق بڻايو. فيل = هاڻي. مطلب = پاڻ سونهارن جو ڏاڏو حضرت عبدالمطلب. نراڙ = پيشاني مبارڪ. ڇاپڻ = ڄمڻ. ڄام = رحمة للعالمين جن. ڪاريو = ڪرايو. ستار = ڍڪ

ڏيکيندڙ، ڏئي تعاليٰ جي صفاتي نالن مان هڪڙو نالو، ربڪ =
 تنهنجو پالڻهار. ڪلتار = خالق اڪبر جو نالو. قرار = عهد،
 اقرار، انجام، وچن ۽ وعدو. ابر = ڪڪر، جهڙو. سنگهار =
 ڦراڙو.

شال ڪريم ڪلتار، شاهه عبداللطيف رحمۃ الله عليه جن
 جي آيتن تي هاڻ جي توفيق عطا فرمائي. آمين!

رائو رات نه آيو.....

سیدنا، شاہ عبداللطیف ڀٽائي رحمۃ اللہ علیہ جن جو سمورو ڪلام قرآني قصن، تفسير، احاديث پاڪ جي ترجمي ۽ تشريح ۾ چيل آهي: ”جي تو بيت ڀانڻيا، سي آيتون آهين“ جي تائيد ۾ لطيف گهوت جي وقت جي عظيم شاعر برڪ عالم شهيد مخدوم عبدالرحيم گروهيڙي عليه رحمۃ جن جو فرمان آهي:

”آهي عبداللطيف تسي، رضامنڊو رحمان،
جوڙي جنهن قرآن، سنڌيءَ ۾ صحيح ڪيو.“

انهيءَ سلسلي ۾ آءٌ سر مومل راڻي مان هڪ بيت پيش ڪرڻ جي سعادت حاصل ڪريان ٿو. اهو بيت اجهو هيءُ آهي:

ڪٿين ڪر موڙيا، ٿيڙو اڀا ڏيئي،
رائو رات نه آيو، ويل ٿري ويئي،
ڪوءِ سا ڪاڻي راتڙي، جا ٻرينءَ ريءَ پيئي،
مونکي ڏنءُ ڏيئي، وڃي ڊوليويٽ قراريو.

بيان ڪيل بيت ۾ ”راڻي“ مان مراد، سيد المرسلين محمد مصطفيٰ جن جي ذات بابرڪات آهي ۽ ”مومل“ مان مراد آهي محبوب ڪريم جا مڙسي مشتاق ۽ خاص طور تي سندن هڪ اهليہ ام المؤمنين سیده عائشہ رضي الله تعالى عنها جن. جيئن هڪ روايت ۾ آهي. هڪ رات جو واقعو ڪتابن ۾ هن ريت بيان ڪيل آهي ته: سياري جي رت انتهائي عروج تي آهي. مديني مبارڪ جي وڻن تي ماڻڪ، موتي هاري رهي آهي. پاڻ سونهارا صلي الله عليه وسلم جن سانجهيءَ جي نماز پڙهائي مسجد نبويءَ ۾ صحابن سونهارن جي سٿ ۾، چوڏهينءَ رات جي چنڊ کان وڌيڪ

ڄمڪي رهيا آهن. ايتري ۾ سمهڻي ٻانگ جو وقت ٿي ويو جا سيدنا بلال رضي الله عنه ڏٺي. ان کان پوءِ رهيل جماعت به اچي وئي. پاڻ جڏهن نماز کان واندڻا ٿيا ته پنهنجي گهر مبارڪ ڏانهن وڃڻ جو ارادو ڪيائون. هوڏانهن سندن بي بيءَ سڳوريءَ آم المؤمنين سيده عائشه رضي الله تعالى عنها جن کي سندن اچڻ جو ڏاڍو اوسيڙو هئو؛ ڇاڪاڻ ته اڄ رات رحمة للعالمين جن سندن گهر مبارڪ ۾ اچڻ وارا آهن. بهرحال! پاڻ سونهارا جڏهن سومهڻي نماز پڙهي مسجد شريف کان حويليءَ ڏانهن اچي رهيا هئا ته هڪ جهوپڙيءَ مان هڪ عورت جي دور ڪرڻ جو آواز سندن ڪنن مبارڪن تائين پهتو، جا قرآن مجيد پڙهي رهي هئي. هوءَ نيڪ عورت سڄي رات قرآن شريف پڙهڻ ۾ رڌل رهي ۽ محبت سان تلاوت ڪري رهي هئي. پاڻ به پريت سان پئي ٻڌائون. رات گهڻي گذري چڪي هئي؛ ان ڪري بيبي سائڻن کي سندن اچڻ جو تمام گهڻو انتظار هو. ايتريقدر جو حضرت بلال رضي الله عنه جي باڪ ڦٽيءَ واريءَ ٻانگ تائين پنهنجو ڏيئو ٻاريندي رهي.

”ڏيئا تيل ڦليل جا، ٻاريم تائين ٻانگ.“

انهيءَ وچ ۾ بيبي سڳوريءَ پنهنجي گهوت جي اوسيڙي ۽ اڪنڊ ۾ گهر مبارڪ جي اڱڻ ۾ جان تارن پريءَ رات ڏانهن نڀ ڪئي نهاريو ته رات گهڻي گذري چڪي هئي. ڇاڪاڻ ته ڪتيون لهڻ لاءِ ڪر موڙي چڪيون هيون ۽ ڏيڙو به ان ڪتين جي جهڳٽي پٺيان لهڻ جا سانباها ڪن پيا؛ جيڪي اڃا بيٺا آهن. هاڻي اها ڪيتري نه رات گذري چڪي آهي! منهنجي روح جو راتو ”رحمة للعالمين“ اڃا ڪونه آيو. اها رات ئي گهوري جا پنهنجي پرينءَ ريءَ گذري. انهيءَ حقيقت جو نقشو لطيف سائينءَ نهايت نرالي نموني ۾ هيئن چٽيو آهي:

ڪٿين ڪر موڙيا، ٽيڙو اڀا ٿيئي
 راڻو رات نـم آيو، ويل ٿـري ويئي،
 ڪو ساڪاڻي راتڙي، جا پرين ريءَ پيئي،
 مون کي ڏنءَ ڏيئي، وڃي ڊوليويٽ قراريو.

بهرحال! پاڻ سونهارا جڏهن فجر جي نماز کان واند
 ٿيا ته پنهنجي گهر مبارڪ ۾ آيا ۽ پيبيءَ سانئڻ سندن آڌرڀاءُ
 ۽ آجيان ڪندي، نهايت ادب سان عرض ڪيو، يا رسول الله
 (صلي الله عليه وسلم)! توهان جي شان تان منهنجي ماءُ، منهنجو
 پيءُ، منهنجو روح ۽ منهنجو جسم صدقي، توهان سڄي رات
 ڪٿي هئا؟ سڄي رات توهان جي انتظار منهنجي اک ڪانه
 لڳي آهي. تنهن تي پاڻ مرڪندي فرمايائون ته ”اي مومن
 جي ماءُ! آءٌ جيئن سمهڻي نماز پڙهي توهان ڏانهن اچي رهيو
 هئس ته، هڪ جهوپڙيءَ ۾ هڪ پوڙهي عورت قرآن مجيد
 پڙهي رهي هئي. جا سڄي رات دور ڪندي رهي، تان جو
 حضرت بلال رضي الله عنه ٻانگ چئي ۽ مان اها تلاوت ٻڌندو
 رهيس. مون اهو نه چاهيو ته قرآن مجيد جي تلاوت ٻڌڻ
 ترڪ ڪري، توهان وٽ اچان ها!

حاصل هيءُ آهي ته پاڻ سونهارن ﷺ جن تي قرآن
 پاڪ لٿو آهي ۽ سندن آواز مبارڪ منڙو ۽ موهيندڙ هئو پر
 ان هوندي به پاڻ ٻين کان قرآن شريف جو پڙهڻ ٻڌندا هئا.
 سندن هڪ حديث مبارڪ جو ڀاڱو هن ريت آهي:
 ”انسي اشتهي ان اسمه من غيري“

”منهنجي خواهش آهي ته آءٌ ٻين کان قرآن
 ٻڌان“ (بخاري شريف)

هونئن به جنهن ڳوٺ، واهن، مسجد، شهر يا جتي به
 قرآن شريف پڙهيو ويندو آهي، اتي ۽ ان جي آس پاس، رب رحيم.

جي رحمت جا ڪڪر وسندا آهن ۽ قرآن شريف جو ٻڌڻ
لازمي ۽ ضروري آهي، جيئن قرآن مجيد ۾ آهي:

”وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ
تُرْحَمُونَ“

ترجمو: ”۽ جڏهن قرآن پڙهيو وڃي (تم) اهو ڪن
ڏئي ٻڌو ۽ چپ رهو، تان ته اوهان تي رحم
ڪيو وڃي.“

بيان ڪيل آيت مبارڪ مان روشن ٿيو ته، جڏهن
قرآن شريف جي تلاوت ٻڌجي، ته اها دل جي ڌيان سان ماڻ
ڪري ٻڌڻ گهرجي!

تنهن سورهيم کي شاباس

ڏاڙهي رت رتياس، ڏند تم ڏاڙهون ۽ گل جيئن،
چوڏهين ۽ ماه چنڊ جيئن، پڙ ۾ پاڳرياس،
ميڙي ۾ محمد (صلي الله عليه وسلم) جي، مر مڪي ياس،
تنهن سورهيم کي شاباس، جو مٿي پڙ پرزا ٿئي.

منهنجي هن مقالي جو عنوان، ”تنهن سورهيم کي شاباس“
آهي ۽ هيءُ مقالو انهيءَ سلسلي جي هڪ ڪڙي آهي جيڪو
سلسلو ۱۹۶۶ع کان لاڳيتن سرن تي سلسليوار جاري ڪيل
آهي. جيئن ته گذريل سال سر سورٺ تي مقالا لکيا ويا هئا.
انهيءَ سلسلي ۽ اصول مطابق، مون هيءُ مقالو سر ڪيڌاري
تي لکيو آهي.

دنيا جي عظيم روحاني شاعر ايجادار لطيف عليه الرحمة
جي رسالي مبارڪ ۾، سر ڪيڌارو هڪ اهم ۽ پرسوز سر آهي.
جنهن ۾ مولاءِ ڪائنات، علي المرتضيٰ، شير خدا، حيدر ڪراڻ،
ڪرم الله تعاليٰ وجهه، جي ٻچڙن خصوصاً عالي مقام سيدنا
حسين عليه السلام جن جو ڪرب و بلا جي سرزمين تي، باطل
سان مقابلو ڪرڻ، صبر ۽ رضا، قربانين ۽ ڪشالن، جرئت ۽
جونهاريت، استقامت ۽ استقلال، همت ۽ مردانگي ۽ سندس
پڙ مٿي پرزا تي ميدان ملهائڻ جو اهڙو تم نرم نظر و نروار
ڪيو آهي، جنهن کي پڙهندڙن، توڙي ٻڌندڙن جي نئين مان
بي اختيار ڳوڙها ڳوڙي هان ٿا. بيان ڪيل سر ”ڪيڌاري“
۾، مڪي ڪربلا ۽ شهادت جي سختيءَ کي، معبودي ملان
نينهن جو نظارو، رباني رس ۽ اونهي ڳالهه اسرار جي ڄاڻايو
ويو آهي:

دوست ڪهاڻي دادلا، محب ماراڻي،
خاص خليلن ڪي، سختيون سهاڻي،
”الله الصمد“ بي نياز سا ڪري جا چاهي،
انهيءَ منجهه آهي، ڪا اونهي ڳالهه اسرار جي.

واقعي انهيءَ رمز ربانيءَ ۾ ڪا اونهي ڳالهه اسرار
جي آهي ۽ سندن شهادت جي سختي، نسورو نينهن جو ناز آهي.
جنهن کي رند ئي پوريءَ ريت پرکي ۽ پروڙي سگهن ٿا:

سختي شهادت جي، نسوروئي ناز،
رند پروڙين راز، قضيو ڪربلا جو.

قضيو ڪربلا جو، احڪم الحاکمين جي امر موجب
هو، جنهن جي سلسلي ۾، امان سڳورن سان ”قالوا بلي“
جي قول، واحد سان وڃن وقت ئي ڪسڻ جو قرار ڪيو
ويو هو:

سختي شهادت جي، مڙوئي ملار،
ذرو ناهي يزيد ڪي، اي عشق جو آثار،
ڪسڻ جو قرار، اصل امان سين.

انهيءَ ازلي ”ڪسڻ جي قرار ئي“ امان سڳورن کي،
ڪرب و بلا جي سرزمين تي، مهمان ۽ مسافر ڪري آندو،
جن، امتحان ۽ پرک جي پٿر ۾ اچي، پنهنجا خيما ڪوڙيا ۽
باطل جي فوج سان جونجهاريت سان جنبي جهيڙو جوڙيائون ۽
ترارن جو ٽاءُ ڏسي، منهن نم موڙيائون، بلڪ ”جيئن جيئن
لڳن تير، تيئن تيئن وڌي اڳتي“ موجب اڳتي وڌي ويرين
جي مٿان واه! جو وار ڪيائون:

ڪربلا جي پٿر ۾، خيما ڪوڙيائون،
جهيڙو يزيد ساهون، جنبي جوڙيائون،
منهن نم موڙيائون، ڀسي ٽاءُ ترار جو.

حقيقت ۾ رحمة للعالمين صلي الله عليه وسلم جن جي گلشن
جا گل ترارين جي تاءَ کان ڪٿان ٿا منهن مبارڪ موڙين.
هو ته ڪاري ڪڪر هيٺ پنهنجن پوين پساهن تائين يزيدي
لشڪر سان جهونجهاريت سان جهيڙيندا رهيا.

ڪاري ڪڪر هيٺ، مون جهيڙيندي ڇڏيا،
ڪارا ڪند هٿن ۾، اڙل وڇيرا هيٺ،
ٿي تنهن سين ڏيٺ، موٽڻ جن مهڻو.

بهرحال سيدنا حسين عليه السلام جن جا پٽ ۽ پائڻيا،
ڀائر ۽ ڀائيجا، اصحاب ۽ احباب، واري واري سان شهادت جو
جام نوش فرمائيندي، پنهنجي واحد سان وصالي ٿي، هميشه جي
حياتي حاصل ڪندا رهيا.

گهوڙن ۽ گهوٽن، جيئن ٿورا ڏينھڙا،
ڪڏهن منجهه ڪوٽن، ڪڏهن واهي رڻ جا.

پڇاڙيءَ ۾ پاڻ اڪيلي سر، باطل تي همت سان حملو
ڪندا رهيا ۽ تمام گهڻو گهائجي پيا.

جيئري جنهن جوان جي، لڳا نو سو گهاءَ،
چٽي پاسي چوٽ، ويرين تير وسائيا،
وڌندو وڃي اڳتي، عاشق هي اڻ موت،
گهايل گهڻو گهوٽ، قمر ڪٽڪ وچ ۾.

پاڻ ڪوفين جي ڪٽڪ ۾، نهايت گهڻو گهائجي پيا
هئا. سندن سمورا لڱ مبارڪ سندن لاهو سان لال ٿيل هئا ۽
ڏاڙهي مبارڪ رت سان رنگجي ريتو ٿي پئي هئي.

ڏاڙهي رت رتياس، ڏند ته موتيءَ ڳتيا،
چوڏهينءَ ماه چنڊ جيئن، پڙ ۾ پيشانياس،

الله نور السموات والارض، جاءوه زمينياس،
 سيماهم في وجوههم، منهن ۾ من گتياس،
 ڪڪرا ڪربلا جا، مادر ٿي ميرياس،
 ڦٽن تان رت ڦڙا، عليءَ ٿي آلهياس،
 مڙئي معاف ڪياس، خالق بدلي خون جي.

نيٺ پاڻ به پنهنجي پالڻهار ۾ اپائڻهار، بي نياز رب جي
 اڳيان، پنهنجو آخري سجدو ڪري، سندس معراج ماڻڻ ۾
 مستغرق هئا ته، سندن سر مبارڪ ڌڙ کان ڌار ٿي نينهن جي
 نيزي جي نوڪ تي، قرآن مجيد جي بلند ۽ مٿڙي آواز ۾
 تلاوت ڪرڻ لڳو، تنهن سورهم ڪي شاباس! جو مٿي ٻڙ
 پرزا ٿي.

ثابت مٿان سچ، رهيو رهبر دين جو،
 سجدي ۾ سبحان سين، ڳالهين ڪيون ڳچ،
 قاتل ڪيو ڪڇ، جو ويڏين سر سچار جو،
 (قمر لا ڪو)

ڪرب و بلا ۾ ڪاش! شهزادا شهيد ٿيا،
 ريءَ غسلين، ريءَ ڪفنئين، ههڙا دلبر حاش!
 لهوءَ وهتل لاش! رکيا آهن ريت تي،
 (قمر لا ڪو)

اهڙي مور نم شام، جهڙي شام غريبن،
 ريءَ ورين، ري گهرين، آريائون عظام،
 صلواتون ۽ سلام، ”قمر“ قيدائين تي،
 (قمر لا ڪو)

حضرت شاهه حسين ڪي، حورن پاتا هان،
 شوقيون شهيدن لئي، هنڌ وڇاڏائون وان،
 مڃائجهي مٿيادان ثابت رهيا سچ تي،
 (قمر لا ڪو)

بهرحال شاهه جي رسالي ۾، سر ڪيڏارو، درد ڀريو ۽
 دليرن جي دليرانه داستان تي مشتمل آهي، جنهن مان پتو
 ٿئي ٿو ته جونجهاريت کانسواءِ جس نه ملندي، قربانيءَ
 کانسواءِ قرب نه ملندو، ڪشالن کانسواءِ ڪمال حاصل نه
 ٿيندو. سر ڏيڻ کانسواءِ سوڀ نه سرندي. باطل ۽ ڪوڙ سان
 ٽڪر ۽ مقابلي ڪرڻ کانسواءِ انسانيت جو عروج ۽ ماڻهپي
 جو معراج ماڻڻ محال آهي. شال! خداه ذوالجلال والاکرام،
 سيد المرسلين ﷺ جن جي صدقي، عالي مقام، سيدنا حسين رضي الله
 عنه جن جي سيرت مبارڪ تي هلڻ جي توفيق عطا فرمائي ۽
 سچ تان صدقي ٿيڻ جي سگهه ڏئي. آمين!

ڏک سکن جي سونهن

سنڌ جي سدا حيات شاعر، دنيا جي مٿاهين ۽ محبوب
مفڪر ۽ مدبر ايجادار لطيف رحمۃ اللہ تعاليٰ عليه جن جو روحاني
رنگ ۾ رنگيل رسالي شريف جي سر حسيني ۽ ڏيرن ۽ ڏاڳهن،
ڪيچن ۽ ڪرهن، ساڻين ۽ سرواڻين، گونڊن ۽ گسن، ڏکن
۽ ڏاکڻن، رجن ۽ روھن، هاڙي ۽ هوتن، ٻرن ۽ بلوچن، چپر
۽ چپن، لکن ۽ لاهين، پنيور ۽ ڪيچ جو اهڙو ته نقشو چٽيل
آهي جنهن جو مثال ملڻ محال آهي. بيان ڪيل سر ۾ پٽائي
گهوت جن سسئي ۽ جي سورن ۽ صداقت، جھڊ ۽ جفا جو
جميل بيان ڪيو آهي. سندس ڀلارن بيتن مان معلوم ٿئي ٿو
تہ سسئي پنهنجي سچ تي سجاڳ ٿيندي ئي پنھل پنھل پڪارڻ
۽ پاڻ کي اڪيلي ڏسي درد منجهان دانهون ڪري، ڳالھ
تان ڳوڙها اڳهندي، اجهو هيئن چوي ٿي:

ماءُ وهاڻو وار، ڪڻ پٿرائي پانهنجي،
جيڪو ڏٺي ڏيڄ ۾، سو سڀوئي سار،
وڃان ٿي وٽڪار، ڏنم پير پنھون ۽ جو.

يعني اي منهنجي مٿي امڙ! هن سچ پلنگ جي مڪ
سبب مون کي نيئن جي ننڊ اهڙو ته نهوڙي نيو جو مون
کان پنهنجو ور وڇڙي ويو. انهيءَ ڪري هاڻي راتيان ڏينهن
روھ ۽ رڃ ۾ پنهنجي ور جي وصال لاءِ وڪون وڌائيندس.
بهڻن ۾ پنهنجا پير پٽون ڪري روھن کي پنهنجي رت سان
رڱيندي رهنديس. ”ڪنل کي قلب ۾ قرب جو ڪاڙهو،
هوتن لاءِ هاڙهو رجائينديس رت سين.“ پٽ ڏٺيءَ ڀلاري انهيءَ
سلسلي ۾ وڌيڪ هيئن فرمايو آهي:

ڇپون ڇهر ڪٽ، پهن پٿرائيون پائين،
جتي رهان راتڙي، تتي مرون مون وٽ.

سسئيءَ جي ڏونگرن ڏورن ۽ پهاڙن جي پنڌ ڪرڻ
جي پوري تياري ڏسي کيس سندس جيڄل ماءُ، انهيءَ کي
جوڪائي پنڌ کان جهلڻ لڳي، جنهن جو جواب شاهه صاحب
هن ريت ڏنو آهي:

جيڄل جهل م پاء، هنيون هوت هڻي ويو.
وڌيڪ فرمايل آهي ته:

لڳيم پاڻ ڀروچ جو، اسڙ پل م مون،
سڀ رگينديس رت سين، ڪيچان اوري پون،
مادر مٿان مون، ڪانگ لندا ڪڏهن.

منسار جي سرتاج هيئن به فرمايو آهي ته:
ڪيئن اڙايئي پاند، پلو پرديسين سان،
مٿيون موڙهي سسئي، ڪيئي ڪوهيارو ڪانڌ،
راسي پائيئي راند، ٻانڀڻ عشق ڀروچ جو.

اطيف سائين هن سر حسينيءَ ۾ سسئيءَ جي واتان
سندس اسڙ کي پنهنجو اٺل ارادو ٻڌائيندي فرمائي ٿو:

پنپوران ٻهر ٿي، اسڙ مون آماڻ،
مچڻ ڪا رهاڻ، مون تو موٽي مس ٿي.

حاصل هيءُ آهي ته پٽ ڌڻيءَ جي بيان ڪيل سر ۾
سورن کي سرس ساراهيو ويو آهي. پهاڙن جي پنڌ کي پرڪ،
ڏڪن کي ڏات، سڪن جي سونهن ۽ سورن کي ساڻ ڌڻيءَ
جي سوکڙي سڏيو ويو آهي. پٽائي گهوت جي بيتن جو خلاصو
مفهوم هيءُ آهي ته: ووڙڻ ڪانسواءِ وصال نه ٿيندو، ڪشالن
ڪانسواءِ ڪمال نه ٿيندو، سجاڳيءَ ڪانسواءِ سهاڳ نه ٿيندو،

جهد کانسواء جس نه ملندي، محنت کانسواء مراد نه ملندي،
 سر ڏيڻ کانسواء سوڀ نه ٿيندي، قربانيءَ کانسواء قرب نه
 ملندو، جفا کانسواء جانب نه ملندو ۽ ڏکڻ کانسواء سک نه
 ملندو، ڇاڪاڻ ته:

ڏک سکن جي سونهن، گهوريا سک ڏکڻ ريءَ،
 تو جنهن جي ورونهن، سڄڻ آيو ماڳرين.

شاهه عبداللطيف عليه الرحمة جن سورن کي ازل جي
 سوکڙي سڏيو آهي.

سرجي تان سور، سامائيءَ تان سک ويا،
 اهي ٻئي پور، نمائيءَ نصيب ٿيا.

هن سر ۾ سورن جي ساراهه ۾ گڄ بيت هن ريت آهن
 ملاحظه فرمائيندا:

سسئيءَ کي سيد چئي، سورن جو سمر،
 ڪنل رکيو ڪر، ويچارئي وٺڪار تي.
 سو سکن ڏيئي، ورهه وهائيم هيڪڙو،
 مون کي تنهن نئي، پير ڏيڪاريو پرينءَ جو.
 ڏيڪارس ڏکڻ، گوندر گس پرينءَ جو،
 سونهائي سورن، ڪئي هيڪاندي هوت مين.
 سورن ساندياس، پورن پالي آهيان،
 سکن جي سيد چئي، پکي نم پياس،
 جيڪس آءُ هياس، گري گوندر ول جي.
 سور ۾ ويجهاهم، سڄڻ جيئن سانگ ويا،
 پرينءَ پچاء، آءُ اوهان مان اوريان.

جي سرتاج سچ فرمايو آهي ته ”ڏک سکن جي

سونهن” سچن سالڪن جو سينگار آهن ۽ انسان ذات جو اوجر آهن. ان سلسلي ۾ ڏڪن کان سواءِ انسان، انسان ئي ڪونه آهي.

درين دنيا ڪسے بے غم نہ باشد،
اگر باشد بنی آدم نہ باشد.

يعني دنيا ۾ ڪوبه ماڻهو بنا غم جي ۽ بنا گهٽتيءَ جي نه هوندو ۽ جيڪڏهن هوندو ته آدم عليه السلام جو اولاد ئي نه هوندو. قرآن ڪريم ۾ ڏڪن کي پرڪ ۽ سورن کي سوڀ سڏيو ويو آهي. ازانسواءِ رب رحيم جي رحمت ۽ رضامنديءَ جو سبب آهي، جهڙي ريت سورة البقره ۾ ارشاد آهي ته، ”وانبلونكم“ جيڪڏهن غور سان ڏٺو وڃي ته شهيدن جي سرتاج عالي مقام سيدنا حسين رضي الله عنه جن جي ڪرب و بلا جي ميدان ڪارزار ۾ قرباني ۽ ڪشالا جونجهاريت ۽ جرات، همت، مردانگي ۽ استقامت بيان ڪيل آيتن جو جيئرو جاڳندو تفسير آهي. ساڳئي سر ۾ اهڙو ته عشق جو اظهار ۽ ڪربلا جي دردناڪ داستان جو بيان ڪيل آهي، جو جنهن جي ٻڌڻ ۽ پڙهڻ سان نه رڳو جگر ڪانڊارجن ٿا، بلڪه اکين مان بي اختيار ڳوڙها ڳرن ٿا:

حسيني حسين لاءِ، بيبي پساڻ چئي،
تهان پوءِ پئي، خبر سچيءَ خلق کي.

حقيقت ۾ سور انسان ذات جي زندگي آهن. ٻار ڄڻ وقت جيڪڏهن ماءُ کي سور نه ٿين ته هوند، هوءَ پاڻ ۽ سندس ٻار مري وڃن. ٻڌرو ٿيو ته ڏک ۽ ڏاڪڙا، سور ۽ سختيون، انسان ذات جو اوجر ۽ زندگي آهن. پڇاڙيءَ ۾ هن سر حسينيءَ ۾ خاتم الانبياء سيدنا محمد ﷺ جن جي ثنا ۽ ساره ۾ چيل بيت هن مضمون ۾ شامل ڪري، مان هن مضمون کي پورو ڪريان ٿو:

پليو سڀ ڀنيون جو ڀنيءَ هوت نه هليو
 شهر سڃاتو ڪين ڪي، آرياڻيءَ اتور
 ماڻهو تنهن سور، ڏيکيو جنهن دل سين.

دنيا جي عظيم روحاني شاعر، مدينه جي گهوت جي
 محبت ۾ هيئن چيو آهي:

سسئيءَ جي سريءَ سان، ڪيچ ڏئي ڪانڌي،
 پسن ڪارڻ پرينءَ جي، منڌ هڻي مانڊي،
 لکن تان لطيف چئي، آرياڻيءَ آنڊي،
 پنهنونءَ پيرانڊي، نمائيءَ نصيب ٿي.

توڪي گھوٽ گھرائيو

”محلي آيو مڱڻو، ساز ڪٽي سرنڊو،
سِر جي صدا سُر ۾، گهور هڻي ٺهرندو،
مٿي ريءَ ملوڪ جي، چارڻ نه چرنڊو،
جهونا ڳڙهه جهرنڊو، پوندي جهانءِ جهروڪ ۾.“

سنسار جي سرتاج، پٽائي گھوٽ عليه الرحمة جن جا
سمورا سر سهڻا ۽ امان آهن، جن مان آءٌ رڳو مقرر ڪيل
سر سورث جي تشريح ۾ هن آڻڻ ۾ ويهي رندا روڙيان ٿو.
بهرحال سورث جي هر هڪ سٺ سھڻي ۽ پرسوز آهي، جنهن جو
آغاز لاجدار لطيف سائينءَ پنهنجي پالڻهار ۽ اپائڻهار جي نرالي
نالي مبارڪ سان ڪيو آهي، ملاحظہ فرمائيندا:

الله! جي آس ڪري، هليو هٿائين،
چارڻ ٻڌا چنگ ڪي، جهوڙا ۽ جهائين،
ڏولي راءِ ڏيڇا جي، دوران ڏٺائين،
سپاڇا سائين! راءِ ريجهاڻين راڳ مين.

بيان ڪيل بيت ۾ الله (تعالیٰ) واحد! ۽ سپاڇا سائين!
ذئيءَ تعاليٰ جا ٽي نالا شامل ڪيل آهن. سپاڇهي سائينءَ جا
سمورا نالا ڀلارا ۽ برڪت وارا آهن، اُجن کي قرآن مجيد ۾
”اسماءُ الحسنی“ سھڻا نالا سڏيو ويو آهي. رسول الله ﷺ جن
جو ارشاد مبارڪ آهي ته ”من احصاها دخل الجنة“ ترجمو:
”جيڪو انهن (رب جي نالن) کي ياد ڪندو، اهو جنت ۾
داخل ٿيندو.“ رب رحيم جا سمورا نالا صفاتي آهن، رڳو
”الله“ ذاتي آهي. هن سر سورث ۾ لاکيڻي لطيف جن

اهو ذاتي نالو مبارڪ ”الله“ پنج ڀيرا، پنجن بيتن ۾ ريت شامل ڪيو آهي:

- ۱- ”الله! جي آس ڪري، هليو هٿائين.“
- ۲- ”الله! جي آس ڪري، چارڻ چوريو جنگ.“
- ۳- ”الله! جي آس ڪري، آيس آڳاهون.“
- ۴- ”الله! جي آس ڪري، هلي آيس هير.“
- ۵- ”الله! جي آس ڪري، پيڄل ڪئي پاڪار.“

حقيقت ۾ سر سورڻ ۾ توحيد و رسالت جي تنوار آهي، جنهن جي هر هڪ بيت ۾ روحاني راز، ميثاق جي ڏينهن جي مام، ”الست بر بڪرم“ وارو الستي عشق جو آواز ۽ اسرار ۽ ”ارجعي الي ربك“ موت پنهنجي پالهار ڏانهن، جو سامه سڀائيندڙ سڌ موجود آهي.

پٽ ڌڻيءَ رڳو تفصيل طور تي، راءِ ڏياج، پيڄل، سورڻ، ڪنگهار ۽ انيراء جو تذڪرو ڪيو آهي. ان سلسلي ۾ شاهه سائينءَ جن هڪڙي ئي ”پيڄل“ کي مختلف نالن سان سورڻ ۾ بيان ڪيو آهي. اهي نالا اجهو هيئن آهن: جاجڪ، چارڻ، پيڄل، پاڻ، منگتو، مگتو، ميراڻي، مگتھار، عطائي، ربايو ۽ راڳائي وغيره، ڏهن يارنهن نالن سان ياد ڪيو آهي. آءٌ يقين سان دعويٰ ڪريان ٿو ته اها شاعر جي وڏي خوبي آهي جا انتهائي عروج حاصل ڪري چڪي آهي. اهڙي شاعراڻي خوبي دنيا جي ڪنهن به شاعر جي شاعريءَ ۾ نه رڳو ماڻ محال آهي، پر ناممڪن آهي. ساڳيءَ ريت سندس ماز جا به سرس نالا شامل ڪيل آهن. جهڙوڪ جنگ، سرنڊو، ڪينرو، تند، تنبير، تار ۽ تندون وغيره.

هڪ لحاظ سان، پيڄل جو صندوق ۾ وجهي، کيس درياء جي لهرن جي حوالي ڪري ڇڏڻ سيدنا موسيٰ ڪليم الله عليه السلام جن جي هڪ واقعي مان ملي جلي ٿو. جهڙيءَ

ريت راه ڏياڃ جي ڀڻ کي جڏهن سندس ڀٽ ٻيڄل ڄائو هئو، تڏهن ان، هن ڊپ کان ته متان درويش جي چوڻ مطابق سنهنجي ڀاءُ راه ڏياڃ جو سر وٺي، ان ڪري مائيءَ پنهنجي ڄاول معصومي کي صندوق ۾ وجهي رات جو درياءَ جي حوالي ڪري ڇڏيو. هيءَ صندوق لڙهندي وڃي راجا انيراء جي ماڪ ۾ نڪتي ۽ اتي هڪ چارڻ ۽ سندس زال کي هٿ آئي، جن ٻار کي ڪڍي، سندس نالو ٻيڄل رکي، کيس ٻالڻ لڳا، ڇاڪاڻ ته کين اولاد ڪونه هئو.

اعڙيءَ ريت حضرت سيدنا موسيٰ عليه السلام جن جي ڄمڻ کان اڳهر نجومين فرعون کي سڏ ڏني هئي ته هڪ ٻار يعني موسيٰ (عليه السلام) پيدا ٿيندو، جيڪو توکي ۽ تنهنجي پوري بادشاهيءَ کي ختم ڪري ڇڏيندو. انهيءَ ڊپ کان فرعون، بني اسرائيل قوم جا هزارين ڀٽ ڪهاڻي ڇڏيا هئا. حاصل هيءُ آهي ته نيٺ اهو ٻار موسيٰ عليه السلام پيدا ٿيو، جنهن جي ڪسڻ جو ڊپ سندس ماءُ کي ٿيو. ان وقت خدائي ذوالجلال والاکرام جو کيس حڪم هن ريت ٿيو هو:

”و اوحينا الي أم موسيٰ ارضيه فاذا خفت عليه فالتقه في اليم ولا تخافي ولا تحزني انا رآدوه اليك وجاعلو من المرسلين“ ترجمو: ”۽ اسان وحي ڪيو موسيٰ (عليه السلام) جي ماءُ ڏانهن ته ان کي ٿڃ پياريندي رهج. پوءِ جنهن وقت توکي سندس قتل جو ڊپ ٿئي ته کيس درياءَ ۾ اڇلي وجهه ۽ نڪي ڊپ ڪر ۽ نڪي غمگين ٿيڃ. اسان کيس تو ڏانهن موٽائينداسون ۽ کيس رسولن مان ڪرڻ وارا آهيون.“

۽ پهر حال حڪم حاڪمين جي حڪم مطابق بيبيءَ سانئڻ پنهنجي سڪيڏي ڀٽ کي سينگاري، هڪ صندوق ۾ وجهي رات جو کيس نيل درياءَ جي حوالي ڪري ڇڏيو. هيءَ صندوق

لڙهندي ۽ لهرن سان لڏندي لمندي وڃي مصر جي بادشاهه
 فرعون جي ماڙيءَ ۾ ڀرسان نڪتي ۽ اتي سندس حڪم سان
 سندس درباري ڪڍي وٺس کڻي آيا. اتي فرعون کي شڪ
 پيو هو ته شايد هي اهوئي ٻار آهي، پر پنهنجي گهر واري
 بي بي آسيه سڳوريءَ رضي الله عنها جي چوڻ تي سندس قتل
 کان باز آيو ۽ کيس پنهنجو پٽ ڪري پالڻ لڳو، ڇاڪاڻ
 ته هو بي اولاد هئو. هي الله پاڪ جي ڪامل قدرت جو ڪرشمو
 هو جو دشمن جي هٿان سندن محلات ۾ حضرت موسيٰ عليه
 السلام جي پالڻ ۽ پرورش جو انتظام ڪري رهيو هو ۽
 سندس دشمن شڪ پوڻ جي باوجود به بيوس ۽ لاچار رهيو
 ۽ ڪجهه نه ڪري سگهيو.

”سر ۾ پڪي هڪڙو، ماري هجنس لڪ،
 جي سائينءَ جي اٿس رک، ته سرهو گهمي سر ۾.“

مطلب ته نيٺ موسيٰ عليه السلام جن توحيد و رسالت
 جون تندون چوٽ چاڙهي، فرعون جي محلات ۾ ڀرسان کيس دين
 جي دعوت ڏني هئي.

”ماڙيءَ وٽ ملوڪ جي، چارڻ چوريو چنگ،
 مرد ٻيا آت مامري، ريڙها پسي رنگ،
 پيچل لڏو پنگ، راجا تي راضي ٿيو.“

هن سر سورٺ ۾ روحاني رازن مان هڪ روحاني راز
 جيڪو پٿرو ۽ نمايان نظر اچي ٿو، اهو آهي خاتم الانبياء
 سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جو جسماني معراج مبارڪ؛ جنهن
 کي لطيف سائين نهايت سهڻي انداز ۽ بلند پرواز ۾ منظوم
 ڪيو آهي. هونئن به رسالي مبارڪ ۾ هر هنڌ ۽ هر سر ۾
 پاڻ سونهارن جي حيات بابرڪات جي ڪنهن نه ڪنهن پهلوءَ

جي ٿا ۽ ساراھ ۽ اسوۃ حسنة جو سوجھرو جھان کسي جوت جرڪو ڏئي رهيو آهي. بهرحال سر سورٺ جي معراج مبارڪ سان مناسبت ۽ مطابقت به گهري آهي. جهڙيءَ ريت سر سورٺ جي جهونگارڻ ۽ ڳاڻڻ جي موچاري ۽ موزون مهل رات جي ٻئي پهر ۾ آهي؛ اهڙيءَ ريت محبوب مدنيءَ جن به رات جي ٻئي پهر ۾ معراج مائيو آهي. هن وقت کي ”ليل“ (رات) ڪوٺيو ويو آهي، جنهن کي الله سبحانه و تعاليٰ سورة بني اسرائيل ۾ هن ريت بيان فرمايو آهي:

”بسم الله الرحمن الرحيم“ ”سبحن الذي آسري بعبدہ، ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي بركنا حوله، لنريه، ايلتنا، انه هو السميع البصير“ ترجمو: ”پاڪ آهي اهو رب، جنهن پنهنجي ٻانهي محمد ﷺ کي رات جي پيٽ ۾ مسجد الحرام يعني بيت الله کان مسجد الاقصي تائين سير ڪرايو، جنهن کي چوڌاري اسان برڪت ڀريو بڻايو آهي. هي سير کيس انهيءَ لاءِ ڪرايوسون ته کيس پنهنجي قدرت جون ڪجهه نشانين ڏيکاريون. ييشڪ اهو نهايت ٻڌندڙ ۽ نهايت ڏسندڙ آهي.“

المختصر پاڻ براق تي سوار ٿي، جڏهن مسجد اقصيٰ ۾ پهتا ته اتي سمورن رسولن ۽ نبين عليهم السلام جن کي ڏٺائون، جيڪي ڏئي تعاليٰ سندن ديدار ۽ آڌرڀاءَ لاءِ مسجد ۾ گڏ ڪيا هئا ۽ هتي سمورن رسولن، نبين ۽ ملائڪن کي امام ٿي نماز پاڙهيائون. هيستائين بيت الله شريف کان مسجد اقصيٰ تائين هيٺئينءَ دنيا جو سير هو. اتان سيدنا جبريل عليه السلام جي هم رکابيءَ ۾ سندن براق آسمان ڏانهن پرواز ڪيو. براق اک ڇنڀ ۾ پهرئين آسمان تي پهچي ويو. جنهن

جو ذکر مسام شريف ۽ مشڪواة شريف ۾ هن نموني ڪيو ويو آهي.

”قيل من هذا قال جبريل قيل و من معك قال محمد ﷺ.“ ترجمو: فرمايو ويو ڪير آهي؟ جواب ۾ فرمايو ويو: جبريل آهيان. فرمايو ويو ٻيو توسان ڪير آهي؟ فرمايائين (حضرت) محمد ﷺ.

هتي پڇڻ وارو آسماني ۽ درباني ملائڪ هو. انهيءَ حقيقت جو بيان ڀٽائي گهوت اجهو هيئن ڪيو آهي:

”درباني در ڪول، آءُ پرديسي مڱس،
پيا گهرندا دول، آءُ سوالي سير جو“

حاصل هيءُ آهي ته ستن آسمانن تائين ساڳيو سوال ۽ جواب ٿيندو رهيو. ڇاڪاڻ ته اهو دروازو خاص محمد ﷺ جن لاءِ هو، جنهن مان ٻئي ڪنهن کي گذرڻ جي اجازت ڪانه هئي. ان کان پوءِ پاڻ ”سدرۃ المنتهي“ ڏانهن تشریف فرما ٿيا. هي ملائڪن جي رهڻ جو ماڳ آهي. هتي جبريل عليه السلام ۽ براق رهندي ويا، ڇاڪاڻ ته سندن منزل ۽ مقام صرف ايسٽائين هو.

مفسرن سڳورن جي لکڻ موجب اتي سندن سواريءَ جو انتظام ڪيو ويو، جنهن کي ”رف رف“ ڪوٺيو وڃي ٿو. ڌڻي تعاليٰ جي ان ارشاد کي هن ريت بيان ڪيو ويو آهي:

”آءُ مٿاهون مڱس، جڙهي ۾ چوڏول،

تو کي گهوت گهرائيندو راجا ۾ رتول،

بيجل! توسان ٻسول، وهائيءَ وڍڻ جو.“

مطاب ته خدائي ذوالجلال والاکرام پنهنجي محبوب کي

هڪ سائي رنگ جي تخت ”رف رف“ نالي ۾ سوار ڪري پاڻ وٽ گهوت گهرائي پنهنجو ديندار ويجهرائي ۽ وصال فرمايو، جنهن ۾ ڪابه وڻي وسيلو ويڇو نه هئو:

”ڏاتار ۽ مڱشي، ڪونه. وسيلو وڃ،
سائي تال تندن جي، سائي تندن ڇٽ،
هيتي جي هٿ، ته ڳالهه مڙئي هڪڙي.“

ان سلسلي ۾ ٻيا انبياء ڪرام عليهم السلام به ڪيترا ئي آيا، پر کين اهڙو حضور حاصل ۽ شاهدي ماڻڻ جو موقعو مهيا ڪونه ٿي سگهيو. انهن ڳڙها بهر پئي ڳايو. سنڌ جي سرتاج انهيءَ سببائي سهاڳ ۽ معبودي شاهدي ماڻڻ جو بيان هن ريت ڪيو آهي:

”ڪوڙين ڪيرتيا آيا، مانجهي مٿيادار،
جن ڳڙهان بهر ڳايو، سهجان سڀ ڄمار،
هن تبيري جي تد جي، ات بهرين هئي پڄار،
آءُ مٿاهون مڱيا، چڙهي در دٿار،
توڪي گهوت گهرائيو، خاوت لاءِ ڪنگهار،
التحيات لله والصلواة والطيبات، ايءُ ڪلي ڪيائين ڪيڪار،
السلام عليك ايها النبي ورحمة الله وبركاته، پروڙج پڄار،
مٿو ۾ سنسار، ته ملڪ ڏٺائين مڱئين،

انهيءَ معبودي شاهدي ماڻڻ مهل، پاڻ پنهنجي پالڻهار جي حضور ۾ پنهنجو عاجزانو نذرانو، سوکڙيءَ جي صورت ۾ ڦولي ۽ فعلي ۽ مالي عبادتون سڀ تو الله تعاليٰ لاءِ خاص آهن، پيش ڪيو، جنهن جي موت ۾ ٻي نياز رب کين هٿن فرمايو: ”السلام اٽڪ“ مطلب ته ”اي نبي توتي سلام ۽ الله (تعالٰي) جي رحمت ۽ ان جون برڪتون.“ پاڻ اسونهارن

پنهنجيءَ امت کي ياد ڪندي فرمايو ته: ”السلام علينا وعلي
عباد الله الصالحين“ انهيءَ مبارڪ مهل پاڻ پنهنجي ڪريم
ڪارساز جو قرب حاصل ڪيو هو.

”راجا ۽ راڳائڻي، هر دوئي هڪ ٿيا.“

اتي پاڻ پنهنجي قادر قدير جو اهڙو ته قرب ۽ ويجهڙائي
حاصل ڪئي جو جتي رڳو هن ڪمان جي هن ڇيڙن جو، بلڪ ان
کان به گهٽ مفاصلو وڃي رهيو هو. قرآن شريف ۾ آهي ته:
”فكان قاب قوسين او ادني“ يعني پوءِ هو هن ڪمان
جي فاصلي جيترو يا ان کان گهٽ. مطلب ته معبود پنهنجي
محبوب کي ”آنا مولاڪ و آنت محبوبي- مان تنهنجو سائين
آهيان ۽ تون منهنجو محبوب“ جي شرف سان مشرف فرمائيندي
فرمايو ته:

”افديت ملڪي عليڪ يا محمد ﷺ معنيٰ ”اي
محبوب هيءُ منهنجي بادشاهي توتان قربان آهي.“

جيئن ارشاد آهي ته:

”گهوريان لڪ لطيف چئي، تنهنجي قدمن تان قربان“

يا وري هيئن فرمائي ٿو ته:

”سءو ۾ سنسار، تم ملڪ ڏنائين“

وڌيڪ فرمود ٿئي ٿو ته:

”ماڙيءَ ۾ ملوڪ کي، سيبائي سردار

جيڪي خلقو خلقهاڻ سڙ مڙ ڏنائين مڱئين“

انهن روحاني رازن کان سواءِ ٻيا به هن ساڳئي ئي

سر ۾ سوين سوکڙيون، هزارين هيرا، لکين لعل ۽ مزيد موتي ملي سگهن ٿا. نه رڳو ايترو، پر سر سورٺ ۾ سائيه جي ساراهه ۽ ساڪ قديم سنڌ جي تاريخ ۽ جاگرافي ۾ جلوي ڪري رهي آهي، جنهن جو جرڪو ۽ ڇاڪو ڇوڏس ڇمڪندو رهندو.

معلوم ٿيو ته سڀاڻي سائينءَ سنڌ جي خوشبودار خمير مان سرويچ ۽ سورهي، سخي ۽ ڏاتار اهڙا ته پيدا ڪيا آهن، جيڪي ساز سٺي، سائيل ڪسي پنهنجو سر مرڪندي ۽ ڪنڌ ڪلهن کان ڪوري ڏيڻ ۾ هڪ محسوس ڪونه ڪندا آهن.

شاه جي عالمي شاعري

لطيف عربي، فارسي، سنڌي، هندي، بلوچي، بروهي، سرائڪي، پنجابي ۽ اردوءَ جو شاعر آهي.

شاه عبداللطيف ڀٽائي رحمة الله عليه، الله تعاليٰ جو عابد، سبحان جو ساجد، رحمة للعالمين ﷺ جن جو سچو عاشق، توحيد ۽ رسالت جي شمع جو پتنگ، دنيا جو دوست ۽ دلدار، عالم جو عارف ۽ اڳواڻ، سنڌ جو سرتاج ۽ سرواڻ، سنسار جو سالڪ ۽ سردار ۽ ڪشور شاعريءَ جو شهنشاهه ۽ سلطان آهي. کيس پنهنجي خلقهار ۽ پالڻهار، وهي ۽ لدني علم عطا فرمايا هئا. اهو ئي سبب آهي جو پاڻ عربي، فارسي، سنڌي، هندي، بلوچي، بروهي، سرائڪي، پنجابي ۽ اردو وغيره جو نم رنگو عالم هو. پر ان سان گڏوگڏ پاڻ مٿين ٻولين ۾ شاعري پڻ ڪئي اٿن. سڀني شاعرن جون شاعراڻيون خوبيون هڪ جاءِ لاکيڻي لطيف جن جي شاعريءَ ۾ جمع آهن. پر جيڪي هن همه صفت شاعر جي شاعريءَ ۾ خصوصيتون آهن، اهي ٻئي ڪنهن شاعر جي شاعريءَ ۾ ملڻ محال آهن.

انهيءَ سلسلي ۾ مان سڀ کان پهريائين سندس عربي ٻوليءَ ۾ ڪيل شاعريءَ تي مختصر ستون لکان ٿو. تعميري ۽ روحاني رنگ ۾ رنگيل رسالي جي سر ڪلياڻ جو مطالعو ڪندي پهرئين ورق تي سڀ کان اڳ، جنهن ڀلاري بيت تي اوهان جي نظر پوي ٿي سو آهي ته اول الله عليهم. مٿين بيت ۾ ”جو ڏئي“ کانسواءِ ٻيا سمورا لفظ عربيءَ جا آهن. جهڙوڪ اول الله عليهم، اعليٰ عالم، ذڪر ڪيل بيت جي ست پوري عربيءَ ۾ آهي. ساڳئي بيت ۾ هڪ ٻيءَ ست سڄي ۽ نجی عربيءَ ۾ ڇپيل آهي. ملاحظه فرمائيندا: ”والي واحد وحده“

رازق رب رحيم. ”هيءُ ته هو شاه سائينءَ جي شروعاتي بيت مان مثال طور تي سندن عربي زبان ۾ ڪيل شاعريءَ جو نمونو. انهيءَ کانسواءِ پاڻ قرآن شريف ۽ حديث پاڪ جي آيتن جا ٺڪرا تـضـمين طور تي نهايت ڪثرت سان ڪم آندا اٿن. جهڙيءَ ريت بيت جي هڪ سٽ ۾ هيٺين آيت ڪم آندي وئي آهي: ”وتعز من تشاء و تذل من تشاء“ ان کانسواءِ ”الست بر بكم“ يا ”افلا تبصرون“ وغيره وغيره.

مٿئين مثالن مان پتو ٿيو ته شاعرن جو سرتاج پٺاڻي گهڻو عربيءَ جو عالم ۽ شاعر پڻ آهي. پاڻ عربيءَ کانسواءِ فارسيءَ ۾ شاعري ڪئي اٿس. جنهن مان نموني طور هڪ وائي ملاحظو فرمائيندا:

شيشه را پُر ڪن و بردار بيل جام را پر ڪن و برخيز بيل
ساقيا! برخيز و درده جام را، خاک بر سر ڪن غم ايام را.

اهڙي قسم جا اشعار شاه جي رسالي ۾ تمام جڳها آهن. انهيءَ کانسواءِ پاڻ ڪيترا فارسي اشعار پنهنجن بيتن ۾ تـضـمين طور ڪم آندا اٿن.

پاڻ فارسيءَ کانسواءِ بلوچي زبان ۾ به نهايت ڪاميابيءَ سان بيت چيا اٿن.

پاڻ بروهي زبان ۾ به شاعري ڪئي اٿن، جنهن کي عام طور تي ”دبي ۾ ٺڪريون“ سان تشبيه ڏني ويندي آهي. بروهي زبان ۾ ڪهڙيءَ نه ڪاميابيءَ سان چئي ويو آهي: ”داسا ڊاڪا ڊاڙي هنڌاڙي هٿام.“ مٿينءَ سٽ ۾ رڳو ”هٿام“ سنڌيءَ ۾ آهي. ٻي سموري سٽ بروهي زبان ۾ چيل آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ته ”داسا ڊاڪا“ هٿان ”ڊاڙي“ هئي ”هنڌاڙي“. اتي، بروهي زبان کانسواءِ شاه صاحب سرائڪي ۽ پنجابي زبان ۾ شاعري ڪئي آهي، جنهن جا مثالي بيت شاه جي رسالي ۾ موجود آهن.

مٿي عرض ڪيل آهي ته اردوءَ ۾ ڪانءَ کي ”ڪوا“
 ڪوٺيو ويندو آهي. شاهه سائينءَ فرمايو آهي ته ”ڪوا ڪان
 ڪان ڪندا، وهائيءَ وٺن ۾.“ انهيءَ هڪڙي ئي ڪانگ کي
 ڀٽائي گهوت ”غراب“، ”زاغ“، ”ڪانءُ“، ”ڪانگل“،
 ”ڪينياتل“، ”ڪوا“ وغيره، ستن اٺن نالن سان ڳايو آهي.
 ساڳيءَ ريت اٺ ڪي جمل، آستر، ڪرھو، ڏاگھو، چانگو،
 ليڙو، ميو، مهري، ڍاٽي ۽ ڪنواٽ وغيره، جوڙن نالن ۾ چيو
 آهي. معلوم ٿيو ته شاهه صاحب دنيا جو عظيم روحاني شاعر
 آهي؛ جنهن دنيا جي ٻولين ۾ شاعري ڪئي آهي. اهو هن
 ڪري جو پاڻ الله تعاليٰ جو ذاتي اسم ”الله“ جي هيٺن ۾
 اوڙ هلائي، ڪتابن جي ڪوڙءَ معلوم ۽ مطالع ڪئي اٿن.
 رياضت جي رني ۽ ڪلمي جي ڪوڏر ۽ ڪيڻ سان صاف
 ڪري خدا تعاليٰ جي خوف کان ڳوڙها ڳاڙهي ان سان ريج
 ڪري الف جي اوڙ هلائي اٿن. المختصر ته ”هلائج هنئين ۾
 الف سنڌي اوڙ، ته ڪتابن جي ڪوڙ منجهان ئي معلوم ٿئي.“

سر ليلان چنيسر جا روحاني راز

م ڪر ڏول ڏلو، ناتو نمائيءَ سين،
ڪونهي ڪميئيءَ جو، بگر تو ٻيلو،
تنهنجو نانءُ نولو، وٺيو ويٺي آهيان.

سر ”ليلان چنيسر“ سنڌ سائينهم جي لوڪ داستان مان هڪ مقبول ۽ مشهور داستان آهي، جنهن کي پٽائي گهوت رحمة الله عليه جن نهايت نرالي ۽ عمدي انداز ۾ ابيات جي پوشاڪ پهرائي آهي. جنهن جي جهونگارڻ، پریت سان پڙهڻ ۽ ٻڌي هنئين سان هنڊائڻ سان، شريعت جي شهد، حقيقت جا هيرا ۽ معرفت جا موتي مهيا ٿين ٿا. جيئن ته حضرت مولانا غلام محمد بن خان محمد خان زئي رحمة الله عليه جن جيڪي شاهه جي ڪتابن ۽ اشارن جون روحاني رمزون ۽ راز لکيا آهن، انهن مان سر ”ليلان چنيسر“ جي روحاني رمزن کي اصطلاحي معنيٰ هن ريت ڏني اٿس:

”چنيسر“: خداه ذوالجلال والاکرام جي بي نياز ذات.

”ليلان“: ماڻهن جي روحن مان اهو روح، جيڪو هن دنيا جي حرص ۽ ظاهري ڏيک ويڪ ۽ هيرن تي هرکي پئي.

”نڪاح“: نڪاح ڪرڻ، چنيسر جو ليلان سان، تنهن مان مراد آهي الله تعاليٰ جي طرفان ”الست بربڪم“ ڇا مان اوهان جو رب نه آهيان؟ ميثاقي مڪتب ۾ سبق پڙهائڻ، حريص ۽ صفاتي روح جو ”قالو بلي“ ”چيائون هائو! تون اسان جو پالڻهار آهين“

چوڻ انهيءَ ”الستي“ عهد ۽ وحدانيت واري وچن سان نڪاح جي عقد بندي ٿي.

”ڪونٽرو“: صفات جو امتحان، آزمائش، پرک، ذات جي هٿان ۽ نفس اماره ۽ شيطاني غلبي ڪري، ناپاس ٿيڻ.

”هار“: هن دنيا جي ظاهري زينت، فاني منسار جو سينگار ۽ سونهن، دنيا جو دلبو، اماري جي آڇ، شيطان جو چار آهي، جيڪو جيون جو جنسار ۽ جمال آهي، جنهن تي چلولو ماڻهو موهجي پئي ٿو پر ان جو چلڪو ۽ جرڪو، جر ۾ ڦوٽي وانگر آهي، جنهن کي ڪوبه بقاءَ ڪونهي.

بهرحال! سر ”ليلان چنيسر“ ۾ اڌڙي طالب کي تنبيه سان ذهن نشين ڪرايو ويو آهي ته جيڪو ماڻهو پنهنجي محسن، مهرباني، آقا، ڪريم جو قرب ۽ ويجهڙائي حاصل ڪري چڪو هو، پر سندس ڪثير ڪوتاهين، گهڻن گناهن ۽ غلطين ڪرڻ سبب، ان جي آقا ۽ مهربان، کيس پنهنجي در تان ڌڪاري ۽ ڏهاڳ جو ڏنءُ ڏنو هجي، تنهن کي دنيا جي عظيم روحاني شاعر ايجادار لطيف رحمۃ الله عليه جن هن ريت سهڻي صلاح ڏني آهي:

ليلان اچ م ايترو آڻي اڱڻ سور،
ابو ڏاڏو گهور، پاڻ سوڌو پرين تان.

بيان ڪيل سر ”ليلان چنيسر“ جي قصي تي مشتمل آهي. انهيءَ ڪري ان کي ”ليلان چنيسر“ نالي جو عنوان ڏنو ويو آهي، جنهن ۾ هار تي هر کي، مٿين تي موهجي، سونهن ۽ سينگار کي سڀ ڪجهه سمجهي ”ليلان“ پنهنجو محبوب مڙس ۽ قربائتو ڪانڌ، ان جي عوض ”ڪونٽرو“ کي ڏئي ڇڏيو.

راجا ريسائو گهڻو، سڻائو سردار،
چوڏس چنيسر ڄام جو، ڏيهان ڏيهه ڏهڪار،
ٺاڪر اکين ٺار، مڻي تي ٿي مڻين.

—
مڻي تي موهجي، هاري! گير هار،
ڪوڙين ڪيا ڪيترا، انهن خر خوار،
پري ويو ڀار، آئي ڏنڊ ڏهاڳ جو.

نم رڳو ايترو، پر ان کان وڌيڪ پڻاڻي گهوت عليه الرحمة
جن ليلان سان مخاطب ٿيندي، اجهو هيئن فرمايو آهي:

هيئن تم گهڻو هوشيار، ڪل به هيئي ڪانڌ جي،
تو ڀانيو موچاري ٿيان، گچيءَ پائي هار،
ڪانڌ ڪوڙيءَ جو نه وئي، سئين پتين سينگار،
وهم لهي ويچار، دليون پرڪي داسرو.

بيان ڪيل بيت ۾ ليلان ڪي ٻڌايو ويو آهي ته:
”ليلان“ هوشيار ۽ سياڻي ته گهڻو ئي هيئن ۽ ڪانڌ جي
ڪل به هيئي، تنهن هوندي به هار تي هرڪي، پنهنجو ڪانڌ
ڏئي ڇڏيئي. تو ڀانيو ته هار پائي وڌيڪ سونهن ۾ سرس ٿيان
ٿي. پر، اٽلندو ڏهاڳ جو ڏنڊ اچي ويئي. تنهنجي دل هار
جي مڻن تي موهجي وئي، جنهن ڪي پرين، داسرو پرڪيندو
آهي. سندس نظر هميشه دلين تي آهي. هڪ حديث پاڪ ۾
رسول الله ﷺ جن جي ارشاد مبارڪ جو ترجمو آهي ته: ”بيشڪ
الله تعاليٰ توهان جي صورتن ۽ مالن ڏانهن ڪونه ٿو ڏسي،
پر ان جي نظر توهان جي دلين تي آهي.“ عملن جو دارومدار
به نيت ۽ دلين تي منحصر آهي. هڪ حديث مطابق دل سالم
آهي ته سمورو جسم سالم آهي. جيڪڏهن دل خراب آهي ته
پوءِ سمورو جسم خراب آهي. قرآن شريف ۾ آهي ته:

”يوم لا ينفع مال ولا بنون ۝ إلا من أتى الله بقلب سليم“ (سورة الشعراء) پارہ ۱۹.

”ان ڏينهن يعني قيامت جي ڏينهن، مال ۽ پٽ ڪونه نفع نه ڏيندا؛ مگر جيڪو الله وٽ سالم دل آڻيندو.“

لجدار لطيف بيان ڪيل آية جو ترجمو ڪندي فرمايو آهي ته: ”دليون پرکي داسڙو.“ داسڙي يعني رب الاڪرام جي نگاهه دائم دلين تي آهي. هو دليون پرکيندو آهي. حاصل هيءُ آهي ته ”ليلان“ چنيسر ڄام جي پياري پٽ راڻي هئي ۽ سندس راڄ ۾ واقعي وڏيري هئي.

وڏيري هياس، چنيسر جي راڄ ۾،
ڍولي ڍبيلياس، ٽيس ڏهاڳڻ ڏيھ ۾.

هيس هندورن ۾، پيسر ڪانم پروڙ،
مڻهي سنڌي مامري، ڪوجهي وڌيس ڪوڙ،
سامهان ٿيسر سور، ويو ولتي ولھو.

ليلان پاڻ کي ڏاهي ٿي سڏايو، ان ڪري هن سياڻپ ۽ ناز نخري سان اهو ڪم ڪيو هو، جنهن تي پڇتائيندي چوي ٿي:

الا! ڏاهي م ٿيان، ڏاهيون ڌڪ ڏسن،
ڀوريون پٿار سين، ڪايو ڪير پين،
مون سين مون پرين، پورائيءَ ۾ ڀال ڪيا.

بلاشڪ ڀوتار يعني باري تعاليٰ، پورائي يعني اياڻپ ۾ وڌيڪ ڀلايون ۽ ڀال ڪندو آهي. ان ڪري شاهه صاحب جن ليلان کي منٿ ڪرڻ، ايلاز ۽ زارين ڪرڻ جي ڪيس هن ريت مت ڏين ٿا:

جي ڪارون آئين ڪانڌ ڪي، ته روئي ريجھائيج،
ليلان ليلائيج، ائي ماڳ منت جو.

وڌيڪ فرمائين ٿا ته نا اميدي ۽ مايوسي ڪفر آهي؛
ان ڪري لاڳيتو ليلائون گهرجي. ڇاڪاڻ ته الله! رحمان،
رحيم آهي. سندس رحمت وڏي ۽ وسيع آهي.

جي ليلائي نه لهين، ته پڻ ليلائيج،
آسرو م لاهيج، سڄڻ ٻاجهيندڙ گهڻو.

بيان ڪيل بيتن ۾ سورة الزمر جي هن آية ڏانهن
اشارو آهي:

”قل يا عبادي الذين اسرفو علي انفسهم لا تقنطوا من
رحمة الله“ ان الله يغفر الذنوب جميعاً“ انه هو الغفور الرحيم“

ترجمو: ”(اي محبوب ﷺ) چئو ته اي منهنجا ٻانهو!
جن پنهنجن نفسن تي ظلم ڪيو (آهي) اهي الله جي رحمت
کان نا اميد نه ٿيو. ڇاڪاڻ ته الله سمورا گناهه بخشيندو آهي.
بيشڪ اهو ئي مهربان نهايت بخشهار آهي.“

بهرحال! ليلان ٻچڻائيندي لاڳيتو ليلائي رهي آهي ۽
کيس پختو يقين ٿيو آهي ته سندس راءِ ضرور مٿس راضي ٿيندو
۽ کيس پنهنجي پلنگ تي پاڻ سان گڏ وهاريندو.

چانڪ ڇڙهينديس ڪٿ تي. ريجھائينديس راءِ،
اهڙو ئي الله! جو پورهيتون پيش ڪري.

پٽ ڌڻي بادشاهه، ليلان جي زباني هيئن اظهار ڪيو آهي:

ڪوڙئين تنهنجون ڪامڻيون، تون ڪوڙن سندو ڪانڌ،
مون کي ڇڏ م داسڙا، ته وڃان نه وٺواند،
مون گچيءَ پاندد، تو چنيسر هٿ ۾.

معلوم ٿيو ته ”ليلان“ پاند گچيءَ ۾ پائي، اوڳڻ،
عيب ۽ اوڻايون کڻي پنهنجي دلبر داسڙي کي ٻانهون ٻڌي،
سڏڪا ڀريندي، هيئن زارئون ڪري ٿي:

تان ڪا وائي وار، دلاسي جي داسڙا،
تون منهنجو ولهو، مان تو ۾ طمعدار،
يڪي ڍول گذار، اڄ منهنجي لوڪ ۾.
وڌيڪ ليلائيندي، کيس هن ريت عرض ڪري ٿي:

جي مون موڙهي مت، ته تون پاڻ سڃاڻج سڀرين،
اصل اوائين جا، عيب ڍڪين ترون آت،
اي پر تنهنجي پٽ، جيئن ولهيون ڍڪين ولها!

شاهه سائينءَ جي بيتن سان ڀايءَ پٽ روشن ٿيو ته،
ليلان جو لاڳيتو ليلائڻ، پاند گچيءَ ۾ پائڻ ۽ توبه زاري
ڪرڻ، سندس دلبر داسڙي ۽ ڪريم ڪانڌ کي پسند ٿيو.
ان ڪري سندس سمورا گناهه، عيب، اوڻايون ۽ ڪوتاهيون
پنهنجي پاڇهه ۽ مهر سان معاف ڪري ڇڏيون ۽ پنهنجو
ساڳيو ٿي وصال ۽ ويجهڙائي کيس عطا ٿي ڪري ڇڏيو. حقيقت
۾ جيڪو به گنهگار ٻانهو سڄدي ۾ سر رکي، روئيندي، ڳوڙها
ڳاڙيندي پنهنجي پالڻهار کان بخشش گهرندو آهي ته نه رڳو
سندس گناهه معاف ڪيا ويندا آهن، پر ان سان گڏ سندس
ڳوڙهن کي شهيدن جي رت سان برابر جو مرتبو مهيا ڪيو
ويندو آهي. حضرت مولانا جلال الدين عارف رومي رحمۃ الله عليه
جن جو فرمان آهي ته:

قطره اشڪِ ندامت در سجود،
همسري خونِ شهادت مي نمود.

مطلب ته سيدنا عبداللطيف ڀٽائي رحمۃ الله عليه جن تمثيلي
قصن کي اهڙي ته انداز ۽ نرالي نوعيت سان بيان ڪيو آهي،
جيڪو هر طرح سان پنهنجو مثال پاڻ آهي.

جانب جي جمال سين

ڪٿي نيٺ خمار مان، جان ناز ڪيائون نظر،
سُورج شاخون جهڪيون، ڪوماڻو قمر،
تارا، ڪٿيون تائب ٿيا، ڏيکيندي دلبر،
جهڪو ٿيو جوهري، جانب جي جمال سين.

مٿيون بيت، پٺاڻي گهوت رحمة الله عليه جن جي رسالي
۾، سر ”ڪنڀات“ جي پهرئين فصل ۾ موجود آهي. سر ”ڪنڀات“
حقيقت ۾ هڪ شهر جو نالو آهي، جيڪو ”گجرات“ ۾
”ڪنڀات“ نار تي ٻڌل آهي. انهيءَ مناسبت سان هڪ راڳڻيءَ
تي ان ڪري اهو نالو پيو آهي. ڇاڪاڻ ته اها راڳڻي ان
شهر جي هڪ موسيقيءَ جي ماهر گوڻي جي گهڙيل آهي.
”ڪنڀات“ جو ٻيو نالو ”ڪماچ“ پڻ آهي. هن سر ڪي رات
جي هڪ پهر گذرڻ کان پوءِ ڳايو ويندو آهي.

بهرحال! بيان ڪيل سر ۾، ايجادار لطيف رحمة الله عليه
جن، خاتم الانبياء والمرسلين سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي
جوت ۽ جمال، حسن ۽ ڪمال، سونهن ۽ صورت، ناز ۽ نظر،
۽ چوڏهينءَ رات جي چنڊ کان وڌيڪ چمڪندڙ چهري ۽ منهن
مبارڪ جو ادڙي ته سهڻي انداز ۾ بيان ڪيو آهي، جنهن
جو مثال ماڻ محال آهي.

حضور اڪرم ﷺ جن، جڏهن معراج واري رات، ستن
آسمانن کان پوءِ ”سدرۃ المنتهي“ ماڳ تي پهتا هئا ته اتي
سج، ستارن، ڪٿين ۽ قطب وغيره، الله سبحانه و تعاليٰ کي عرض
ڪيو هو ته، يا الهي، اسان کي پنهنجي محبوب مصطفيٰ ﷺ
جن جو ديدار، فرحت آثار عطا فرمائي. تنهن تي الله تعاليٰ پنهنجي
محبوب ڪريم کي فرمايو ته، اي محبوب مدني، پنهنجا نيٺ

مبارڪ ڪٿي، سج، چنڊ ۽ تارن ڏانهن نوازش جي نظر فرمايو.
 پوءِ جڏهن پاڻ انهن ڏانهن نيڻ ڪٽي نهارڻ لڳا هئا ته اهي
 محبوب جي جمال جي جهلڪ ڏسي ڪومائجي ويا هئا ۽ سندن
 نور بالڪل جهڪو ٿي ويو هو. ان وقت، سورج يعني سج جون
 شاخون جهڪيون ٿي ويون هيون ۽ قمر يعني چنڊ ڪومائجي
 ويو هو ۽ تارا، ڪٽيون تائب ٿيا هئا. ان ڪري جو جانب
 جي جمال ڏسڻ ڪري، سندن جمال جهڪو ٿي ويو هو.

تارا، ڪٽيون، تائب ٿيا، ڏيکيندي دلبر،
 جهڪو ٿيو جوهر، جانب جي جمال سين.

اوهان ڇا ڏٺو هو؟

اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏٺو هو؟

جيڪي ڏٺو سو سون!

اول نانءُ الله جو،

محمد نانءُ منو هو.

اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏٺو هو.

سج، چنڊ، تارا، ڪٿيون،

تنهن کان تاب تڪو هو.

اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏٺو هو.

مڪن، ساڪي ۽ مصري،

تنهن کان محب منو هو.

اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏٺو هو.

سرتيون شاهه لطيف چئي،

سيد سڀ کان منو هو.

اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏٺو هو.

پٽائي گهوت عليه الرحمة جن جو اڪثر ڪلام قرآني،

احاديثي ۽ سنڌي قصن ۽ ڪهاڻين بابت چيل آهي. ان سلسلي

۾، مٿين وائي پڻ رسول الله ﷺ جن جي حسن ۽ سونهن،

جمال ۽ جوت، جلوه ۽ چمڪ بابت چئي وئي آهي. ابن عساکر

جي جلد پهرين صفحي ۳۲۴ ۾ آهي ته: أم المؤمنين سیده عائشه

رضي الله عنها جن فرمايو آهي ته مان هڪ رات جو ’ڏيئي‘ جي

روشنيءَ ۾ رسول الله ﷺ جن جو ڪپڙو سبي رهي هيس ته

مون کان سئي ڪري پئي ۽ ڏيڻو به گل ٿي ويو. مون ان

کي ڏاڍو گوليو، پر مون کي اها همت نه آئي. تان جو رسول الله

ﷺ جن، اوچتو منهنجي گهر مبارڪ ۾ تشریف فرما ٿيا ۽ سندن

منهن مبارڪ جي سوجهري ۽ سونهن کان منهنجو سمورو گهر روشن ٿيو ۽ گرم ٿيل سئي به ظاهر ٿي پئي، جا مون کڻي ورتي. سبحان الله و بحمده. واقعي اسان جي پياري نبيءَ سڳوري جي سونهن سج، چنڊ ۽ ستارن کان سوبن پيرا سرس ۽ سوائي آهي. آءُ اهو ٻين جي انهيءَ مشاهدي ماڻڻ کان پوءِ ٻين ٻين سڳورين کي چوڻ لڳي هوندي ته جيڪي مون پنهنجي جانب جي جمال جي جهلڪ ڏٺي آهي، اها توهان کڻي ڏٺي آهي! پٺاڻي گهوٽ جن انهيءَ قصي ڏانهن اشارو ڪندي، بيبيءَ سڳوريءَ جن جو اظهار ڪندي فرمايو آهي ته:

اديون ڙي پير، اوهان ڇا ڏٺو هو،
جيڪي ڏٺو سو مون.

اوندا هيءَ اڌ رات ۾، پرينءَ پساو پاڻ،
چنڊ، ڪٽين ساڻ، پيهي ويو پاتال ۾.

بيان ڪيل مشاهدي سان ٺهڪندڙ هڪ ٻيو مشاهدو پڻ هن ريت آهي جو هڪ ڀيرو، رحمة للعالمين جن جيئن پنهنجي گهر ۾ تشریف فرما ٿيا، تيئن آءُ اهو ٻين سیده طيبه عائشه رضي الله تعاليٰ عنها جن، پاڻ سونهارن جي چادر مبارڪ ۽ سندن سموري لباس مبارڪ کي هٿ لائڻ لڳي، تنهن تي پاڻ ڪريم جن، کائڻ ان جو سبب بڻيو ته اي مؤمنن جي ماءُ! اهو ڇا ٿي ڪرين؟ تنهن تي کين عرض ڪرڻ لڳيون: ”فداڪ آسي؟“ و آبي و روي و جسمي- يعني توهان تان منهنجي ماءُ ۽ منهنجو ٻيءَ ۽ منهنجو روح ۽ منهنجو جسم فدا، توهان جيئن ٻاهران منهنجي گهر ۾ اچي رهيا هئا، تيئن مون ڏٺو ته توهان تي وڌيڪي مينهن وانگر برسات وسي رهي هئي. وري عجب هيءُ آهي ته توهان جي پوري پوشاڪ مبارڪ خشڪ آهي، جنهن تي مينهن جي هڪڙي کڻي به ڪانه پئي آهي. انهيءَ حيرت ۾ آهيان ته اهو ڪهڙو اسرار آهي؟“

تڏهن مني مرسل جن، بيبيءَ سانئڻ جن کي فرمايو ته
 اي بيبي! اها الله تعاليٰ جي رحمت آهي، جا رات ۽ ڏينهن،
 گهر ۽ جهنگ ۽ جر ۾ هروقت مون تي وسندي رهي ٿي. اها
 رحمت ۽ برڪت ڀري برسات اڄ مون تي وسندي، توهان کي
 ان ڪري ڏسڻ ۾ آئي آهي جو اڄ توهان منهنجي چادر مبارڪ
 مٿي تي کڻي آهي، ان چادر مبارڪ جي برڪت ڪري،
 رحمت ۽ برڪت ڀري برسات، اوهان کي مون تي وسندي نظر
 آئي آهي. حقيقت ۾ انبياءِ ڪرام عليهم السلام جي جسم مبارڪ
 سان زيب تن ٿيل ڪپڙو وڏو شاندار ۽ برڪت ڀريو آهي.
 جهڙيءَ ريت سورة يوسف ۾ آهي ته: ”جڏهن يوسف عليه السلام
 جن کي سندن ڀائرن سڃاتو هو، تڏهن چوڻ لڳا هئا ته تون
 يوسف عليه السلام ته نه آهين؟ تڏهن فرمايائون ته هاڻو! مان
 يوسف (عليه السلام) آهيان ۽ هي منهنجو ڀاءُ آهي. اچو، هيءَ
 منهنجي قميص کڻي وڃو؛ منهنجي بابي سائين جن جي منهن
 مبارڪ تي رکو ته سندس اکيون روشن ٿي پونديون.“ پوءِ
 واقعي حضرت يعقوب عليه السلام جن جون اکيون مبارڪ روشن
 ٿي پيون. قرآن مجيد مان روشن ٿيو ته انبياءِ ڪرام جي
 هر شيءِ برڪت ڀري آهي. حاصل هيءُ آهي ته، آم المؤمنين
 جن، محبوب ڪريم جن جو عجيب مشاهدو ماڻيو ۽ ٻين پيڻ
 سڳورين کي چيائين ته جيڪو مون، محبوب جو جمال، ۽
 سندن اسرار ڏٺو، اهو اوهان کڻي ڏنو آهي؟

جيڪي ڏٺو سو مون، اديون ڙي پينر، اوهان ڇا ڏنو هو.

هيءَ پوئڻ ڳالھ حضرت مولانا عارف رومي رحمۃ الله
 عليه جن به پنهنجي مثنوي ۾ آندي آهي.

ماڻهو گهرن مال

ماڻهو گهرن مال، آءٌ سڀ ڏينهن گهران سپرين،
دنيا تنهن دوست، فدا ڪريان في الحال،
ڪيو نانءُ نهال، پسن تان پري رهيو.

مٿيون، پٽائي گهوت عليه الرحمة جن جو برڪت ڀريو
بيت، سر ”برو سنڌي“ جي پهرين فصل يا داستان جو بيت
آهي. جنهن ۾ هڪ، رسول الله ﷺ جن جي محب جي محبت
۽ قربانيءَ جو نقشو چٽيو ويو آهي، جنهن سندن محبت ۾،
پنهنجو مال، ملڪيت، گهر ۽ سڀ ڪجهه صدقي ۽ فدا ڪري
ڇڏيو هو. سندس قربانيءَ ۽ محبت جو بيان معتبر ڪتابن ۾
هن ريت موجود آهي: حضرت عبدالله ذوالنجادين رضي الله عنه
جن جو اصلي نالو عبدالعزيز هو. هي سڳورو مديني مبارڪ کان
ٻه منزل پري هڪ ڳوٺ ۾ رهندو هو، پاڻ اڃا معصوم ٻار هئو
تم سندس والد گذاري ويو هو. اڃان مس جوان ٿيو ته سندس
ڪنن ۾ رحمة للعالمين ﷺ جن جو نام نامي اسم گرامي
محمد ﷺ جو آواز پهتو. ان ڪري هي نوجوان پاڻ سڳورن
تي مشتاق ٿي فدا ٿي پيو. سندس رڳ رڳ ۾ بيان ڪيل
نالو مبارڪ رچيل هو ۽ هو هر وقت سندن مٿو نالو مبارڪ
جهونگاريندو رهندو هو. تان جو سندس چاچي کي، جڏهن اها
خبر پئي ته، سندس ڀائٽيو، رسول الله ﷺ جن جو سچو فدائي ۽
شيدائي ٿي چڪو آهي ۽ اسلام جي شرف سان مشرف ٿي
چڪو آهي؛ تڏهن هو مٿس قسمن قسمن ظلم و ستم ڪرڻ
لڳو ۽ کيس تنبيه ڪندي ته ڪي ڏنائين ته تون انهيءَ نالي
وٺڻ کان باز اچ - ٻي صورت ۾، تنهنجي ملڪيت توکي

ڪوٺ ڏيندس ۽ گهر مان ٺلهو ڪڍي ڇڏيندو سانءُ. حضرت
عبداللہ رضي اللہ عنه جن اڃا تائين پاڻ سڳورن جي زيارت
ڪانہ ڪئي هئي، صرف سندس نالي مبارڪ کيس نهال ڪري
ڇڏيو هو، سو پنهنجي چاچي کي بنا هٻڪ جي هيئن چوڻ
لڳو: جنهن جي عڪاسي اڃا دارلطف اجهو هيئن ڪئي آهي:

ماڻهو گهرن مال، آڻ سڀ ڏينهن گهران سپرين،
دنيا تنهن دوست تان، فدا ڪريان في الحال،
ڪيون نـانءُ نهال، پسڻ تـان پري رهيو.

سندس چاچي جي ڌمڪيءَ جو هن سچي مومن تي
ڪوبہ اڪثر ڪوٺ ٿيو. وٽر سندس سک ۽ سچائي، محبت
۽ عشق ۾ اضافو اچي ويو. هڪ ڏينهن جيئن هو، محبوب
منڙي جو مٿو نالو مبارڪ جهونگاري رهيو هو ته سندس ظالم
چاچو اوچتو اچي ويو، جنهن کيس ايترو ته ماريو، جو سندس
جسم مان رت وهي رهيو هو. هن ان تي بس نه ڪئي، سندس
جسم جا سمورا ڪپڙا لهرائي ڪسي ورتا ۽ کيس ڌڪا ۽
ٿيلها ڏيندي، گهر مان ڪڍي ڇڏيو. حضرت عبداللہ انهيءَ
حالت ۾ پنهنجي ماءُ وٽ آيو، جنهن کيس هڪ ڪمبل ڏنو،
جنهن کي ان مجاهد ۾ ٽڪرا ڪيو، جنهن مان هڪ سان
ستر ڍڪيائين ۽ ٻيو لڱن تي ڍڪيائين ۽ پنهنجيءَ ماءُ کان
موڪلائي، انهيءَ حالت ۾ مديني منوره ۾، رسول اللہ ﷺ جن
جي حضور پرنور ۾ پهتو. پاڻ سڳورن کيس پنهنجي چاچيءَ مان
لاتو ۽ مرحبا فرمايو. هن سڳوري سندن ديدار فرحت آثار ڪيو.
وڌيڪ عرض ڪيائين ته اسلام جي بيعت ۽ شهادت جو شوق
دل ۾ ڪٿي آيو آهيان. ان ڏينهن سندس نالو عبداللہ ۽ لقب
”ذوالنجاڊين“ ڪمبل جي ٻن ٽڪرن وارو رکيو ويو ۽ هي
سڳورو ”اصحاب صفه“ ۾ شامل ٿي، رات ڏينهن اسلام جي

اشاعت ۽ قرآن شريف جي تعليم ڏيڻ ۾ رڌل رهيو. نوجوان هو. قرآن شريف باند آواز سان پڙهندو هو. حضرت عمر رضي الله عنه جن هڪ ڏينهن پاڻ ڀلارن کي عرض ڪيو ته سائين هن جي آواز ڪري، نمازين جي نماز ۾ خلل پوي ٿو. تنهن تي پاڻ فرمايائون ته هن کي ڪجهه نه چئو. هي سڀ ڪجهه الله تعاليٰ ۽ سندس رسول ڪريم جي راهه ۾ قربان ڪري آيو آهي، انهيءَ دوران غزوه تبوك جو سفر پيش آيو ۽ حضرت عبدالله رضي الله عنه به مجاهدن ۾ شامل ٿي ويو ۽ پاڻ سڳورن کي شهادت حاصل ڪرڻ لاءِ دعا گهرڻا ٿين. حضور جن کين فرمايو ته جيڪڏهن توکي راهه ۾ موت آيو، تڏهن به تون شهيدن ۾ شامل ٿيندين ۽ ٿيو به ائين جو رستي ۾ حضرت عبدالله کي بخار آيو، جنهن ڪري هن نوجوان، رسول الله ﷺ جن جو ديدار ڪندي وصال ڪيو. رحمة للعالمين، سندس ڪفن لاءِ پنهنجي چادر مبارڪ عنايت فرمائي، ان ڪري جو هو خدا تعاليٰ ۽ رسول ڪريم جي راهه ۾ گهران برهنه ٿي نڪتو هو. سندس دفن به عجيب نموني ۾ ٿيو جو سندس تربت وڌڻ وڌڻ صحابن سڳورن ڪئي هئي. تربت تيار ٿيڻ کان پوءِ رسول الله ﷺ جن سندس ساميءَ ۾ سٿا هئا ۽ پوءِ فرمايائون ته پنهنجي ڀاءُ کي قبر ۾ آڻيو. حضرت ابوبڪر صديق ۽ حضرت عمر فاروق رضي الله عنهما کيس پنهنجن هٿن سان قبر ۾ لاڻو. پاڻ سڳورن فرمايو ته هن کي آهستي آهستي ادب سان لاهيو. بهرحال پاڻ ان کي پنهنجي هنج ۾ ڪري سندس لاش مبارڪ پنهنجي هٿن مبارڪن سان قبر ۾ لاهي، سندس پيشانيءَ تي چمي ڏني. سبحان الله! حضرت ابوبڪر صديق، حضرت عمر فاروق، حضرت عبدالله بن مسعود رضي الله عنهما جن، هن وصال ڪندڙ جي ميت تي رشڪ ڪري رهيا هئا ۽ چئي رهيا هئا ته اي ڪاش! هن قبر ۾ اسان دفن ڪيا وڃون ها! ته پاڻ سونهارا، اسان جي جنازي نماز پڙهن

ها! ۽ پنهنجن هٿن مبارڪن سان دفنائين ها! مطلب ته حضرت
عبداللہ رضي اللہ عنه جن، سڀ ڏينهن سپرين گهرندا هئا، مال
ملڪيت ۽ ٽن دولت مٿس فدا ڪري ويو. سندن نالي مبارڪ
کيس نهال ڪري ڇڏيو. المختصر ته:

ماڻهو گهرن مال، آءٌ سڀ ڏينهن گهران سپرين،
دنيا تنهن دوست تان، فدا ڪريان في الحال،
ڪيو نـانـءِ نهال، ڀسڻ تـان پـري رهيو.



سوره سنڌي ادب



صاحب خان سوره ميراثي

Cell No: 0344 3919786

0300 3404488

ڪڏهن ڪوسا نه ٿيا

منهنجي مڌاين جي، ڪل پريان پئي،
ڪڏهن ڪوسا نه ٿيا، ڏوراپو ڏيئي،
ساجن سڀيئي، ڍڪر ڍول ڍلايون.

مٿيون ڀلارو بيت، ڀٽائي گهوت رحمة الله عليه جن جي
روح ڀرور رسالي جي سر ”برو سنڌي“ جي ٻئي داستان ۾
موجود آهي. ”برو“ هڪ هندوستانی راڳ ۽ جو نالو آهي.
حاصل هيءُ آهي ته سر ”برو سنڌي“ جا ابيات ۽ وايون
اڪثر رحمة العالمين رحمته الله عليه جن جي سباجهي سیرت، سهڻي صورت،
اعليٰ اخلاق، ڪريمانم ڪردار ۽ سندن بي شمار خوبين بابت
چيل آهن. مثال طور سندن سهڻي صورت بابت هيءُ بيت
ملاحظه فرمائيندا:

صورت سندن سال، پاڻ مصاحب سپرين،
موليٰ ڏنن منهن ۾، نوري نيڻ نهال،
سنڌي خواب خيال، مون من مستانو ڪيو.

يا هڪ وائيءَ ۾ سندن فرمان آهي ته:

”مان لکن ساڻڙو، صحيح سلامت نيندو.
مهند ٿيندو مصطفيٰ، پئيءَ لڪ لنگهيندو.“

اهڙيءَ ريت، ”منهنجي مڌاين جي ڪل، پريان پئي“
وارو بيت به سندن ڪريمانم ڪردار، رحيمانم روش، انتهائي
اخلاق ۽ سهڻي سیرت بابت چيل آهي. منهنجي سمجهه ۾ لڄادار
لطيف عليه الرحمة جن، ان يهودن عورت ڏانهن اشارو ڪيو

آهي، جيڪا پنهنجي عداوت ۽ ساڙ سبب خاتم الانبياءَ والمرسلين ﷺ جن جي ذات بابرڪات تي، پنهنجي گهر جو بهر ۽ ڪچرو آڇيندي رهندي هئي. پر پاڻ سڳورا ڪڏهن به مٿس ڪوسا نه ٿيا ۽ نڪي کيس ڏوراپوئي ڏنائون. پاڻ سڀ ڪجهه سهندا رهندا هئا. ڪجهه ڏينهن گذري ويا، ان وچ ۾ ان جي اها بدروش بند ٿي وئي. ان گهڻي ۾ ماڻ ٿي ماڻ لڳي پئي هئي. تنهن تي پاڻ، اصحابن سڳورن کان پڇيائون ته جيڪا عورت اسان سان قرب وٺيندي هئي ۽ سهڻو سلوڪ ڪندي هئي، اها هاڻي ڪهڙي سبب خاموش ٿي وئي آهي؟ کين ٻڌايو ويو ته سائين! اها عورت بيمار ٿي پئي آهي. ايترو ٻڌندي ئي، پاڻ ﷺ جن گچ صحابن سميت، پرڻ ۽ پاڻوهم سان پير مبارڪ ڀري. سندس گهر سندس مزاج پرسي ڪرڻ ويا. سائين همدردي ڪندي فرمايائون ته: ”پياري ڀيڻ جي چوڻ ته، تنهنجي دوا درمل جو ڪو بلو ڪريان! جي چوڻ ته توکي جهنگ مان ڪاڏيون آڻي ڏيان؟ جي چوڻ ته توکي ڪاڌو تيار ڪري ڏيان! جي چوڻ ته تنهنجو گهر بهاري صاف ڪري ڏيان؟“ تڏهن ان يهودي عورت، گڙها گاڙيندي عرض ڪيو ته: ”يشڪ اوهان خدا تعاليٰ جا سچا رسول آهيو، رحمة للعالمين آهيو ۽ ”خلق عظيم“ جا مالڪ آهيو.“ ان وقت ئي اها عورت ڪلمو پاڪ پڙهي مسلمان ٿي پئي ۽ بلند آواز سان چوڻ لڳي:

”لا اله الا الله محمد رسول الله“

پاڻ سڳورن جيئن ئي، ڪافرن ۽ مشرڪن کي توحيد ۽ رسالت جي دعوت ڏيڻ شروع ڪئي ته ڪافرن ۾ چڪتاڻ، ڪينو، حسد ۽ ساڙ شروع ٿي ويو. سندن وائڻ تي ڪنڊا وجهي ڇڏيندا هئا. سندن لاءِ ڪڏون ڪوٺيندا هئا. کين پٿر ۽ سرونڌا هڻندا هئا. عين سڃدي جي حالت ۾ مٿن اوجھري آڇلائي وجهندا هئا. سندن پوئلڳن صحابن سڳورن کي قسمن قسمن ستم ۽

تڪليفون ڏيندا رهندا هئا ۽ انهن شيدائن کي شهيد به ڪري
 ڇڏيندا هئا. ان هوندي به پاڻ ڪمال تحمل ۽ سرس صبر
 کان ڪم وٺندا رهندا هئا. کين عفو ۽ درگذر ڪندا رهندا
 هئا. پاڻ مڪي معظم جي عظيم فتح جي موقعي تي ڪافرن جي
 عام معافيءَ جو اعلان فرمايو هو. حضرت وحشي جيڪو
 سندن چاچي سيدنا حمزه رضي الله عنه جن جو قاتل هو ان
 کي سڀ ڪجهه معاف فرمائي، کيس اسلام جي دائري ۾
 داخل فرمايائون. اهڙي سبب آهي جو الله تعاليٰ قرآن مجيد
 ۾ سندن شان ۾ فرمايو آهي:

”وَإِنَّكَ لَعَلِي خُلِقَ عَظِيمٌ“ ۽ ”يَشْكُ تُونِ اعْلِي
 اخلاق جي انتهائي عروج تي آهين.“

بلغ العلي بكماله، كشف الدجي بجماله،
 حسنت جميع خصاله، صلوا عليه وآله.

سر ديسيءَ ۾ تلميحون

پڻاڻي گهوت رحمة الله تعالى عليه جن جي روحاني رسالي شريف جا سمورا سر سهڻا، سونهارا ۽ صراط مستقيم ڏانهن مڏي رهيا آهن. جن مان آءٌ هتي رڳو ”سر ديسي ۾ تلميحون“ جي عنوان هيٺ گچ سئون لکي، پنهنجي هن مقالي کي پورو ڪريان ٿو. انهيءَ سلسلي ۾ صنعت تلميح، انهيءَ آيت يا اشعار کي چيو ويندو آهي، جنهن ۾ قرآن شريف جي پوري آية مبارڪ يا آية مبارڪ جو ٺڪرو، حديث پاڪ جو ڀاڱو يا عربي مقولو تضيي طور ڪم آندو ويو هجي.

جهڙيءَ ريت سر ديسيءَ ۾، سيدنا عبداللطيف ڀٽائي رحمة الله تعالى عليه جن، سر ديسيءَ جي ٻئي داستان جو آغاز پنهنجي هن ڀلاري بيت سان ڪيو آهي:

اڄ پڻ وسائي اوئين، مٿي مارڳب ماڪ،
پنهون نيائون پاڻ سين، تارڙيون پڇي طاق،
”هيات هيات لما توعدون“ سچي ٿي اوطاق،
ڇڪيءَ چوري چاڪ، ساڙي هوت هلي ويا.

مٿين ڀلاري بيت ۾ ڀٽ ڏئي، شايد سسئي جي واتان، رحمة للعالمين ﷺ جن جي وصال ۽ جسماني جدائيءَ جو آلاپ ڪيو آهي. بهرحال ذڪر ڪيل بيت ۾ لاڳيتي لطيف، سورة المؤمنين جي هڪ پوري آية مبارڪ ڪم آندي آهي، جا آيتن جي لحاظ کان مذڪوره سورة جي ۳۵ آية آهي. سورة المؤمنين مڪي معظمه ۾، آقاء نامدار، مديني جي تاجدار، سيدنا احمد مختار ﷺ جن تي لٽي آهي. جنهن جو ترجمو هن ريت آهي: ”ڪيترو بري آهي، ڪيترو پري آهي، جيڪو توهان کي وعدو

ڏٺو ويو آهي. ”انهيءَ بيت کان پوءِ ٻيو نمبر بيت هن ريت آهي، ملاحظه فرمائيندا:

مڙي منڌ ڏي آيون، ساهيڙيون سهجان؛
 ”السفر قطعة من النار“ هاري موت هتان،
 سڱ ”صراط المستقيم“ جو، اٿئي تان اڳيان،
 سي ڪڇي نيندئي ڪٿان، جيئن تنهنجونينهن نفاق سين.

مٿئين بيت ۾ شاه سائين حضور اڪرم ﷺ جن جي هڪ حديث پاڪ جو ڀاڱو ڪم آندو آهي، جيڪو بخاري ۽ مسلم ۾ موجود آهي. جنهن جو ترجمو آهي ته: ”سفر باهم جي ٺڪري مان آهي.“

واقعي سفر عذاب جو ٺڪرو آهي. اهو ئي سبب آهي جو الله سبحانه و تعاليٰ، پنهنجي پاڇهه سان، رمضان المبارڪ جهڙن فرضي روزن لاءِ به اها سهولت ڏني آهي ته اهي روزا مسافريءَ ۾ نه رکڻ گهرجن، بلڪ اتان موٽي اچي پنهنجي گهر ۾ اوترا ڳڻي رکڻا آهن. اهڙيءَ ريت سفري نماز ۾ پڻ تحفين فرمائي وئي آهي. فرضي نماز چئن رڪعتن جي بدران ٻه رڪعتون ادا ڪيون وينديون آهن. انهيءَ ساڳئي ئي بيت ۾، قرآن ڪريم جي هڪ آيت مبارڪ جو ڀاڱو ”صراط المستقيم“ شامل ڪيو ويو آهي، جنهن جو ترجمو: ”سڌي يا سنئين واٽ آهي.“

ذڪر ڪيل آيت جو حصو، سورة الفاتحه جو آهي، جنهن کي قرآن شريف ۾ ”أم الكتاب“ سڏيو ويو آهي ۽ اها سورة هڪ سو چوڏهن سورتن مان نهايت شاندار ۽ اهم آهي. جيڪا پنهنجو مٿ پاڻ آهي، جنهن جي ثنا ۽ ساراهه ۾ سيد المرسلين ﷺ جن جون ڪافي حديثون موجود آهن. اها سورت سڳوري مڪي آهي.

بهرحال ”صراط“ معنيٰ واٽ ۽ ”مستقيم“ معنيٰ سڌي

سنئين، جنهن ۾ وروڪڙ نه هجي. حقيقت ۾ الله تعاليٰ ۽ سندس رسول مقبول ﷺ جن جي اطاعت ”صراط مستقيم“ آهي. ابن ابي حاتم، حضرت علي المرتضيٰ شير خدا رضي الله تعاليٰ عنه جن کان روايت ڪئي آهي ته حضور ﷺ جن فرمايو ته ”الصراط المستقيم ڪتاب الله“ ترجمو: ”سنئين وات الله تعاليٰ جو ڪتاب (قرآن شريف) آهي.“ قرآن شريف ۾ سورة يس ۾ فرمايو ويو آهي ته:

”يٰۤاَيُّهَا بَنِي آدَمَ اَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ اِنَّهٗ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ وَاَنْ اَعْبُدُونِي“ ۝ هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝“ ترجمو: ”اي اولاد آدم، عبادت نه ڪجو شيطان جي، ڀڃڪڙي اهو اوهان جو پٿرو دشمن آهي ۽ منهنجي عبادت ڪجو، اها ئي سنئين وات آهي.“

شاه سائين پين سرن ۾ به اهڙو اظهار ڪيو آهي. جيئن فرمائين ٿا ته:

”اهدنا الصراط المستقيم ۝ اي پنوهارن پنڌ.“
انهيءَ کان پوءِ سرديسي جي ٻئي داستان جو ٽيون بيت سماعت فرمائيندا:

جڏان ’ڪن فيڪون‘ چئي، نيو آرياڻيءَ ارواح،
انگ اگهيڻ لکيو، منهنجو ميثاقان،
’من طلب شيئاً جدوجد‘ اتو عليءَ شاه،
ايا ان حديث جو، مون آسرو آه،
پنهونءَ جي پيغام تان، منهنجو موت مباح،
سرتيون دعا ڪجهه، ته ميرائو مون ٿي.

هي سورة يس جي هڪ آية مبارڪ جو ٽڪرو آهي. ”ڪن“ معنيٰ ”ٿي وڃ“ ۽ ”فيڪون“ معنيٰ ”پوءِ اها ٿي پوي ٿي“. ان کان پوءِ بيت ۾ هڪ حديث شريف شامل

ڪئي وئي آهي، جنهن جو ترجمو آهي ته: جنهن شيءِ جي
ڳولا ڪئي ويندي، اها حاصل ٿيندي.

هن بيت کان پوءِ داستان چوٿين نمبر وارو بيت هن
ريت آهي:

سڀا سڀاهي، آهي آريءَ ڄام ريءَ،
دود دل تان دور ڪري، ڪر ساجن صفائي،
'من لا شيخ له فشيخه الشيطان' ان ري اونداهي،
هروءَ جا هلي هڪلي، سا گيرب گمائي،
'بلا شيخ' من يمشي في الطريق كمن يمشي في البحر بلا
سفينة' اهڙي اوائلي،
تنهن ريءَ توائي، ڪوڙئين ٿين ڪيتريون.

مٿين بيت ۾ سمجهايو ويو آهي ته آريءَ ڄام ريءَ
سڀ اونداهي ۽ گمراهي آهي. دل مان دوئي جو دود ڪڍي
ان کي صاف ڪرڻ گهرجي. ان کان پوءِ بيت ۾ هڪ حديث
مبارڪ شامل ڪئي وئي آهي، جنهن جو ترجمو آهي: جنهن
جو شيخ يعني مرشد نه آهي، ان جو مرشد شيطان آهي.

ذڪر ڪيل حديث شريف آهي، جنهن کي تفسير
”مفتاح رشد الله“ جي مصنف، پنهنجي تفسير مفتاح ۾ قرآن شريف
جي آيت ”يا ايها الذين آمنوا وابتغوا إليه الوسيلة“ ”اي ايمان
وارؤ ڳوليو ان جي طرف وسيلو“ جي شرح ۾ آندي آهي.
جنهن جو حاصل هيءُ آهي ته مرشد ڪامل ڪانسواءِ منزل
مقصود تائين پهچڻ نه رڳو محال آهي، پر ناممڪن پڻ آهي.
بهرحال هتي شيخ لفظ مرشد ڪامل لاءِ ڪم آندو ويو آهي
۽ شيخ جي ”شين“ تي زبر آهي، جنهن جو جمع شيوخ، اشيخ
۽ مشائخ آهي. رحمة للعالمين ﷺ جن جو فرمودو آهي ته:
”الشيخ في قومه كالنبي في أمته“ ترجمو: ”شيخ پنهنجيءَ

قوم ۾ اهڙو آهي، جهڙو نبي پنهنجي امت ۾ آهي.“ ان کان سواءِ شيخ لفظ قرآن شريف ۾ ڪيترين جاين تي موجود آهي. خود وڏن نبين کي به شيخ سڏيو ويو آهي. جيئن سورة الهود ۾ آهي ته جڏهن سيدنا ابراهيم عليه السلام جن کي سيد سارهم سلام الله عليها مان پٽ اسحاق عليه السلام ۽ پوٽي يعقوب عليه السلام جي هڪ ئي هنڌ خوشخبري ڏني وئي ته هو ۽ سڳوري چوڻ لڳي هئي ته: ”قالت يا ويلتي ۽ الدوانا عجوز“ و ههنا بعلي شيخاً ۵ ان ههنا الشبي ۶ عجيب ۷ ترجمو: ”چوڻ لڳي ته ڦريهان آءٌ هن حالت ۾ چئنديس ڇا، مان پاڻ پوڙهي جهڙو آهيان ۽ منهنجو مڙس شيخ پوڙهو آهي.“ ان کان سواءِ سيدنا يوسف عليه السلام جڏهن پنهنجي ننڍي ڀاءُ بن يامين کي پاڻ وٽ رهايو هو، تڏهن سندس ڀائر کيس هيئن چوڻ لڳا هئا ته: ”ينايها العزيز ان له اباً شيخاً كبيراً فخذ احدنا مكانه انا نراك من المحسنين ۵“ معني: ”اي عزيز! هن جو پيءُ پوڙهو وڏي ۽ ڄمار وارو آهي، پوءِ جهل اسان مان هڪڙي کي سندس جاءِ تي، اسان توکي نڪوڪارن مان ڏسون ٿا.“ ان کان سواءِ سيدنا موسيٰ ڪليم الله عليه السلام جڏهن ”مدين“ ۾ پهتو هو ته اتي شعيب عليه السلام جي نياڻين کان پڇيائين ته اوهين ڇو پري پيئون آهيو ۽ پنهنجي ٻڪرين کي ڇو نئون پاڻي پياريو.“ تڏهن اهي ٻئي چيئون کيس چوڻ لڳيون هيون ته ”وابونا شيخ كبير ۵“ ترجمو: ”۽ اسان جو پيءُ (شيخ) پوڙهو وڏي ۽ ڄمار وارو آهي.“ (سورة القصص)

معلوم ٿيو ته شيخ لفظ هڪ شاندار ۽ اهم آهي، جيڪو

جليل القدر هستين تي ڳالهايو ويو آهي.

بهرحال، ڀٽائي گهوت رحمة الله عليه جن جو مطلب آهي

ته طريقت جي راه ۾ سونهي ۽ مرشد کانسواءِ طالب جي طاب

۽ جدوجهد ڪرڻ اهڙو آهي، جهڙو هڪ اڻ تارو بنا پڙيءَ

جي انت بحر ۾ ڪاهي پوي ۽ ظاهر آهي ته هو آن جي
ڪناري تائين ڪونه پهچي سگهندو.

جهڙيءَ ريت مولانا جلال الدين رومي رحمۃ الله عليه جن
فرمايو آهي ته:

مولوي هرگز نه شد مولاہ روم،
تا غلامہ شمس تبريزي نہ شد!

مديني جا گهوٽ

پٽائي گهوٽ رحمة الله عليه جن جي روح پرور رسالي ۾
سر ڏهر، نهايت نرالو ۽ املهه سر آهي، جنهن جي پهرين داستان
۾، ڪنڊي ۽ مڇ ڪي خطاب ڪيل آهي. ڪنڊي سان مخاطب
ڏيندي لطيف سائين جن هيئن فرمايو آهي:

ڪنڊا ڍور ڏئين جو، توکي ڪونهي سور،
لامن مٿان پور، هوند نه چاڙهئي هيترو!

وري ڪنڊي کان پڇن ٿا ته:

ڪنڊا تون ڪيڏو، جڏهن ڀريو ڍورو وهي،
جسودن جيڏو، تو ڪو گڏيو بهيڙو!

وڌيڪ فرمايو ويو آهي ته:

مڇ ڪ سڪو ڍورو، ڪنڊي ڪ ڦلاريا.

بهرحال! ڍوري سڪي وڃڻ ڪري، شاه صاحب جن
جي دل تي گهرو اثر ٿيو هو، ان ڪري فراق ۽ ڦوڙائي جا،
سڪ ۽ سوز جا ابيات چيا اٿن. ڪنڊي ڪانسواءِ، ساڳئي ئي
پهرين داستان ۾ پاڻ مڇ سان هن ريت مخاطب آهن:

متو آهين مڇ، ٿلهو ٿيو ٿونا هئين،

جا تو ڏني اڇ، تنهن پاڻيءَ پنا ڏينهڙا!

بيان ڪيل بيت ۾، هر ڪ جابر، آمر ۽ ظالم کي
پٽائي گهوٽ جن، چٽاءَ ٿا ڏين ته: اي ظالم! تون گهڻوئي
متو آهين ۽ ٿلهو ٿيو مسڪين ماڻهن کي ٿونا ٿو هئين، پر
ياد رک! هاڻي تنهنجي پڄاڻي آهي ۽ تنهنجي حياتيءَ جا ڏينهڙا

پورا ٿيڻ وارا آهن. خدا تعاليٰ جي مخلوق، سنت ٿي تنهنجن
سختين، ظامن، زبردستين، ڏاڍن ۽ ڏمرن کان آجي ٿي، چوٽڪارو
حاصل ڪندي ۽ سمورا ماڻهو سک جو ساهه کڻي، پنهنجي
پالڻهار جو حمد ۽ شڪر ڪندا رهندا.

سر ”ڏهر“ جي ٻئي داستان ۾، پٺاڻي گهوت، پٽ
کان، مديني مبارڪ ڏانهن مهاڙ ڪري، پنهنجي آقا، موليٰ،
خاتم الانبياء والمرسلين، رحمة للعالمين، ڪارائي محمد مصطفيٰ ﷺ
جن کي آڪند ۽ آڪير مان، سک ۽ صداقت مان جيڪي
ساهه سڀاڻا سڏڙا ڪيا آهن، تن مان گڄ بيت اجهو هن
ريت آهن:

مديني جا مير، سڻ منهنجا سڏڙا،
سرڻ تنهنجي ۽ سير، تون پار لنگهائين پيڙا.

مديني جا ڌڻي، سڻ منهنجا سڏڙا،
تنهنجي آه ٿي، بي ڪندي ساريان ڪانه ڪا.

مديني جا گهوت، سڻ منهنجا سڏڙا،
ڪڇ محمد موت، عاصي تنهنجي آسراءِ.

مديني جا شير، سڻ منهنجا سڏڙا،
پر مبارڪ پير، عاصي تنهنجي آسراءِ.

مٿي بيان ڪيل بيتن مان روشن ٿيو ته، ڪارڻي ڪريم
مديني جي گهوت، سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن کي سک ۽
سوز مان سڏڙا ڪرڻ، کائنن مدد وٺڻ، پرڻت ۽ پاڻوهم سان
پڪارڻ، سچي عاشق جي عشق جي علامت آهي. حقيقت ۾ ٻنهي
جهانن ۾، اسان گنهگارن جو گهٽو، ان مٺي مرسل ڪانسواءِ
هرگز نه چڙهندو. آسرو صرف رحمة للعالمين جن ۾ آهي، هي

ڪنڌي ساريون ڪين ٿا.

انهيءَ ساڳئي سر ڏهر ۾ ساڳئي ئي ٻئي داستان ۾
لڄادار لطيف جا دعائيم ۽ حمديت بيت هن ريت آهن:

جيڏو تنهنجو نانءُ، ٻاجھ ۾ اودياڻي مڱانءِ،
ريءَ ٽنڀين، ريءَ ٿوڻين، تون ڇپر تون ڇانءِ،
ڪڇاڙو ڪهانءِ، توکي معلوم سڀڪا.

.....

الله جيئن نالوءَ، تيئن مون وڏو آسرو،
خالق! تنهنجي ڪانڌ جو، پرو پاند نه ڪوءِ،
نالو رب سندوءِ، رهيو آهيم روح ۾.

.....

منو جيئن نالوءَ، تيئن مون وڏو آسرو،
ڪو در ناهم جهوءِ، مون ٻيا در گهڻا نهاري.

.....

ستر ڪڇ ستار! آءُ اگهاڙي آهيان،
ڍڪين ڍڪهار، ڏيئي پاند پناه جو.

سر ڏهر جي ٽئين داستان ۾، سيد سونهاري، سنسار کي
سجاڳيءَ جو سڏ ڪيو آهي. ڇاڪاڻ ته سيچ تي ستي سلطاني
سهاڳ ۽ آزاديءَ جو آواز آتاري ڪونه سگهيو ۽ ان نموني
منزل مائڻ محال آهي. پاڻ فرمايو اٿن ته:

ستا آڻي جاڳ، ننڊ نه ڪجي ايتري،
تو جو سائيه پائيو، سو مانجهاندي جو ماڳ،
سلطاني سهاڳ، ننڊون ڪندي نه ملي.

.....

ڇاڳڻ منجهان جس، آهي الله جن ڪي،
لاهي ٿو لطيف چئي، مٿان قلبن ڪس،
ورنهم ڪجان وس، صبح ماڻ سيد چئي.

سر ڏهر جي چوٿين داستان ۾، ڪونجن جي پاڻ ۾
 پریت ۽ پاڻوہم، محبت ۽ میلاپ، ٻڌي ۽ ايڪي، اتفاق ۽
 اتحاد ۽ قطارون ڪري گڏجي آڏامڻ جو بيان ڪيل آهي،
 جنهن مان انسان ذات کي، ان مان اهو سبق ملي ٿو ته،
 پاڻ ۾ پریت ۽ ٻڌي ڪرڻ گهرجي. جيئن فرمايو اٿن ته:

وڳر ڪيو وتن، پرت نه چنن پاڻ ۾،
 پسو پڪيڙن، مائهڻا ميٺ گهڻو.

.....

ڪونجون ٿيون ڪڙڪن، جيڪس هاڻ هاريون،
 ٻچا پوءِ اٿن، وڃن وانڏا ڪنديون.

بهرحال، ڪونجن جي پاڻ ۾ پختي پریت آهي. ان
 ڪري هو هميشه گڏجي گذارينديون آهن ۽ پاڻ ۾ قطارون
 ڪري پرواز ڪنديون آهن. اهي پرديسيٿرا پڪي آهن. ان
 ڪري کين ڪنهن به قسم جو رنج رسائڻ نه گهرجي، ڇاڪاڻ
 ته هو اسان جا مهمان پڪي آهن. ڪونجن کي مارڻ وارن
 کي شاهه سائين جن هن ريت مخاطب آهن:

ماري مري، شال، ڍب وڃئي ڍپون،
 جيئن اچي تو ڪالو، وڌو وڃ ورهين کي.

سر ڏهر ۾ ٻين ڳالهين کانسواءِ لاڪي ڦلاڻيءَ، اوڏن
 ۽ لاڪي جي گهوڙيءَ ”لاڪيءَ“ جو بيان ڪيل آهي:

لاڪا لڪ سجن، ڦلاڻيءَ ڦير پيو،
 جنهن پر، راڻا، راجا، ڪوٽن ڏئي ڪنن،
 جنهن جو جاڙيجن، ستي سنجو نه لوي.

.....

لاڪو لڪيءَ تي چڙهي، لڪي لاڪي هيٺ،
 سونهريون سر ڪيو، ڀيڙي ٻڌي بيٺ،
 ڪندو ڏهر ڏيٺ، صبح ساڻ سڀڪنهن

ماڻڪ ڏيئي مٺ ۾

طمع جي تنوار، مٺان ڪريـن مڱڻا،
ڌڪي ڪندڻي ڌار، ماڻڪ ڏيئي مٺ ۾.

مٿيون ٻلارو بيت، پٺاڻي گهوٽ جن جي روحاني رسالي
جي سر ”پرڀاتيءَ“ جي پهرين داستان مان کنيو ويو آهي ۽
”پرڀاتي“ هڪ هندوستانی راڳڻي جو نالو آهي، جا پرهم ڦٽيءَ
يا ٻاک ڦٽيءَ واري موچاري مهل ۽ سڳوري ساعت ۾ ڳائي
ويندي آهي. ان ڪري ان کي ”پرڀاتي“ نالي سان ياد ڪيو
وڃي ٿو. هن سر ۾ ظاهري طور تي، سنڌ جي لس ٻيلي واري
حاکم ”سڀڙ“ سخيءَ جي ساراهه ڪيل آهي ۽ حقيقت ۾
حضور اڪرم ﷺ جن جي ان ۾ سنڌ جي سرتاج ساراهه ۽
ٿنا ڪئي آهي. جيئن فرمايو اٿس ته:

تون سڀڙ، آءٌ سيڪڙو، تون ڏانار آءٌ ڏوهه،
تون پارس آءٌ لوهم، جي سڃين ته سون ٿيان.

حاصل هيءُ آهي ته ”طمع جي تنوار“ وارو بيت هڪ
ادري واقعي سان ٺهڪي اچي ٿو، جنهن جو لاڳاپو رسول الله
ﷺ جن سان آهي. اهو واقعو هن ريت آهي، جيڪو امام
فخرالدين الرازي رحمۃ الله عليه جن، پنهنجي تفسير كبير ۾
لکيو آهي: ”هڪ شخص ثعلب بن حاطب نالي مدينه منوره ۾
مسڪين هوندو هو، جيڪو صبح ۽ شام مسجد نبوي ۾ الله
تعالٰي جي عبادت ۾ مشغول هوندو هو. ان ڪري کيس
”حماة المسجد“ مسجد جي ڪبوترن ڪري ڪوٺيو ويندو
هو. هڪ ڏينهن ان ثعلب، سيدنا حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ جن

چي بارگادم، عاليجاه ۾ عرض ڪيو ته يا رسول الله! منهنجي
 حق ۾ دعا گهرو ته، الله تعاليٰ مون کي مالدار ۽ سکيو ستابو
 ڪري. پاڻ سڳورن فرمايو ته: ”اي ثعلب! اهو ٿورو مال
 افضل آهي، جنهن جو شڪريو ادا ڪيو وڃي. اهو گهڻو مال
 ڪپڙي ڪم جو آهي، جنهن جو شڪريو ادا ڪيو نه وڃي.
 پاڻ وڌيڪ ارشاد فرمايو، اي ثعلب! ڇا توکي هيءَ ڳالھ
 پسند نه آهي، ته تون مون وانگر، پنهنجي زندگي گذارين.
 جيڪڏهن آءٌ گهران ته هوند هي جبل به سون ٿي پون ۽ مون
 سان اهي سونا ڏونگر گڏجي هلن. ايتري سمجهائڻ جي باوجود
 به ثعلب، پاڻ ڪريم جن کان مال جي گهڻائيءَ لاءِ عرض
 ڪيو ۽ ان سان گڏ اهو به وعدو ڪيو ته مون کي ان
 رب الاڪرم جو قسم آهي، جنهن اوهان کي نبي برحق مبعوث
 فرمايو آهي. مان الله تعاليٰ جي عطا ڪيل مال مان هرڌڪ
 جو حق ادا ڪندو رهندس. يعني ان مال مان، الله تعاليٰ جي
 راه ۾ دل کولي خرچ ڪندو رهندس. ”زمين جنبهه نه جنبهه
 گل محمد“ وانگر ثعلب پنهنجي ڳالھ تان هرگز نه هٽيو.
 رحمة للعالمين جن ان لاءِ دعا فرمائي: ”اللهم ارزقه مالا“ — اي
 الله سائين! ان کي مال عطا فرما. ان دعا جو اهو اثر ٿيو
 جو پاڻ فرش تي دعا گهري رهيا هئا ۽ عرش جي مالڪ
 ان جي رزق جا دروازا کولي ڇڏيا. ثعلب ان کان پوءِ
 ٻڪريون خريد ڪيون. سندس ٻڪرين ۾ ايتري ته برڪت
 ۽ واڌارو پيو، جو مديني منوره ۾ ماڻهي نٿي سگهيون. ان
 ڪري ڪجهه پنڌ تي جهنگ ۾ هن ٻڪرين جي واڙ ٺاهي.
 مال جي سنڀال سرڙيءَ ۾ ايترو ته رڌل رهيو، جو نماز به
 اٿي ادا ڪندو هو ۽ مسجد نبوي تائين ڪونه وڃي سگهندو.
 هو ۽ رسول اڪرم ﷺ جن جي پويان نماز پڙهڻ کان محروم
 رهجي ويو. اهڙي اعليٰ اساست ۽ عظيم الشان جماعت کان
 ڪونهين ڏور رهجي ويو. هفتي ۾ رڳو جمعي جي ڏينهن مسجد

نبوي ۾ نماز ادا ڪندو هو. نيٺ مال جي ڪثرت ۽ قرب سبب جمعو ۾ ڇا، پر عيد نماز تي به ڪونه ايندو هو. ڇاڪاڻ ته سندس من ۾ ماڻڪ اچي ويا هئا. ايتري قدر مٿس بدنصبي غالب اچي وئي جو پرين جو پاڙو مبارڪ ڇڏي مال جي سهي سان مديني منوره کان پري وڃي ويٺو. انهيءَ وچ ۾ سن ٻيءَ هجريءَ ۾ زڪواة ادا ڪرڻ جو حڪم نازل ٿيو. ان ڪري پاڻ سونهارن به عامل يعني زڪواة وصول ڪندڙ موڪليا. جن ان کي چيو ته زڪواة وصول ڪرڻ لاءِ آيا آهيو. جواب ۾، انهن کي چوڻ لڳو ته هيءَ ته وڏي زيادتي آهي، ڇا مون کان هيءُ جزيو يا ٽيڪس آڳاڙيو وڃي ٿو؟ حاصل هيءُ آهي ته، پاڻ سڳورن جا عامل اڃا پهتا ئي ڪونه هئا ته پاڻ ئي پيرا فرمايائون ته تعليم بن حاطب يرباد ٿي ويو! ان وقت ئي سندس ڀلڪار ۾ ”لوح محفوظ“ کان الله تعاليٰ هيءَ آيت نازل فرمائي جا سورة توبه ۾ جلوه افروز آهي. انهن آيتن جو ترجمو هن ريت آهي، ملاحظه فرمائيندا: ”۽ انهن (ماڻهن) مان ڪي اهڙا آهن، جن الله تعاليٰ سان وعدو ڪيو ته جيڪڏهن اهو اسان کي پنهنجي فضل سان مال عطا فرمائي ته اسين ضرور (ان مان) دل کولي خيرات صدقات ادا ڪنداسون ۽ اسين ضرور ٿينداسون نيڪوڪارن مان. پوءِ جڏهن الله پنهنجي فضل سان کين مال عطا ڪيو ته ان ۾ ڪنجوسائي ڪرڻ لڳا. اهي پنهنجي ڪيل وعدي کان ڦڙڻ لڳا، منهن موڙڻ لڳا.“ الخ - بيان ڪيل جڏهن سورة توبه جون آيتون تعليم بن حاطب جي ڀاڪار ۾ لٿيون ته ان وقت سندس ڪن مٿن کيس وڃي ٻڌايو ته بدبخت اڄ تنهنجي ڀلڪار ۾ قرآن شريف جون آيتون لٿيون آهن. جڏهن تعليم کي اها خبر پئي ته سندس ڀاڪار ۾ آيتون لٿيون آهن ته لاچار زڪواة جو مال کڻي حضور اڪرم ﷺ جن جي حضور پرنور ۾ حاضر ٿيو، پر پاڻ ان کان زڪواة نه ورتائون ۽ فرمايائون

تم ”مون کي منهنجي رب تنهنجيءَ زڪواة وٺڻ کان منع ڪئي آهي. تڏهن هو پنهنجي وارن ۾ ڏوڙ وجهي هاءِ گهوڙا ڪرڻ لڳو. حقيقت ۾ سندس دل مال جي محبت ۽ نفاق جي مرض ۾ مبتلا ٿي چڪي هئي. بهرحال هو پنهنجو مال مونائي ڪئي ويو. رسول الله ﷺ جن جي وصال کان پوءِ هو اميرالمومنين سيدنا ابوبڪر صديق رضي الله عنه جن جي حضور ۾ زڪواة جو مال ڪئي آيو. پر هن بزرگ به پاڻ سڳورن وانگر، قبول نه ڪيو. ان کان پوءِ اميرالمومنين سيدنا عمر فاروق اعظم رضي الله عنه جن جي حضور ۾ به مال ڪئي آيو، پر ان ڀلاري به سندس زڪواة جو مال رد ڪري ڇڏيو.

حضرت فاروق اعظم جن جي شهادت کان پوءِ هو. اميرالمومنين سيدنا عثمان غني ذوالنورين رضي الله عنه جن جي حضور ۾ به پنهنجو مال ڪئي آيو هو. پر هن سونهاري به سندس مال قبول نه فرمايو. بهرحال حضرت عثمان مٿين جن جي زماني ۾ نفاق جي حالت ۾ مري ويو، سندس موت نهايت بچڙو ٿيو. مرڻ کان پوءِ سندس لاش ۾ اهڙي ته بدبو پيدا ٿي، جو سندس مٿ مائٽ به کانئس بيزار ٿي ويا. اهو آهي سال ميڙڻ جي محبت، پسي پرستي، دنيا تي ديوانگي ۽ الله تعاليٰ ۽ سندس محبوب ڪريم سان وعدي ڪرڻ کان پوءِ ان تان ڦري وڃڻ جو نتيجو. حقيقت ۾ مال ميڙڻ جي محبت سمورين برائين جو بنياد آهي، هڪ حديث مطابق: وعدي خلاقي ڪرڻ، امانت ۾ خيانت ڪرڻ ۽ ڪوڙ ڳالهائڻ، ٽيئي نفاق جون نشانيون آهن. حاصل هيءُ آهي ته، ايتري طمع به تباهه ۽ برباد ڪندي آهي. گڄ ماڻڪ مٿ ۾ ڏيئي الله تعاليٰ پنهنجي ۽ پنهنجي محبوب ڪريم جي در تان ڌڪي ڌار ڪري ڇڏيندو آهي. دنيا جي عظيم روحاني شاعر اچادار لطيف رحمة الله عليه جن هڪ سچي سالڪ ۽ طالب کي تنبيهه ڪندي فرمائين ٿا ته:

طمع جي تنوار، متان ڪرين مڱڻا،
 ڌڪي ڪنڌئي ڌار، مائڪ ڏيئي مٺ ۾.

—

ڦريا پسي ڦڻ، ڪرين ڪير نه چڪيو،
 دنيا ڪارڻ دين، وڃائي ولها ٿيا.

ان ساڳئي سر پرڀاتيءَ ۾، پٽ ڏئيءَ بادشاهه جو فرمان
 آهي ته:

ڪوڙا در دنيا جا، جاجڪ منگين جي،
 سپان توهين ڪي، موٽي ڏيندا منهن ۾.

پڇاڙيءَ ۾ مان پنهنجو مقالو، لطيف جي سر پرڀاتيءَ
 جي هن سٺ سان پورو ڪريان ٿو:

لنگهو لوڌي ڪڍو، مائٽن ماري.

لک لھي ٿي لوڏ

ڪيچان آيو قافلو، طرح موچاري توڏ،
سنگاريائون سيد چئي، ڪرڙا منجهان ڪوڏ،
لک لھي ٿي لوڏ، جيچان تن جتن جي!

مٿيون ڀلارو بيت، پٺاڻي گهوت عليه الرحمة جن جي
رسالي، سر ڏيسي مان ڪنيو ويو آهي ۽ ”ڏيسي“ جي معنيٰ
آهي: ڏيھي، ماڪي ۽ وطني وغيره. حقيقت ۾ ڏيسي هڪ راڳ ٿي
جو نالو آهي جا ”ڏيڪ“ راڳ جي پنجن زالن مان هڪ آهي.
بهرحال مان رڳو هتي ”ڪيچان آيو قافلو“ وارن بيتن
جا روحاني راز ۽ رمزون مختصر انداز ۾ پيش ڪرڻ جي سعادت
حاصل ڪريان ٿو. اهڙي قسم جا بيت سر ”ڏيسي“ جي ٽئين
داستان ۾ موجود آهن. هتي ”ڪيچ“ مان مراد آهي، مڃيئون
ڪريمن جو مٿڙو ماڪ مدينو منور ۽ ڪيچ ڏيھي مان مراد
آهي، مديني جو گهوت سيدنا محمد مصطفيٰ ﷺ جن جي ذات
بابرڪات. بيان ڪيل بيت ۾ اچادار لطيف، پاڻ سونهارن جي
بهرين ۽ آخري حج جي تياريءَ جي اعليٰ نموني ۾ عڪاسي
ڪئي آهي. اهو مبارڪ ۽ سونهارو سفر ڏهين سال هجريءَ ۾
پيش آيو. ذوالقعد مهيني ۾ هر طرف اطلاع ڏنا ويا ته: خاتم
الانبياء والمرسلين محمد مصطفيٰ ﷺ جن هن سال حج
جي ارادي مان مڪي شريف ڏانهن تشریف فرما ٿيندا. اهو
اطلاع عربستان ۽ ان جي آسپاس ۾ ترٿ ٿي هوا وانگر پکڙجي
ويو ۽ سمورو عربستان، سندن همڪارن ۽ لڏي پٽجي ٿيو.
ڪيترن اصحابن سڳورن کي ٻين ملڪن ڏانهن اطلاع ڏيڻ لاءِ
موڪليو ويو. ان سلسلي ۾ امير المؤمنين سيدنا علي المرتضيٰ
شير خدا کي، يمن ڏانهن موڪليو ويو. بهرحال سمورو قافلو

تیار ٿي ويو. خوشيءَ وچان اٺن کي سينگارڻ لڳا. خاص طور تي رسول الله ﷺ جن جي ڏاڍي مبارڪ ”قصوي“ کي نهايت سرس سينگاريو ويو:

سينگارينئون، سيد چئي ڪرھا منجهان ڪوڏ،
لڪ لهي ٿي اهوڏ، جيڃان تن جتن جي.

اڄ ساٿ ڏئي سرواڻ، قصواءَ ڏاڍيءَ تي سوار آهن ۽
بلند آواز سان، هن ريت ٻريت ۽ پاڻوھ سان پڙهي رهيا آهن:

ليک اللهم ليک لا شريك ليک ان الحمد
والنعمه ليک والملك لا شريك ليک -

يعني: اي الله سائين! اسين تنهنجي لاءِ حاضر آهيون.
اي الله سائين، اسان تنهنجي لاءِ حاضر آهيون. تنهنجو
ڪوبه شريك نه آهي، اسان تنهنجي حضور ۾ حاضر
آهيون. ساراهه ۽ نعمت سڀ تنهنجي لاءِ آهي ۽
تنهنجو ڪوبه شريك نه آهي.

بهرحال! هي قرب ڀريو قافلو ۽ سونهارو ساٿ مديني
مبارڪ کان مڪي معظم طرف وڌي رهيو آهي، راهه جا سمورا
وڻ ڏٺڻ واسيندا وڃن ٿا: ”اچي آريءَ ڄام جو، وڻ وڻ
منجهان واس“. مڪي مبارڪ جا ماڻهو اڄ خوشين ۾ ماڻهي
ٿي سگهن. پنهنجي عشق ۽ عقيدت وچان چوڻ لڳا آهن:

ڪيڃان آيو قافلو، ساٿ ڏئي سرواڻ،
وار وڌي واڳون ڪريان، پوان هوند پلاڻ،
جهڙو پنهنون پاڻ، تهڙي سٺا ساٿ جي.

هن سونهاري ساٿ جو سرواڻ ۽ سردار، مهڙ ۾ آهي.
سندن صحابي سڳورا جن ۾ امير المؤمنين سيدنا ابوبڪر صديق،
امير المؤمنين سيدنا عمر فاروق اعظم، امير المؤمنين سيدنا عثمان

غني، امير المؤمنين سيدنا علي المرتضيٰ كرم الله وجهه، جيڪو
يمن کان حاجين جو هڪ قافلو وٺي اچي هن ساٿ سان مليو
آهي ۽ پيا بيشمار اصحاب ڪرام رضي الله عنهم جن ساٿ ڏئي
سان گڏ آهن. هن ساٿ جي سٺا يعني بيهڪ نهايت نرالي آهي:

جهڙو پنهنون پاڻ، تهڙي سٺا ساٿ جي.

حضرت جابر رضي الله عنه جن، حضرت امام باقر رضي الله
عنه جن جي ڀڄڻ تي ورائيائين ته، ان ڏينهن اسان نهاري ڏٺو
ته، اڳيان ۽ پويان، ساڄي ۽ کاٻي، جيڏانهن به ڏٺوسون پئي،
اوڏانهن ماڻهن جو هڪ اٿاهه سمنڊ چوليون هڻندي نظر اچي
رهيو هو. جڏهن پاڻ سونهارن ”ليڪ“ چوڻ ٿي فرمايو،
تڏهن ساڻن گڏ، گهٽ ۾ گهٽ هڪ لک ماڻهن هڪ آواز
۾ ”ليڪ“ جو نعرو بلند ڪيو ٿي ۽ انهيءَ نوراني نعري
سان، مڪي مبارڪ جي جبلن جون چوٽيون به ڀريو ٿي ويون.
هر طرف کان چيو پئي ويو:

ڪيچان آيو قافلو، ڄامن سندو ڄام،
پسندي ٿي پنهنون ڪي، اکين ڪيو آرام،
ناقر ڇاڀان نام، جي مون نيو پاڻ سين.

ڄامن سندو ڄام، يعني رسولن جي رسول، نبين جي نبيءَ
جو قافلو اچي ويو آهي. پاڻ سڳورن جي جمال جا جلوا پسي
اکين کي آرام، روح کي راحت، بدن کي بهاري ۽ قلبن کي
قرار اچي ويو آهي. جنهن جي پيرن مبارڪن جي پئي مبارڪ
لڱن کي لائڻ لاءِ سندن عاشق آتا آهن:

ڪيچان آيو قافلو، پليرو پائيان،
پئي جا پيرن جي، لڱن کي لائيان،
چنبيلي ڇائيان، جي مون نيو پاڻ سين.

پاڻ سونهارا، پنهنجي ساٿ سميت، مڪي معظم طرف وڌي رهيا آهن. سمورا وڻ ٽٽڻ، پنهنجيءَ سرهاڻ سان سرها ڪري ڇڏيا اٿن. سندن ڏاڍي مبارڪ، جهلن، جهوڙن، جهان ۽ ٻئي سامان سان سينگاريل آهي. ان وات وارا وڻ نهايت خوشيءَ ۽ عقيدت مان کين ”السلام عليك يا رسول الله“ چوندي، مٿن جهڪي رهيا آهن ۽ سندن جسم مبارڪ کي چميون ڏئي رهيا آهن. اڄ وڻن جون سموريون ڌاريون ٽهڪي رهيون آهن:

وسي ٿو وڌڻ ٿو، ٽهڪن ٿيون ڌاريون.

بهرحال ساٿ سمورو سينگاريل آهي:

جهوڙا جن جهلن ۾، هيري لڪ هزار،
لڳا وات وڻن جا، پنهنوءَ کي پالار،
لنگهي ڪالهه قطار، تون اوئي اڄ نهارئين.

اڄ مڪي مبارڪ جا ماڻهو مسرور آهن ۽ چئي رهيا آهن:

الله! اچن آءُ، جن آئي من سرهو ٿئي.

ان سفر دوران: ”جتي رهيا راتڙي، سي سونهارا هنڌ“
نيٺ اهو قربن ڀريو قافلو، آچر جي ڏينهن، چوٿين ذوالحج تي
اچي مڪي مبارڪ ۾ داخل ٿيو. جڏهن کين ”ڪعبه الله“
نظر آيو ته پاڻ ان وقت فرمايائون: اي الله سائين! هن گهر
کي اڃا به وڌيڪ عزت ۽ شرف عطا فرما. ان کانپوءِ پاڻ
صحابن سميت بيت الله جو طواف فرمايائون. طواف کانپوءِ
”مقام ابراهيم“ وٽ بيٺي ٻه رڪعتون نماز ادا فرمايائون.
نماز کانپوءِ ”صفاء“ جي ٻهاڙيءَ تي چڙهي فرمايائون:

”الله تعاليٰ ڪانسواءِ ڪوبه عبادت جو لائق نه آهي.
سندس ڪوبه شريڪ ڪونهي. سندس ئي بادشاهي آهي. سندس ئي
ساراهه آهي. اهوئي ماري ٿو، اهوئي جباري ٿو. هو سڀني

تي قادر آهي، ڪوبه معبود نه آهي. رڳو پاڻ هڪڙو آهي.
هن ئي پنهنجو وعدو پورو ڪيو ۽ پنهنجي ٻانهي جي مدد ڪيائين.

ڪيچان آيو قافلو، جنگ سونهاريءَ جوڙ،
ٺليارا توڏن ڪسي، گچيءَ سونهن موڙ،
دولت چايان دوڙ، جي سون نيو پاڻ سين.

المختصر هيءَ آهي ته، حج واري ڏينهن پاڻ عرفات تي
پهتا. جڏهن سج لهڻ لڳو ته پاڻ ڪريم جن، پنهنجيءَ ڏاڍي
جي آڻڻ جو حڪم فرمايو، جا سينگاري ۽ پلاڻي آندي وئي.
پاڻ سڳورا ان تي سوار ٿي، ”ماڻهيءَ جي بيت ۾ يعني وچ
تي بيٺا ۽ قصوي ڏاڍي تي سواريءَ جي حالت ۾ لڳ ڀڳ
هڪ لک پنجهتر هزار کان به وڌيڪ عظيم الشان اجتماع جي
سامهون جيڪو خطبو مبارڪ فرمايو هو، ان جي ٿوري ڀاڱي
جو ترجمو هن ريت آهي:

پاڻ واحد جي واکاڻ کان پوءِ فرمايو: ”اي انسانو!
منهنجي ڳالھ ٻڌو. آءٌ نٿو سمجهان ته ڪو پاڻ هن سال
وانگر هن کان پوءِ ڪڏهن هن نموني، هڙي مجموعي ۾
گڏ ٿي سگهون. سڀ انسان آدم عليه السلام جو اولاد آهن ۽
آدم عليه السلام مٽيءَ مان بنايو ويو آهي. ڪنهن عربيءَ کي
عجميءَ تي فضيلت نه آهي ۽ ڪاري ڪسي پوري تي فضيلت
نه آهي ۽ پوري ڪسي ڪاري تي فضيلت نه آهي. عزت ۽
شرافت جو انحصار تقويٰ تي آهي. پاڻ سونهارن وڌيڪ فرمايو:
خبردار! مون کان پوءِ گمراهه نه ٿجو! متان هڪ ٻئي جا
ڪنڌ لاهڻ شروع ڪيو. مسلمانو! عورتن ۽ ٻانهن جي باري
۾ رب کان ٻڌو! توهان کين خدا جي ضمانت تي حاصل ڪيو
آهي ۽ خدا جي حڪم سان پنهنجي لاءِ جائز ڪيو آهي.
توهان جو حق عورتن تي آهي ۽ انهن جو حق توهان تي
آهي. پنج وقتي نماز ادا ڪندا رهو، رمضان مبارڪ جا روزا

رڪندا رهجو. انسانو! مان توهان ۾ ۾ اهڙيون شيون ڇڏيو ٿو
 وڃان، جنهن تي توهان مضبوطيءَ سان عمل ڪندا ته گمراهه
 نه ٿيندؤ. اهي شيون خدا جو ڪتاب قرآن شريف ۾ حديث آهي.“
 بهرحال سندن آخري حج جي موقعي تي فرمايل خطبو
 مبارڪ، انسان ذات لاءِ بيمثال منشور آهي، جنهن جو اکر،
 اکر اسلام ماڻڪ ۽ سيني جي سڀ ۾ سانڍڻ جهڙو آهي؛
 جنهن تي عمل ڪرڻ سان انسانيت جو عروج ۽ ماڻهپي جو
 معراج ماڻي سگهجي ٿو.

حاصل هيءُ آهي ته ساڻ ڏئيءَ سرواڻ جو ساڻ مڪي
 مڪرم ۾ پهتو. آخري حج ادا فرمايائون. اڄ دين جي تڪميل
 ٿي چڪي آهي.

سينگاريائون سيد چئي، ڪرها منجهان ڪوڏ،
 لڪ لهي ٿي لوڏ، جيڃان تن جتن جي.

هن رحمت جي برسات سموري سنسار کي سائو، شاد
 ۽ آباد ڪيو.

وڇون وڻ آڻيون، سارنگ سينگاري،
 آڃيا لڪ لطيف چئي، پيار پياري،
 وڇڙين واري، کڻي ڪمبي تي ڪر نائيا.

گاڙيندين ڳوڙها

شهناشاه ولايت، پير طريقت، قاطع بدعت، ناصر دين و ملت، دنيا جي عظيم شاعر، حضرت شاه پٽائي گهوٽ رحمة الله تعاليٰ عليه جن جو شمار يقيناً انهن سلف صالحين ۽ ڌڻي تعاليٰ جي محبوب ۽ مقبول ٻانهن ۾ ٿئي ٿو، جيڪي جهانن جي جوڙڻهار ۽ پالڻهار جي راضي ۽ رضامنديءَ لاءِ ماڻهن کي قرآن شريف ۽ احاديث پاڪ ڏانهن ڌيان ڇڪائيندي، ”صراط مستقيم“ تي هلڻ لاءِ پتھنجو پاڻ پتوڙيندا رهن ٿا.

تعميري ۽ روحاني رنگ ۾ رنگيل رسالي شريف جي سر ”ڪلياڻ“ جو محبوب مطالعو ڪندي، ٻئي ورق وحدانيت تي سڀ کان اڳ ۾ جنهن ڀلاري بيت تي اسان جي نوراني نظر پوي ٿي سو هيءُ آهي.

وحده، لا شريك له، ٻڌين ڪين ٻوڙا،
ڪ تو ڪين نه سٺا، جي گهٽ اندر گهوڙا،
گاڙيندين ڳوڙها، جت شاهد ٿيندو سامهان.

شاعرن جي سرتاج، لاثاني لطيف جي بيان ڪيل بيت ۾ رب الانام، خداه ذوالجلال والاکرام، جي هيبتناڪ حضور ۾ حاضر ٿيڻ ۽ محشر جي ميدان ۾ حساب ۽ ڪتاب، جزا ۽ سزا، ڏيئي ۽ لپتي، ٻچا ۽ ڳاڇا ۽ خود، پنهنجن عضون جي ڪيل گناهن بابت شاهدي ڏيڻ جي ادڙي ته عڪاسي آهي، جو جنهن جي پڙهڻ سان اکين آڏو قيامت جي ڏينهن جا سمورا نظارا اچي وڃن ٿا يعني دائر ۽ قائم ڌڻي تعاليٰ جي حضور ۾ حاضر ٿيڻ جو نقشو اهڙي ته نمايان نموني ۾ چٽيل آهي، جو جنهن جي پڙهڻ سان انسان گويا، محشر جي ميدان کي دنيا ۾ ئي ڏسي رهيو آهي.

بيان ڪيل بيت ۾ جن شاهدن جو شاهه صاحب رحمۃ الله
عاليه جن ذڪر ڪيو آهي، تن مان مراد آهي، گنهگارن
جا آهي عضوا جن سان، انهن گناهه ڪيا هئا. جهڙيءَ ريت
سورة ”يٰس“ ۾ الله تعاليٰ جو ارشاد ٿئي ٿو ته:

”اليوم نختم عليٰ افواههم و تكلمنا ايديهم و
نشهد ارجلهم بما كانوا يكسبون“ ”اڄ ڏينهن انهن
جي واٽن تي مهر هڻنداسون ۽ سندن هٿ اسان سان
ڳالهائيندا ۽ سندن پير شاهدي ڏيندا، انهن ڪمن جي،
جيڪي اهي ڪندا هئا.“

هي رڳو انڪار واريءَ صورت ۾ سندن زبان کي بند
رکي، سندن ٻين عضون کان شاهدي ورتي ويندي. جڏهن
ڏوهارين تي سندن عضوا، سندن ٻيڙن ڪمن کي ڏک ڏک
ڪري بيان ڪندا، تڏهن ان تي ڏوهاري ڪاوڙ کان پنهنجن
عضون کي چوندا ته، اوهان ڪيئن اسان جي خلاف شاهدي
ڏئي. جواب ملندو ته بيوقوفو! الله تعاليٰ جي حڪم کان پوءِ
اسان کي مجال آهي جو نه ڳالهائون، جڏهن ته هو هر ڪنهن
شيءَ کي ڳالهائڻ تي قادر آهي ۽ ان تي ته اوهان کي پيدا
ڪيو آهي ۽ ان ئي وري اوهان کي پنهنجي حضور ۾ حاضر
ڪيو آهي. دنيا ۾ ته ٻين کان پردو ڪري گناهه ڪندا هئا،
مگر هن رڻ جي، اوهان کي خبر نه هئي ته، ڪو هي عضوا
شاهدي ڏيندا ته هوند، ائين نه ڪريون ها يعني انهن کان
به هوند لڪائڻ جي ڪوشش ڪريون ها؛ پر ائين مجال آهي.
دنيا ۾ اهو خيال اوهان کي هو ته ڪير پير اسان جي ذري
پرزي جو خيال رکندو. ليڪن اوهان کي غالباً اهو يقين نه
هو، جي اوهان کي يقين هجي ها ته هوند ائين نه ڪريو ها.
بيان ڪيل تفصيل قرآن ڪريم جي آيتن جو خلاصو

۽ مفھوم پيش ڪيو ويو آهي. جن مان هڪ آيت پاڪ متن
۽ ترجمي سان هن ريت آهي:

”حتي اذا ما جاءوها شهد عليهم سمعهم و ابصارهم
و جلودهم بما كانوا يعملون“ ترجمو: ”تانجو
جڏهن راهي سمورا، ان دوزخ وٽ ايندا (تنهن مهل)
سندن ڪن ۽ سندن اکيون ۽ سندن ڪاٺون جيڪي
اهي دنيا ۾ ڪندا هئا، تنهن جي مٿن شاهدي ڏينديون.“
(حزق السجده)

غرض ته قيامت جي ڏينون ٻانهي تي سندس سمورا
عضوا جهڙوڪ هٿ ۽ پير، ڪاٺون ۽ زبان، ڪن ۽ ٻيا عضوا
شاهدي ڏيندا. انهن کانسواءِ اهو ڏينهن، اها رات، اهو وقت
۽ اها ڌرتي پڻ ماڻهن جي بچڻ توڙي چڱن ڪمن بابت
شاهدي ڏيندا. جيئن صحيح مسلم شريف ۾، حضرت انس رضي الله
عنه جي روايت سان آيل آهي ته: ”هڪ ڀيرو حضور ڀر نور
ﷺ جن جي حضور ۾ باادب ويٺا هئاسون ته پاڻ (سڳورن)
مرڪڻ فرمايو، تڏهن پاڻ ئي ارشاد مبارڪ فرمايائون ته توهان
کي ڇاڻ آهي ته اسان ڇو مرڪيا آهيون؟ تڏهن صحابن سڳورن
عرض ڪيو ته الله تعاليٰ ۽ سندس رسول ﷺ بهتر ڄاڻن ٿا!

تنهن تي پاڻ فرمايائون ته، هڪڙو ٻانهو قيامت جي
ڏينهن رب الاڪرام سان ڳالهائيندو، جنهن جي ڳالهائڻ اسان
کي ڪلايو آهي. جيئن ته هو پنهنجي پالڻهار کي عرض ڪندو
ته، ”اي ڌڻي منهنجا! مون کي ظلم ڪان ڇو نه ٿو ڇوٽڪارو
ڏين.“ تڏهن الله تعاليٰ فرمائيندو ته هاڻو! توکي ظلم ڪان
ڇوٽڪارو ڏيندس. تنهن تي اهو ٻانهو عرض ڪندو ته منهنجا
پالڻهار آءُ پاڻ تي پنهنجي نفس کانسواءِ ٻئي ڪنهن جي به
شاهدي قبول نه ڪندس. تڏهن الله تعاليٰ فرمائيندو ته:

”ڪني بنفسڪ اليوم شهيدا و بالڪرام الكاتبين
 شهوداً قال فيختم علي فمه فيقال لاركانه انطقي قال
 فتنتطق باعماله ثم يخلي بينه و بين الكلام فيقول بعداً
 لكن سخافاً فعنك افاضل“ يعني ڪافي آهي تنهنجي
 نفس جي شاهدي تنهنجي لاءِ ۽ ڪافي آهن توتي
 ڪراماً ڪاتبين شاهديءَ جي سبب جي ڪري. پاڻ
 فرمايائون ته الله تعاليٰ ان جي وات تي مهر هڻندو ۽
 سندس عضون کي حڪم ڪندو ته توهان ڳالهائيو.
 پوءِ سندس سڀ عضوا سندس عملن بابت ڳالهائيندا.
 تنهن تي الله تعاليٰ کيس فرمائيندو ته، ڏس! تنهنجائي
 عضوا توتي شاهدي ڏيئي رهيا آهن. تڏهن اهو شخص
 پنهنجن عضون کي مخاطب ٿي چوندو ته اوهان جي
 لاءِ بدبختي ۽ هلاڪي آهي، جو آءٌ ته، اوهان جي
 چرٽڪاري لاءِ رب ڪريم جي حضور ۾ حجتون ڪري
 رهيو آهيان ۽ اوهين وري اٿلندو پيا پاڻ تي ۽ مون
 تي شاهديون ڏيو-!

انهيءَ مناسبت سان لڄادار لطيف رحمة الله عليه جن بيان
 ڪيل قرآن شريف جي آيتن ۽ احاديث پاڪ ڏانهن ڌيان
 ڇڪائيندي فرمائين ٿا ته:

ڪ تو ڪنين نه سٿا، جي گهٽ اندر گهوڙا،

ڳاڙيندين ڳوڙها، جت شاهد ٿيندو سامهان!

ٻانهي جي هٿن ۽ پيرن جي شاهديءَ ڪانسواءِ ڪراماً
 ڪاتبين به شاهدي ڏيندا. سورة الانفطار ۾ ارشاد آهي ته:
 ”ان عليکم لحلفظين“ ڪراماً ڪاتبين يعلمون
 ما تفعلون“ يعني اوهان جا سڀ عمل ياد رکڻ وارا
 سڳورا، لکڻ وارا آهن، جي اوهان جي عملن کي
 ڄاڻن ٿا.

ڪراما ڪاتبن ڪانسواءِ هيءَ ڌرتي به، ماڻهن خلاف شاهدي ڏيندي. جهڙيءَ ريت رسول الله ﷺ جن جو ارشاد مبارڪ آهي ته گناهين ڪرڻ وقت ڌرتيءَ کان به شرم ڪندا ڪريو، ڇاڪاڻ ته قيامت جي ڏينهن، ڌرتي اوهان جي چڱن توڙي بچڙن ڪمن بابت شاهدي ڏيندي. جيئن قرآن شريف ۾ ارشاد آهي ته: ”يَوْمَئِذٍ تَحْدُثُ اخْبَارُهَا.“ يعني ان ڏينهن ڌرتي پنهنجون خبرون بيان ڪندي. اهي ڇو؟ ”بان ربڪ اوحى لھا.“ اهي هن ڪري جو اي حبيب ﷺ تنهنجي پالڻهار جو، کيس اهرئي حڪم ٿيندو.“

ترمذي وغيره ۾ ان جي تفسير ۾ مرفوع حديث آئي آهي ته جنهن ماڻهوءَ روءِ زمين تي جهيڙو به عمل ڪيو هوندو چڱو يا بچڙو، سي سڀ سربستا پنهنجي پالڻهار وٽ شهادت طور بيان ڪندي.“ حاصل هيءُ آهي ته قيامت جي ڏينهن ڌرتي پنهنجون سڀ سٺيون ۽ بچڙيون خبرون بيان ڪندي ته رب منهنجا! فلاڻي ماڻهوءَ مون تي بچڙا ڪم ڪيا هئا. فلاڻي مون تي ناحق قتل ڪيا هئا يا شراب پيتو هو ۽ هي هي گناهه ڪيا هئا. فلاڻي مون تي تنهنجي ٻانهپ ڪئي هئي يا هي نيڪ ڪم ڪيا هئا. مطلب ته سربستا احوال بيان ڪندي. معلوم ٿيو ته پٺاڻي گهوت جا بيت ۽ وايون، اڪثر قرآن شريف ۽ احاديث پاڪ جي تفسير ۽ تشريح ۾ چيل آهن. انهيءَ ڪري پاڻ فرمايو اٿن ته، ”جي بيت ٻانهن، سي آيتون آهن.“

بيان ڪيل هڪڙي ئي بيت تي ڪفايت ڪندي مٿيون ڳچ سٽون مضمون جي صورت ۾، خاص طور، ڀت ڏئيءَ جي کاڌ مان مثال طور، فقط موج ڀرئي مهراڻ مان قطرو ڪڍي هڏيو ڦارئين ڪرام ڪيو اٿم. هن لاءِ ته، من شاهه صاحب جي شائقين ۽ عقيدتمندن جي صف ۾ سيدنا يوسف عليه السلام جي خريدارن مان ان پوڙهيءَ عورت وانگر شمار ٿيان. پڇاڙيءَ

۾ دعا آهي ته، شال ڌڻي مڳورو، اسان مسلمانن کي لطيف
سائين جي روحاني رسالي شريف جي اصلي فلسفي سمجهڻ ۽
ان تي عمل ڪرڻ جي توفيق عطا فرمائي. آمين! المختصر ۾:

وحدہ، لا شریک لہ، ہدین کین ہوڑا،
ک تو کنین نہ سٹا، جی گوٹ اندر گھوڑا،
ڳاڙیندین ڳوڙها، جت شاہد ٿیندہ سامهان.

پٽائي گهوٽ جا نعتيم بيت

”اول الله علیم“

واحد جي واکاڻ

اول الله علیم، اعليٰ عالم جو ڌڻي،
تادر پنهنجيءَ قدرت سين، قائم آه قديم،
والي واحد وحده، رازق رب رحيم،
سو ساراه سچو ڌڻي، چئي حمد حڪيم،
ڪري پاڻ ڪريم، جوڙون جوڙ جهان جي.

مٺي مرسل جي مدح:

جوڙي جوڙ جهان جي، جڏهن جوڙيائين،
خاوند خاص خلقي، محمد مڪائين،
ڪلمو تنهن ڪريم تي، چئو چيائين،
انا مولاک وانت محبوبي، اي آتائين،
ڏکي ڏنائين، ٻئي سرائون سيد چي.

صحابي سڳورا:

جوڙي جوڙ جهان جي، پاڻ ڪيائين پروار،
سڀي صحابن ست پر، منجهم مسجد مٿيادار،
چارئي چڱا چوڌار، هئا هيڪاندار حبيب سين.

اول: پهريون، علیم: ڄاڻندڙ، اعليٰ: شاهون، عالم: جهان، قادر:
سگهه وارو، والي: مالڪ، واجد: هڪڙو، وحده: آهو هڪڙو
آهي، رازق: رزق ڏيندڙ، رب: پالڻهار، رحيم: نهايت رحم وارو،
حمد: واکاڻ، محمد ﷺ: واکاڻيل، ساراهيل. آئون تنهنجو

وحده، لا شريك له، جان ٿو چئين ايئن،
 تان مڃ محمد ڪارڻي، نرتئون منجهان نينهن،
 تان تون وڃڻو ڪين، نايئن ڪنڌ پين ڪي.

وحده، لا شريك له، جڏهن چيو جن،
 تن مڃيو محمد ڪارڻي، هيڃان ساڻ هيئن،
 تڏهن منجهان تن، اوتڙ ڪونه اولئو.
 (ڪلياڻ)

وحده، لا شريك له، جن آيو سين ايمان،
 تن مڃيو محمد ڪارڻي، قلب ساڻ لسان،
 آوڻ فائق ۾ فرمان، اوتڙ ڪنهن نه اولئا.
 (ڪلياڻ)

وحده، جي ويٺا، اِلا الله اڌ ڪئا،
 محمد رسول چئسي، مسلمان ٿئا،
 عاشق عبداللطيف چسي، انهي پءِ پئا،
 تيلانوم ڏئي ڏنا، جيلاه ويا وحدت گڏجي.
 (ڪلياڻ)

عاشق چو ۾ اُن ڪي، ۾ ڪي چو معشوق

سائين آهيان ۽ تون منهنجو محبوب آهين. ڏکي: سينگاري يعني
 الله تعاليٰ پنهنجي محبوب کي گهوت بنائي پئي جهان
 سينگاري ڏنائين. پروار: پڌرو. حامي: حمايت ڪندڙ. هادي:
 هدايت ڏيندڙ.

وحده، لا شريك له: هو هڪڙو آهي، سندس ڪوبه شريك
 نه آهي. ڪارڻي: ڪارڻ وارو. نرتئون: ڌيان سان. اوتڙ:
 خراب ٿڙ. اوليو: ڏکيو. آتو: چيو. قلب: دل، هنيون.
 لسان: زبان. اِلا الله: مگر الله.

خالق چئو م خام تون، نه کي چئو مخلوق،
سلج تنهن ٻن سلوڪ، جو ناقصا نڳيو.
(ڪلياڻ)

پريان سندي پار جي، مڙئي مٺائي،
ڪانهي ڪڙائي، چڪين جي چيت ڪري.
(ڪلياڻ)

وحده لا شريڪ له، چئو چونڊو آءُ،
فرض واجب، سنئون، تئون ترڪ م پا،
توبه سندي تسبيح، پڙهي سا پڄا،
ننگا پنهنجي نفس کي، ڪا سنئين راه سونهاءِ،
سپريان جي ڳالهڙي، هيءَ هنئين سان لاءِ،
تم سندي دوزخ باهه، تو اوڏياڻي نه اچي.

چوڏهين چنڊ تون آڀرين، سهسين ڪرين سينگار،
پلڪ پريان جي نه پڙين، جي حيان ڪرين هزار،
جهڙو تون سڀ ڄمار، تهڙو دم دوست جو.
(سر ڪنڀات)

چنڊ! تنهنجي ذات، پاڙيان تان نه پرين سين،
تون اچو م رات، سڄي نت سوجهرا.
(ڪنڀات)

م ڪين هيچ م هوج، ترس م تان جهاز کي،
چئو ڪلهو محمد تي، تم اڳيان اچيئي اوج،
سهڪي ڀت سبوجهه، تنهنجي مڪي ڍڪي مڪڙي.
(سر سريراڳ)

نت : هميشه سدائين . م : نه .

ساهڙ جا سينگار، اڻ لکنا اڳي هئا،
 نڪا 'ڪن فيڪون' هئي، نڪا هي پچار،
 ملڪنڻا مهڊ هئي، توڙي جي تنوار،
 محبت ساڻ ميهار، لايائين لطيف جي.
 (سر سهڻي)

جي قيام مڙن، ته ڪر اوڏا سپرين،
 تهاڻ پري سڄڻ، واڌايون وصال جيون. (سهڻي)

آءُ نه گڏي پرينءَ کي، تون ٿو لهين سچ،
 آءُ جي ڏيئين سنيها، نئي پريان ڏج،
 وڃي ڪڇ چئج، ته ويچاري وات مٺي.
 (سر معذوري)

سمر جنين نه ساڻ، هوت حمايتي تن جو،
 ڪري چيچ چپر ۾، پنهنون ايندو پاڻ،
 ٿيندي ريجھ رهائ، لحظي منجهم لطيف جي.
 (سر ديسي)

جيئي جي تيهي، ته به ٻانهي ٻاروچن جي،
 حجت هوت پنهنونءَ سين، مون ڪميئيءَ ڪيهي،
 اصل آري جام جي، پلسم آءُ پيئي،
 هو جا پائڻ پير ۾، تنهن جتي نه جيئي،
 وساري ويهي، تن ڪيچن کي ڪيئن رهان؟
 (سر ڪوهياري)

'ڪن': ٿي. 'فيڪون': پوءِ ٿي پيو. يعني اڃا جهان نه جڙيو
 هو. 'ملڪنڻا': ماڪن کان. مهڊ: اڳ ۾. مڙن: ملن.
 واڌايون: مبارڪون. وصال: ملڻ. حمايتي: حمايت ڪندڙ.
 'چپر': هڪ ڏونگر جو نالو.

برو هو پنيور، آريائيءَ آجاريو،
 لاڻو سڀ لوڪ تان، هاڙهي ڏئيءَ هور،
 چوريون چرڻ سڪيون، پنهنون ڪيائون پور،
 آيو سو اتور، جنهن ڏکيون ڏرڪ وهاريون.
 (سر حسيني)

روءِ راڻي جي ناه ڪو، سوڍو سڀن سونهن،
 لائقين لطيف چئي، مٿان دٻين دونهن،
 ڪانهي ٻي ورونهن، ٿيو مڙوئي مينڌرو.
 (سر مومل راڻو)

ڪاڪيان قاصد آئيو، راڻي پاس رسي،
 چڙهيو محمد مصطفيٰ، دوست دم دمي،
 اڳيان خوف نه خورو، نڪو غم غمي،
 ڪونم پيو ڪري، جيڏو تو جهان ۾.
 (مومل راڻو)

ڏاتار ۽ مڱشي، ڪونم وسيلو وڃ،
 ساڻي تال تندن جي، ساڻي چارڻ ڇت،
 جي هتي جي هت، ته ڳالهه مڙائي هيڪڙي.
 (سر سورڻ)

پره پڪي آئيو، صبح سوارو،
 روضي پاڪ رسول جي، هنياڻن هاڪارو،
 مانجهين ڪئو مارو، چڙهم مير محمد عربي.
 (سر ڪيڏارو)

’هاڙهو‘: هڪ ڏونگر جو نالو. ’پور‘: ٺپو. اتور: اڻ توريل،
 اڻ ڪٽيل. ڏرڪ: سينگار يعني انهن جي نڪاح جو انتظام ڪرڻ.
 پرهم: باڪ ڦٽي.

اڄ پڻ اتر ڀار ڏي، ڪڪر ٿو ڪري،
 روضي پاڪ رسول جي، پلٽيو پٽ پري،
 وڃن ساڻ وري، ته سنگهارن مک ٿئي.
 (سر سارنگ)

مڪي مٿان موٽيون، آڏيون تي عرفات،
 روضي پاڪ رسول جي، رنگ ڪيائون رات،
 وڃڻيون ڀرپات، موٽي مصر آيون.
 (سارنگ)

ڪري ڪانڪ ڪرڻشون، پيرين پرين پئڇ،
 آءُ جي ڏيانءِ سنيهو، وڃ م وساريءَ،
 الله لڳ لطيف چئي، گجهو گالهائيءَ،
 چئن ٿيئن چئڻ، ته ڪنياڻا خوش ٿين.
 (سر پورب)

ڪاڏي منهن مڪران جو، ڪاڏي پريون ڀار،
 ليڙن جو لطيف چئي، سونهون ٿيو سردار،
 جو ساڪ جو مهندار، سو موليٰ مون کي ميرڻين.

مديني جا مير، سڻ منهنجا سڌڙا،
 سرڻ تنهنجي سير، تون ڀار لنگهائين پيڙا.
 (سر ڏهر)

مديني جا ڏسي، سڻ منهنجا سڌڙا،
 تنهنجي آه ٿي، بي ڪنڌي ساريان ڪانه ڪا.
 (ڏهر)

وڃن: ڪنوئن. ليڙو: آٺ. سرڻ: ڏمي. ٿئي: پاڻ، آسرو، توهه.

مديني جا شير، سن منهنجا سڏڙا،
پر مبارڪ پير، آهي تنهنجي آسري. (ڏهر)

مديني جا گهوٽ، سن منهنجا سڏڙا،
ڪڇ محمد موت، عاصي تنهنجي آسري. (ڏهر)

مديني جا شاهه، سن منهنجا سڏڙا،
ڪارڻ لڳ الله، سگهو رسچ سپرين. (ڏهر)

مديني جا ڄام، سن منهنجا سڏڙا،
آهيان تنهنجي سام، سگهو رسچ سير ۾. (ڏهر)

ڪر قل، ڦوٽا، پارچا، آوتائون عبير،
مهندئون مهري، مصطفيٰ، اولي ويهم امير،
لنگهائين لطيف چئي، سندي سمنڊ سير،
برڪت محمد مير، جو ڪو ٿئي ۾ جهاز ڪي.
(سراڳ)

کوها ڪالهه ڪٿي، آن وڌا اتر آسري،
مرڪ محمد ﷺ ڄام جي، آن ڪي وم وٺي،
جني ڌوڇ ڌڻي، سي پراڻ صبحي پورينديون.
(سامونڊي)

ڪر قل ڦوٽا، پارچا، پاڻي پاتائون،
ڪوٺيون قيمت سنديون، تر ۾ تڪيائون،
لاجن منجهه لطيف چئي، پڙا ٻڌائون،
نذر نبي ۾ ڄام جو، چڙهندي چيائون،
جي چوهي چوڙيائون، سي پڙا رکين ٻاجه سين.
(سامونڊي)

عاصي: گنهگار.

وڃ مدينني مڱڻا، اڪيون پير ڪري،
 جتي ماڻڪي محمد مير جي، جهرڪڻو جوت ڪري،
 پسيو جوت جمال جي، جت نهن سڻن نيڻ ٺري،
 پريتئون پير پري، ڪڇ زيارت ذوق سين.
 (ڏهر)

علاء الدين آيو، تنهن جي هاڻيءَ هاڪ هنئي،
 پڳو ڪوٽ ڪفار جو، پڻي پڻي پڻي،
 آرڻ ٻڌي اڙي، ٿي رڻ ۾ رڪ رڻي،
 تيغن تاءُ تڪو گهڻو، سگهي ڪونه سهي،
 ’رب هب لي آستي‘، چڙهيو ڄام چئي،
 سمي سام ڪنهي، سرڻين جو سک ٿيو.
 (سر بلاول)

جڪرو جوڙي، پاڻ ڏٺي پيدا ڪيو،
 گهوت چڙهڻو گهوڙي، پيچين لائي پيچرا.
 (بلاول)

جڪرا جيئن شال، تنهنجو مدو ڪنين م سٿان،
 جيئن تو اچي ڪال، نالائق نوازياء.
 (بلاول)

پريون پري پڇ، هي جي منجهاران پوريون،
 ٻئي در ڪنهن م وڃ، ري هاشمي هيڪڙي.
 جڪرو جس ڪرو، پيا مڙئي مل،
 سمي جي سهاڳ جي، ڪنهن پوي نه ڪل،
 ستي ان مرسل، اصل هئي ايتري.
 (بلاول)

علاء الدين: هڪ حاڪم جو نالو. پڇ: هڪ علائقي جو نالو.
 ٻئي: ٻپ. تيغن: تلوار. رب هب لي: اي پالڻهار سون ڪي، منهنجي
 امت بخش. پيچرو: رستو.

راهو جا رهيام، سنيها سرير ۾،
 ٻٽا در وسريام، ڏٺي جا دم جكري.
 (بلاول)

جڪري جيھو جوان، ڏسان ڪونہ ڏيھ ۾،
 مھڙ مڙني مرسلين، سرس سندس شان،
 ”فڪان قاب قوسين او ادني“ اي ميسر ٿيس مڪان،
 اي آگي جو احسان، جنهن هادي ميزيم ههڙو.
 (بلاول)

جهڙ تنهنجي جهيپا، هزارين حاتم،
 ڪو جهن سندا ڪم، ڪامل ري ڪير ڪري.
 (بلاول)

م ڪي هيچ م هوج، ترس م تان جهاز ڪي،
 چئو ڪلمون محمد تي، تم اڳيان اچيئي اوج،
 سهڪي پٽ سبوجهم، تنهنجي مڪي ڍڪي مڪڙي.
 (سر سريراڳ)

نڪا ”ڪن فيڪون“ هئي، نڪو لڱ لڱ لڱ،
 بنبو هو نم بت ۾، اڃا ڪي آدم،
 مڙن توهين سين سنگ، اها ساڃڻاءِ سپرين.
 (مارئي)

جي پانين ته جوڳي ٿيان، ته سڱ سڀئي ڇڏ،
 اوڏو ٿيئُ الف ڪي، من ”ميم“ سين گڏ،
 هتان لاهوتي لڏ، ته گڙ ڪي گڏجين ڪاڙي.

فڪان: پوءِ ڪمان جي ٻن ڇيڙن جيترو يا ان کان به ويجهو
 ٿيو، معراج واري رات ڏانهن اشارو آهي. احسان: ٿورو.
 لڱ: گوشت. الف: الله تعاليٰ. ميم: محمد ﷺ.

ناز منجهاران نڪري، جڏهن پرين ڪري ٿو پنڌ،
 پون پڻ ”بسم الله“ چئي، راهه چمي ٿي رند،
 آڀيون گهڻي ادب سين، وٺي حورن حيرت هڻد،
 سائينءَ جو سوگند، ساجن سڀڻا سهڻو.
 (برو سنڌي)

تون سڀڻ آءُ سيڪڙو، تون ڏاتار آءُ ڏوهه،
 تون پارس، آءُ لوھ، جي سڃين، ته سون ٿيان.
 (پرڀاتي)

سمر جنين نه ساڻ، هوت حمايتي تن جو،
 ڪري ڇيڇ ڇپر ۾، پنهنون ايندو پاڻ،
 ٿيندي ريجھ رهائ، لحظي منجهه لطيف چئي.
 (ديسي)

مائڪ مت سندوم، اونداھيءَ ۾ سوجهرو،
 حشر ويل حساب ۾، ڇڏي نه ويندوم،
 ساريو سڏ ڪندوم، ڪوهيارو ڪيچ ڏئي.
 (ديسي)

وڏا وڻ وڻڪار جا، جت نانگ سجهن نيلا،
 آئي عبداللطيف چئي، ڪيا هيڪلين حيان،
 جت ڪڙم نه قبيل، آت رهبر رسج راهه ۾.
 (سسئي آبري)

واقف نه وڻڪار جي، پاڻي ڪنيم نه پاڻ،
 لڳي لڪ لطيف چئي، معذورن مٿانءُ،
 آئي اوڏو آءُ، جت هوت هيڪلي آهيان.
 (سسئي آبري)

پڻ: ڌرتي، زرين، آڀيون، بينيون، سوگند: قسم، سنهن، اوڏو: ويجهو.

ڪيڇان آيو قافلو، ساڻ ڏٺي سرواڻ،
 وار وڌي واڳون ڪريان، پوان هوند پلاڻ،
 جهڙو پنهنون پاڻ، تهڙي سڻا ساڻ جي.
 (سرديسي)

ڪيڇان آيو قافلو، طرح مڇاريءَ توڏ،
 سڱاريائون سيد چئي، ڪرھا منجهان ڪوڏ،
 لک لهي ٿي لوڏ، جيڇان تن جتن جي.
 (ديسي)

ڪيڇان آيو قافلو، ڀليرو ڀانڻيان،
 پئي جا پيرن جي، لڱن کي لائيان،
 چنبيلي چائين، جي مون نيو پاڻ سين.
 (ديسي)

ڀلي ڪري ٿيوم، سڱ ٻاروچن سين،
 وڃي ڪيچ ڏنوم، پٺيءَ لڳي جن جي.
 (حسيني)

جڏهن پئي ٻانس، ”ڇپر“ هوت پنهنوءَ جي،
 اڏيون آريچن جا، وٿن مڪا واس،
 آيل پئي آس، پنهنون آيو ڪيچ ۾.

جيسين جيارين، تيسين هادي رکڇ حفظ ۾،
 محتاجي مخلوق جي، قادر م ڪارين،
 عزبي عبداللطيف ڪسي، ويل نم وسارين،
 پرڪش پيارين، پري جام جنت مان.

ڪرھا: آڻ. واس: سرهاڻ، خوشبوءِ.

تري لئل ڪينگري، نلها ڦيرا ڏيئي،
نڪي آئي، نڪي نئي، پر سلهاڙي وئي ساڻ سين.
(ٻڌل)

وڻ ٿا ميوو ڪن، پاڻ نه ڪائين پنهنجو،
نڪر، پتر، چاڻيون، ڏوٽا ڌار سهن،
پسو لڄ لطيف چئي، ڪيڏي ڪي وڻ،
ڦريو، ڦريو ڦر ڪن، ميوو ڏين ماڻهين!
(ٻڌل)

صحت سڀريان جي، اي ٻڻ وڏي هاج،
قضا ڪج نماز، وقت ورائي پڙهيو.
(ٻڌل)

نبيءَ نڪ نجيب، پتر ٻڌا ها پيت سين،
.....

منهنجي مڌاين جي، ڪل پريان پئي،
ڪڏهن ڪوما نه ٿيا، ڏوراپو ڏيئي،
ساجن سڀئي، ڏيڪير ڍول ڍلايون.
(بروو سنڌي)

آيا آس ٿيام، ٻاروچا پنهپور ۾،
پسي پهر پنهنوءَ جي، نهن سيئن نيڻ نريام،
گوندر وسريام، سڪن شاخون مڪيون.
(حسيني)

ڪل: سڌ، خبر، ڄاڻ. گوندر: ڏک، غم.

الست بربڪم، جڏهن ڪن ڀيوم،
 قالو! بلي قلب سين، تڏهن تت چيوم،
 تنهن وير ڪيوم، وچن ويڙهيچن سين.
 (مارئي)

پانڌي پرينءَ پنوهار ڪي، ساري ديج سلام،
 تم سيل ڀڳو سومري، مٿس ناهم سلام،
 برڪت محمد ڄام، رکئين پڻ پنوهار جو،
 (مارئي)

واجهائي وطن ڪي، آءُ جي هت مياس،
 گور منهنجي سومرا، ڪڇ پنوهارن پاس،
 ساري دج سرتئين، منجهان وارين واس،
 مياڻي جياس، جي وڃي مڙم ملير ۾.
 (مارئي)

ڌر واري، جر ڦڙا، تير، راهين، سر وار،
 انهيڻائي اپار، آءُ ٿورا ڀاڻ سڄڻين.

ٿورا نه ٿورا، مون تي ماروئڙن جا،
 پلائيءَ ڀيرا، گڙهي گڙيا ڪيترا.
 (مارئي)

وڏو ڀاڳ، سندون، جيئن مڪو پيئي موٽا،
 وڃي سو ڏئون، روضو پاڪ رسول جو.
 (ساموندي)

الست: ڇا، مان اوهان جو پالڻهار نه آهيان؟ قالو: چيائون.
 باي: هاڻو. گور: تربت، بئي، قبر، سندون: انهن جو، ڏئون:
 انهن ڏنو. روضو: باغ باغيچا.

وانء وڃي وانئڻ، هنيڙا ماڳ ڀرينءَ جو،
چمئو چم چائڻ، هوءَ جا سنڌي سڄڻين!
(سامونڊي)

گهڙو ڀڳو ٿي، گهڙيو، آسرو م لاهيڃ،
”لا تَقْنَطُوا! مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ“ ترهي ان تريڃ،
حببائي هيڃ، پسين منهن سينهار جو.
(سهڻي)

ريئون راضي روح ۾، مٿي رب رضعا،
مچائون محبت سين، قادر جسي قضا،
همه سين هڪ ٿيا، تن نانگن ناهم نزع،
”رضي الله عنهم ورضو عنه“ جو ڳين اي جزاء،
ڏيئي ساهم سزاء، گهر کي گڏ ياڪاڙي.

هڪ ٻانهي ڇت ۾، ٻي ڪري جوڙ جبار،
ڪڍي اونهي ”ڪن“ مان، اي آڳي جو آڌار،
جهاز جوهرين جو، تنهن کي پوءِ نه ڏي ڀٽار،
ننڍا وڏا مڪڙا، سڀ پسندا پيار،
جڏانهن منهن مڏيني جو، سجهي محمد مڇار،
سڄاهو ستار، ستر سڀئي ڪري.
(سريراڳ)

سڄڻن: سڄڻ جي. آبه جو ترجمو: الله (تعالیٰ) انهن کان راضي
ٿيو، ۽ اهي الله کان راضي ٿيا.... پاڻ سونهارن جي اصحابن
سڳورن ڏانهن اشارو. جزا: ڦل، اجر، ثواب. همه: سڀ. جبار:
الله تعالیٰ جو صفاتي نالو. آڌار: سهارو. جهاز: پڙو. پوءِ:
ڊپ. محمد ﷺ: ساراهه ڪيل. ستار: عيب ڍڪيندڙ.

جهاز ضعيفن جو، پاڻيءَ ۾ ڀرتو،
سيد ساڻ سندوءَ ۾ بند پهچائين!
(سريراڳ)

وڃين ۽ ويهي، جر ڀل ۽ پائين،
تڙ پيڙا! گهر سپرين، او سڀ اي پئي،
جيئن وڻجارو سين و ڪرين، سرها سڀئي،
حرميت ساڻ حبيب جي، سو نگنا نه سڀئي،
پاڻهي اوه پهي، ڪنڊ ڪيرائو آيا.
(سريراڳ)

ستا سڀ پئي، سڌي معلم آسري،
اوهين پڻ سمهون ناڪا، بندر ناھم پئي،
جن جي سيد لڄ ڪڍي، سي سڀ لنگهيندا لڪيون.

”زمر، زخرف“ سومرا! ”حمد“ جنهين جو هنڌ،
”اهدنا الصراط المستقيم“ ايءَ پنوهان پند،
باري! لاهين بند، ته ملان ماروئڙن کي.

”زمر، زخرف“ سومرا، ”قل“ جنهين جو قوت،
”فاذكروني اذڪرم“ سڌا ٿي ۽ ثابت،
لنگهيو جن لاهوت، تن پکا پائر اڏيا.

ڀرتو: تنهنجي حوالي. سيد: سردار يعني حضرت محمد ﷺ.
ساڻ: آست. بندر: منزل مقصود. حرمت: محابي، طفيل. حبيب:
حضرت محمد مصطفيٰ ﷺ. معلم: ڪپتان. پئي: پو، ڀڄ.
خوف: سيد: سردار يعني رسول الله ﷺ جن جي ذات بابرڪات.
’زمر، زخرف‘، ’حمد‘: قرآن جي سورتن جا نالا. ’اهدنا الصراط
المستقيم‘: اسان کي سڌي واٽ ڏيکار. ’فاذكروني اذڪرم‘:
پوءِ اوهين مون کي ياد ڪيو ته مان اوهان کي ياد ڪريان.

”زمر، زخرف“ سومرا، ”سبح“ منهنجا سيڻ،
 ور ڏٺ ڏاڏائي ڏيه جو، ڪوٺ تنهنجا ڪيڻ،
 ور ويڙيجاڻا ويڻ، ڪوٺ سون تنهنجو سومرا.

”زمر، زخرف“ سومرا، ”سبح“ منهنجا سيڻ،
 تمر، بربريان، آن جا ڪاڇ خسرما ڪيڻ،
 نت ٽمايم نين، بر جي بدوين لئي.

”زمر، زخرف“ سومرا، ”سبح“ سيڻ سندام،
 بند ۾ بدوين لئي ڳوڙها نت ڳاڙيام،
 عمر! ابائن ڪي ڏئي ڏينهن ٿيام،
 ويڙيجا وجود مان ويل نه ڪنهن وسريام،
 پانڌي روز پڇيام، آبي ابائن جاء.

”زمر، زخرف“ سومرا، ”سبح“ سيڻ رهن،
 بند ۾ بدوين لئي، اڪيون رت روئن،
 ڏوٽي ڏاڏائي ڏيه جا، الله! ڪي اچن،
 مون ڪي خبر خير جي، منڊي ڏيه ڏين!
 آرو اڪڙين، آهي ابائن ڏي.

”زمر، زخرف“ سومرا، عيش اعرابين،
 ”انا فتحنا لك“ قلوبان ڪهن،
 لحم، لبن گڏ ڪيو، تمر تاڪل ڪن،
 سدائين سيد چئي، آن نه چڪيو آن،
 عمر! بنديائن، لاهي لوهم نه ڇڏئين؟

’زمر زخرف‘: نالو سورت جو. ور: ڀلو. ويڻ: مھڻا. گاريون.
 تمر: سڪي ڪجور. بربريان: ڪڻڪ پيگل. آرو: لاڙو.
 اعرابين: جهنگلي ماڻهو. ’انا فتحنا لك‘: ييشڪ اسان توکي فتح
 ڏني. لحم: گوشت. لبن: کير. تمر تاڪل: ڪجور کائڻ.

”زمر، زخرف“ سومرا! مارو مون مهندار،
 ”اولئڪ اصحاب الجنة“ ماڳ سندن موچار،
 ”وسقاهم ربهم شراباً طهوراً“ ڀن پوڄ پنوهار،
 ويسرو تار وجود ۾، پرين جي پچار،
 سڃاڻها ستارا! مون کي مارن مڙئين!

”زمر، زخرف“ سومرا، حدن ۾ ”حجرات“،
 سورن لاءِ سرتيون! ”رعد“ مڪائيم رات،
 هميشه ”حجر“ ۾، لئن لطيفي لات،
 مون تن تنهن جي تات، اورن جن ”احقاف“ ۾.

”زمر، زخرف“ سومرا! سانبي سارييم رات،
 ”رعد“ ڪريندي رعديون، هلن ڏونهن ”حجرات“
 ”سبح“، ”سجده“ پيچرا، لئن لطيفي لات،
 مون تنهن جي تات، اورن جن ”احزاب“ سين.

”زمر، زخرف“ سومرا، مارو ”مومن“ باس،
 اعرابي ”احقاف“ ۾، رهي وينا راس،
 مارن ملان ماڙئين، ڪنهن ارادي آندياس،
 وطن آءِ ويندياس، وريو ورق وصال جو.

وريو ورق وصال جو، موڪل ٿي مون،
 ”لحمًا طرياً و تستخرجون حليه تلبسونها“، تن ۾ تونهن تون،
 من منجهاران مون، مارو ڄام ملير جو.

’اولئڪ اصحاب الجنة‘: اهي بهشتي آهن. ’وسقاهم ربهم شراباً طهوراً‘: ۽ انهن کي انهن جي پالڻهار پاڪ شراب پياريو. ’زمر زخرف، حجرات، رعد، حجر، احقاف‘: سورتن جا نالا. سانبي: نگهبان، وارث. رعديون: گورڙيون. ’مومن‘: قرآن جي سورت. ملان: وٽان. ’لحمًا طرياً و تستخرجون حليه تلبسونها‘: تازو

”فاتح“، ”بقره“ سومرا، جڙيائون سين جان،
 اهر ”آل عمران“ ۾، قرب ٿيو ڪيٿان،
 سخن جي سندن، سي ئي ويٺي ساريان.

”فاتح“، ”بقره“ سومرا! وطن وڃڻ،
 ”نحل“، ”حجر“، ”بني اسرائيل“، اڀر پند پنهان،
 ”سجده“، ”احزاب“، ”سباء“، منجهن ”روم“،
 نئي اڏيا امن ۾، پڪا پنهنجا،
 مون کي منجهان تن، پيا لوه لطيف چئي.

اڄ پڻ آنديون اوڻين ڪتابتون ڪي،
 ڳالهيون ڳوڙاين جون، سڻ تون عمر! سي،
 ”ن والقلم وما يسطرون“ پاتائون پير پري،
 ”حلم“، ”طيس“، ”يس“، جا آهڃ ڏنائون اي،
 سوڪل ڏي مون ڪي، ساڻه جي سيد چئي.

”توبه“ جنهن تن ۾، اندر تن ”انفال“،
 ”يونس“ رکي جان ۾، ڪيائون حقيقت حال،
 جي وڏا ”هود“ وصال، سي ئي سانبي ساريان.
 ”توبه“ جنهن تن ۾، ”نمل“ نهارين،

گوشت کائو ٿا ۽ ان ڳڻه ڪيو ٿا، جنهن کي پاڻو ٿا،
 يعني موتي ۽ مرجان ڪيو ٿا. (سورة النحل)
 ”فاتح، بقره“: نالا سورتون جا، ڪيٿان: انهن ڪاڻ. ”نحل،
 حجر، بني اسرائيل“: نالا سورتون جا، ڪتابتون: خط. ”ن والقلم
 وما يسطرون“: نالا سورت جون. ”حلم، طيس، يس“: نالا سورتون جا.
 ”هود“: نالا سورت جو.

”قليا“، ”قد سمع“، ”جاڻيه“، هيٺون ”دخان“ پاس ڌرين،
 ”تبار“، ”تبت“، ”اذا جاء“، ”اذا زلزل“ سين اورين،
 جيڪي پنوهاريون پهرين، سو ميسر آهم ملير ۾.

”توبه“ جنهن تن ۾، ”نمل“ نهايت،
 ”اعراف“، ”انبيا“، اباڻن کي ”فاتح“ ۾ فرحت،
 ”لقمان“ جاء، لطيف چئي، ”سجده“ ساڻ صحت،
 ”نساء“، ”نور“ نيت، مون کي مارن ميرڻين.

”قليا، قد سمع، جاڻيه، دخان“: سورتن جا نالا. پهرين: پهرين،
 ڏکڻ. ميسر: حاصل.

شاهه جون وايون

مون کي نيندا ساڻ، ٻاروڇا ٻاجهه پئي، الو! الو!
ڏيندا مون ڏکي کي، الله لسڳ اهڃاڻ،

ٻاروڇا ٻاجهه پئي.

”لا نقنطو من رحمت الله“ پرين چيو پاڻ،

ٻاروڇا ٻاجهه پئي.

”ان الله يغفر الذنوب جميعاً“ سچو اي پريان،

ٻاروڇا ٻاجهه پئي.

اديون عبداللطيف چئي، اهڙو آهه اڳواڻ،

ٻاروڇا ٻاجهه پئي.

(سرڪوهياري)

وائي

رائدا جي رجهوت، مومل سهي پسندا

پڙهئا پٺت پير، توڻي مير همير مرندا.

مومل سهي پسندا.

مڃي رضا رب جي، هتان سڀ هلندا.

مومل سهي پسندا.

ڪامي ساڻ لڏائين، هادي هن هندآ.

مومل سهي پسندا.

سهڪي سڪرات ڪرين، وائي وير وداع،

مومل سهي پسندا.

اهڪي وير اڇيچ تون، اتي احمدآ.

مومل سهي پسندا.

متان چڙين مڱڻو، مهندا مرشدا،
 مومل سهي پسندا.
 كل نفس، ذائقة الموت، سچي اي صدا،
 مومل سهي پسندا.
 اصل لڪڻو انگ ۾، ٿيندو، تان ۾ ادا،
 مومل سهي پسندا.
 اديون عبداللطيف چئي، فائق فضل ڪندا،
 مومل سهي پسندا.
 (سر مومل راڻو)

وائي

منهنجي سيد سار لهندو، منڪي آه اميد الله ۾.
 سجدي ۾، سي سپرين، زاري زور ڪندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 آمت ڪارڻ احمد ات، ڀرمل پاڻ پئندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 صور ڌڪا ٿيندو، اڪيون ۾ سچ ڪيندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 ٻڙو ٿيندو، مؤمنن، ات محمد مير ماهندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 نفسا نفسي ۾ ڪو ڪندي، داتا در ڀوڙندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 سُهت ڏيندس مولو، آت بديون بخشائيندو،
 منڪي آه اميد الله ۾.
 (سر سارنگ)

وائي

اڪيون ميگهه ملار، صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 سجدو فيل في الحال ڪيو، پسي مطلب نور نراڻ
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 ڇاڻ وقت ڄام جي، ڪريا ڪنگرا ڪوٽ ڪنار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 آگي سڀ اڀن جو، توکي ڪاريو سير ستار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 ”ولسوف يعيطيڪ ربڪ“، توسين قادر ڪيا قرار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 قادر پاڻ قسم ڪيا، خاڪ قدمن جا ڪلنار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 آهن ڪرم ڪريم جا، احمد ساڻ اڀار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 اڪڻڻا جي ابر ڪي، سرها ٿيا سسي سنگهار
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 موڪل ٿئي مينهن ڪي، دوس هتان دلدان
 صورت تنهنجي سڀ جڳ موهيو.
 (سر سارنگ)

وائي

وڻان وڃ نه مون، منهنجو تونهن تون، ڪوٺ سڻي ڪو پيو
 تون تڏهانڪر مجھين، جڏهن ”ڪن فيڪون“
 وڻان وڃ م مون.
 اعڪي رسچ احمد، اڳيان سوڙهي پون،
 وڻان وڃ م مون.

رسج محمد (ﷺ) ڪارڻي، جتي هونگ نه هون،
 وٽان وڃ م مون.
 آگهه هن آهت جو، آهين تونهن تئون،
 وٽان وڃ م مون.
 دُج ڪا تسپ لطيف ڪي، طهورا منجهان تـون،
 وٽان وڃ م مون.
 (سر پروو سنڌي)

واڻي

جن جو وارث تون، الا سي ڪيئن رهندا نيڻ منهنجا؟
 آگي آپ خليا، پاسي خلياڻين پـون،
 جن جو وارث تون، الا.
 جوڙيائين جوڙ جهان جي، چئي ”ڪن فيڪون“
 جن جو وارث تون، الا.
 ڪوڙي دنيا ڪوڙا پـسارا، ڏينهن مڙئي ڏون،
 جن جو وارث تون، الا.
 آهيون الف آسري، محمد مڃيو سـون،
 جن جو وارث تون، الا.
 (پورپ)

واڻي

مون ۾ عيب اپار، يا ستار، آڻه جا طامع تنهنجي.
 هيڪ ويهايم ويسري، چاڻهي سڀ چمارا!
 هن منهنجي حال جي، توکي سڏ ستارا!
 امر اوڏي نه ٿيان، نهِيءَ ڪيس نڪارا!
 جيڪي وهي وجود ۾، سو تون جاڻي جائنهارا!

جيئن سي گل گلاب جا، کڙيا کٽهارا!
مون کي سڪي ميد چئي، آهي مديني موچارا!
(بلاول)

وائي

آسرو آهي، مون کي هوت حبيب جو.
جان جان اوڏا ڪر ها، پهچان تان ڪاهي،
مون کي هوت حبيب جو.
موت منهنجا سپرين، واڳون ورائي،
مون کي هوت حبيب جو.
شفاعت جا شفيع جي، تنهن ۾ ڦير هڏهن ناهي،
مون کي هوت حبيب جو.
مير محمد ڪارئي، اڙيا چوٽائي،
مون کي هوت حبيب جو.
اهي ڪم ڪريم جا، جنءِ لنگها لنگهائي،
مون کي هوت حبيب جو.
لطف سان لطيف چي، مرڙها ملائي،
مون کي هوت حبيب جو.

وائي

ڍڪ ڍڪيندو، مون نه ڇڏيندو، شفيع شافع سپرين،
اڏا اونڌا اڪڙيا، سڀ ناهي نيندو،
شفيع شافع سپرين.
واتا ويچارن جي، ڊاور پاڻ ڌريندو،
شفيع شافع سپرين.

ڏوهارن کي ڏاکڙا، لڪ سڀ لنگهائيندو،

شفيع شافع سپرين.

نور ناڪارو نه ڪري، محمد منٽ مڃيندو،

شفيع شافع سپرين.

هيت هٿ حامي هن جو، اڳڻا آڌر ڏيندو،

شفيع شافع سپرين.

”طهورا“ تڙين کي، پانڊپ پياريندو،

شفيع شافع سپرين.

پاڻ سڃاڻي پانهين، ڪامل ڪرم ڪريندو،

شفيع شافع سپرين.

تنبو آئي تيار ۾، عاصين وٽ اڏيندو،

شفيع شافع سپرين.

داتا دوزخين تان، لڪيو لهرائيندو،

شفيع شافع سپرين.

رسڻ وڃي رسي ڪري، مشڪ رنگ مڻيندو،

شفيع شافع سپرين.

”رحمة للعالمين“ اهڪي آڳڻ ٿيندو،

شفيع شافع سپرين.

اٿي عبداللطيف جو، هادي دٻت جهليندو،

شفيع شافع سپرين.

وائي

موتڻج يار بيهار، مل ڌار

مون ڪميئي الاڪين ڪمايو!

ڪچو مٽيءَ جي ڪرم ۾، ڪونهي ڏوهه ڪڍان

چوڙا ٻيڙا چڪ ۾، لڙم ۾ لڙهيس وار.
ادبئون عبداللطيف چئي، ڪلمي تنيد تنوار.

واڻي

آتش ۾ ويهي، سڀ دعا ڪريجا جيڏيون،
ڪانهي بس بهير ڪي، هل، چل پئي پئي،
راڻو مسافر سڀ ڪو ڪوڙم ڏٺوسون هت ڏيئي،
ساريندا صلوات ڪي، منجهو قبر سڀ پيئي،
ڪوڏائو ڪريم جو ڳالھو ٻچندو ڪيئي،
نراڙيندو ندرسين، ناقصن ڪي ات نيسي،
الله هڪ، محمد برحق، شال چوان مان ايهي،
آتش ويهي، سڀ دعا ڪريجا جيڏيون.

واڻي

آئي منڊ ملهان، آءُ ڪهنبا ڪنديس ڪپڙا.
وسڻ جا ويس ڪيا، اڄ پڻ منهنجي يار!
آءُ ڪهنبا ڪنديس ڪپڙا.
لار لارئيندي وڃڙا، پينڙس پنڀا وارا!
آءُ ڪهنبا ڪنديس ڪپڙا.
ادبئون عبداللطيف چئي، سيد لهنڊم سار،
آءُ ڪهنبا ڪنديس ڪپڙا.
(سارنگ)

واڻي

مولو ڪندو ساڙ، منهنجي الله ڪندو ساڙ!

هادي ڏيئي هٿڙا، اچي چڪن مان چاڙهه!
 ڪشمتي ڪميٽن جي، الله لڳ ڀڳ آڪارا!
 هو جو ويري وات جو، سو ساڻن نيئي ساڙا!
 ڪرم ساڻ ڪريم جي، سڀ لنگهيندا پارا!
 الله! عبداللطيف ڪسي، ڌاٽر ڏيهم ڏيڪارا!

وائي

هاڻ ايندو الله! منهنجو مسجدن سائين!
 آگر لائي انڌيون وڃي، وسند ۾ وجهندو.
 نماڻي ۽ جو نجهرو، پاسي پاڻ اڏيندو.
 مٿان لکن ساڻڙو، صحيح سلامت نيندو.
 مهند ٿيندو مصطفيٰ، ٻئي ۽ سوڪ لنگهيندو.
 اچي عبداللطيف ڪسي، دوست دلاسو ڏيندو.

وائي

اديون ڙي پير، اوهان ڇا ڏٺو هو؟
 جيڪي ڏٺو سو مون!
 اول ناز ۽ الله جو،
 محمد ناز ۽ منور هو.
 جيڪي ڏٺو سو مون!
 سچ، چنڊ، تارا، ڪيون،
 تنهن کان تاب تڪو هو.
 جيڪي ڏٺو سو مون!
 مڪن، ماڪيون ۽ مصري،
 تنهن کان محب منو هو.
 جيڪي ڏٺو سو مون!

سرتيون شاهه لطيف چئي،

سيد سڀ کان سٺو هو،

جيڪي ڏٺو سو مون

اديون ڙي پير، اوهان ڇا ڏٺو هو.

وائي

سامونڊي سردار، ماءُ ملندا ڪڏهن،

سجھن ٿا سيد چئي، بندر بارو بار

ترهو ڇن م تار ۾، اچڻ تون آڌار.

اتي عبداللطيف چئي، لوم تون سيد سار.

ساڳئي مصنف جا ڇپايل ڪتاب

- ۱- فضائل القرآن
- ۲- آخرت جي ڀوک
- ۳- جمال مصطفيٰ ﷺ
- ۴- درٻارِ مدينه
- ۵- درٻارِ ڪربلا
- ۶- سچن آيو سھنج ٿيا
- ۷- آءٌ نہ گڏي پرينءَ کي
- ۸- القول الاظهر
- ۹- تندون جي طلب جون
- ۱۰- محبت جي ميدان ۾
- ۱۱- ڪٿي نيڻ خمار مان
- ۱۲- گھايا گھڻا گھوت
- ۱۳- ديوانِ قمر
- ۱۴- جواهر القمر
- ۱۵- فاروق اعظم
- ۱۶- تنوير الاسلام
- ۱۷- روضي پاڪ رسول جي
- ۱۸- سھرا ۽ سيج

انهيءَ کان سواءِ ڪتاب ”ماڻڪ موتي“ (حضرت شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ جي عارفانه ڪلام جي تشريح) جو اردو ترجمو به جلد اشاعت پذير ٿيندو. ته جيئن اسان جي ملڪ جو اردو دان طبقو به سنڌ جي هن عظيم صوفي شاعر ۽ روحاني رهبر جي عارفانه ۽ ناصحانه ڪلام مان لاڀ حاصل ڪري، سندن شاعرانه عظمت ۽ روحانيت جو ڦاٽل ٿي سگهي.

تعارف



جناب مولانا الحاج رحيم بخش قمر صاحب
سونهاري سنه ۾ ڪنهن تعارف جو محتاج نه
آهي. پاڻ نه رڳو هڪ بلند پايه جو شاعر آهي بلڪ
عالم باعمل، صحافي ۽ دانشور شخصيت پڻ آهي.
نثر ۽ نظم ۾ سندن ڪافي ڪتاب شايع ٿي
پڙهندڙن کان خراج تحسین حاصل ڪري چڪا آهن.

پاڻ هونئين ته هر صنف شعر تي طبع آزمائي ڪئي آهي، پر نعت گوئي
۾ هڪ اعلى ۽ منفرد مقام رکندا آهن. سندن چيل نعت ۾ عشقِ رسول
صلى الله عليه وسلم جي جهلڪ نمايان آهي. پاڻ فداي ۽ عشقِ رسول
صلى الله عليه وسلم ۾ مستغرق آهن. سندن ڪلام سادگي ۽ سادگي ۾
جهونگار وڃي ٿو. ٽي وي ۽ ريڊيو تان ۽ ٻين تقريبن سڀ کان سندن
ڪلام ڏاڍي سڪ ۽ سوز سان ڳائيندا آهن، جنهن کي ٻڌي سامعين ۽ خود
ڳائيندڙ تي هڪ وجداني ۽ سرمدِي ڪيفيت طاري ٿي وڃي ٿي. انهي ۾ حمد
ونعت کان سواءِ بيت هجن، غزل هجي، رباعي يا توڙي وائي هجي، سڀني
جو محور ۽ ماحول سڀنيهن سليلن، فخر ڪون و مڪان سيدنا حضرت محمد
مصطفى صلى الله عليه وآله وسلم، اهليت، اصحاب ڪرام ۽ اولياءِ عظام
جي ئي ذات گرامي آهي.

اسلامي لئنگئيج جو ڳوٺ رهو ۽ اونهو مطالعو اٿس. قرآن، حديث،
فقه ۽ تصوف تي مڪمل دسترس آهي. انهي ڪري نثر ۾ سندن جيئي
به ڪتاب شايع ٿيا آهن، انهن ۾ اسلامي اقدار، حياتِ طيبه، مشاهير
اسلام ۽ اولياءِ ڪرام جا واقعات اهڙي ته دلچسپي ۽ وڻندڙ انداز
۾ تحرير ڪيا ويا آهن، جو پڙهندڙ انهي مان دنوي ۽ اخروي لاپ حاصل
ڪري سگهن ٿا.

خادم الفقراء
سيد ساجد علي حسني
نيوڪرين پير سنڌ سوسائٽي صدر، حيدرآباد

تعارف



جناب مولانا الحاج رحيم بخش قمر صاحب
سونهاري سمنه ۾ ڪنهن تعارف جو محتاج نه
آهي. پاڻ نه رڳو هڪ بلند پايو جو شاعر آهي بلڪ
عالمِ باعمل، صحافي ۽ دانشور شخصيت پڻ آهي.
نثر ۽ نظم ۾ سندن ڪافي ڪتاب شايع ٿي
پڙهندڙن کان خراج تحسین حاصل ڪري چڪا آهن.

پاڻ هونئين ته هر صنف شعري طبع آزمائي ڪئي آهي، پر نعت گوئي
۾ هڪ اعليٰ ۽ منفرد مقام رکن ٿا. سندن چيل نعت ۾ عشقِ رسول
صلي الله عليه وسلم جي جهلڪ نمايان آهي. پاڻ فنا في الله ۽ عشقِ رسول
صلي الله عليه وسلم ۾ مستغرق آهن. سندن ڪلام سنڌ جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾
جهونگار ۽ ويڙهي ٿو. ٽي وي ۽ ريڊيو تان ۽ ٻين تقريبات ۾ ڳائڻا سندن
ڪلام ڏاڍي سرڪ ۽ سوز سان ڳائيندا آهن جنهن کي ٻڌي، سامعين ۾ خود
ڳائيندڙ ٿي هڪ وجداني ۽ سرمدي ڪيفيت طاري ٿي وڃي ٿي. انهي ۾ حمد
و نعت کان سواءِ بيت هجن، غزل هجي، رباعي يا توڙي وايءُ هجي، سڀني
جو محور ۽ ماحول سڀنيهن مرسلين، فجر ڪون و مڪان سڀنيهن حضرت محمد
مصطفى صلي الله عليه وآله وسلم، اهليت، اصحاب ڪرام ۽ اولياءِ عظام
جي ئي ذات گرامي آهي.

اسلامي لئنگئيج جو ڳوٺ رهيو ۽ اونهو مطالعو انش. قرآن، حديث،
فقہ ۽ تصوف تي مڪمل دسترس آهي. انهي ڪري نثر ۾ سندن جيئي
به ڪتاب شايع ٿيا آهن، انهن ۾ اسلامي اقدار، حياتِ طيبه، مشاهير
اسلام ۽ اولياءِ ڪرام جا واقعات اهڙي ته دلچسپي ۽ وڻندڙ انداز
۾ تحرير ڪيا ويا آهن، جو پڙهندڙ انهي مان دنوي ۽ اخروي لاپ حاصل
ڪري سگهن ٿا.

خادم الفقراء
سنيہ ساجد علي حسني
نقاد پير پٺي پٺي صدر، جيل آباد

سند سلامت

www.sindhssalamat.com

سند سلامت جو مشن ۽ مقصد سنڌي ٻوليءَ جي ڊيجيٽلائيزيشن ۽ پکيڙ کي وسيع ڪرڻ آهي ۽ پڻ دنيا سان گڏ سندس رفتار سان هلڻ جو سانباهو آهي، ڇو ته تاريخ هميشه انهن قومن جو احترام ڪيو آهي جن پنهنجي علمي سرمائي جي حفاظت ڪئي آهي. سند سلامت پڻ پنهنجي ٻوليءَ جي بقاء خاطر سنڌي ٻوليءَ ۾ لکيل قيمتي ۽ ناياب ورثي کي ضايع ٿيڻ کان بچائڻ ۽ ان کي نه رڳو محفوظ رکڻ پر پنهنجي اديبن، ليکڪن، محققن ۽ شاعرن جي علم، هنر ۽ تخليق کي ڊيجيٽلائيز ڪندي دنيا جي ڪنڊ ڪڙڇ ۾ موجود سنڌين تائين مفت ۾ آسانيءَ سان پهچائڻ جو عزم ڪيو آهي.

اسان جي خواهش هئي ته سنڌي مواد تي مشتمل هڪ اهڙو ڪتاب گهر قائم ڪجي جتي هر موضوع تي مشتمل ڪتاب موجود ملن. ڪتابن کي ڳولڻ ۽ ڏاڻوڻوڊ ڪرڻ آسان هجي ۽ ايندڙائيد سميت آئي فون يا ونڊوز آپريٽنگ سسٽم سميت هر قسم جي ڊوائيس تي آساني سان آن لائين پڻ پڙهي سگهجي.

۽ اهو سڀ ”سند سلامت ڪتاب گهر“ ذريعي ئي ممڪن ٿي سگهيو. اميد ته سند سلامت ڪتاب گهر ذريعي سموري دنيا ۾ موجود سنڌي نه صرف پرپور لاڀ حاصل ڪندا پر سند سلامت ڪتاب گهر کي وڌيڪ فائديمند بنائڻ لاءِ پنهنجو پورو ساٿ نڀائيندا.

books.sindhssalamat.com

سند سلامت ڪتاب گهر جي ايندڙائيد اپليڪيشن پلي اسٽور جي هن لنڪ تان ڏاڻوڻوڊ ڪريو:

<https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sindhssalamat.book>

سوره سنڌي ادب جي واٽس ايپ گروپ جي لنڪ:

<https://chat.whatsapp.com/Ccc0pAnEJWk79h92OCt6Nu>